CONGRES DE LA SOCIETE ST-JEAN-BAPTISTE (v. en p. 4-5)

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

23e ANNEE — No 31 | RIMOUSKI, 14 JUIN 1956 | ABONNEMENT : $2.00 par année—Le numéro : .05

15-3-56-57-
BIBLIOTHEQUE DU SEMINAIRE
RIMOUSKI

Tout est pret a Mont-Joli pour L'EXPOSITION INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE

LIRE EN PAGE 6

ELECTROCUTE



M. Jude RUEST, de Rimouski-Est, électrocuté à son travail, la semaine dernière. Lire nouvelle en page 3.



NOUVELLE AEROGARE DE QUEBECAIR, A RIMOUSKI-EST



Le docteur Lucien Gendreau est heureux d'annoncer à la population de Luceville et des environs qu'il ouvrira son bureau le 22 juin, au local actuellement occupé par le Dr Jacques Ferland.

Fils de M. J.-A. Gendreau, optométriste, de St-Fabien, le docteur Gendreau a fait ses études classiques au Séminaire de Rimouski et il est gradué en médecine de la dernière promotion de Laval.

Un garçonnet meurt après avoir été frappé par une auto

Un accident de la circulation a causé la mort du petit Benoît Michaud, fils de M. et Mme Alfred Michaud, domiciliés à 351 St-Germain, samedi dernier, le 9 juin, à 4 heures p.m. L'accident est survenu sur la rue St-Pierre, alors que le garçonnet, en jouant avec ses compagnons, voulut traverser la rue et fut frappé par un taxi de la ville. Il fut projeté sur l'asphalte et eut le crâne fracturé. Il fut transporté à l'hôpital St-Joseph où il succomba lundi, le 11 juin, à 4 heures p.m.

L'enquête fut faite par le sergent Paul-H. Lacasse et la police municipale, sous les ordres du sergent Boulet.

A l'enquête du coroner qui eut lieu hier soir, à 7 h. 30, sous la présidence du Dr Raoul Bélanger, le conducteur de l'automobile fut exonéré de tout blâme.

M. Gérard Legaré demande le bilinguisme

LIRE EN PAGE 4

CONGRES REGIONAL 4-H, A ST-NOEL



Photo des congressistes prise récemment à St-Noël, au congrès régional des clubs 4-H. Lire nouvelle en page 11.

RECEPTION A L'HOTEL ST-LOUIS



A la réception qui eut lieu lors du congrès régional des hôteliers, mercredi, le 30 mai dernier, à l'hôtel St-Louis. On voit sur la photo, de gauche à droite, Me Gérard Delage, administrateur et conseiller juridique de l'Association des Hôteliers de la Province de Québec; M. C.-A. Majeau, administrateur de l'Association des Epiciers licenciés; Son Honneur le maire Elzéar Côté, de Rimouski; M. Roland Martin, propriétaire de l'Hôtel St-Louis; Me Jacques Patenaude, Président de l'Association des Hôteliers de la Province de Québec; M. Ernest Delisle, président de l'Association des Taverniers de la Ville de Québec et M. Viateur Gendron, secrétaire de l'Association des Brasseries de la Province de Québec.

HOMMAGE A "MADEMOISELLE HOSPITALITE"



On voit ci-dessus Me Jacques Patenaude remettant à Mlle Noelline Dionne son décret de Mlle Hospitalité. On reconnait également sur la photo: M. Roland Martin, propriétaire de l'Hôtel St-Louis, Mlle Rioux, gérante, Me Gérard Delage, M. Henri-Paul Garceau, secrétaire de l'Association des Hôteliers de la Province de Québec.

Minerai de plomb près de Sept-Iles

L'hon. W.M. Cottingham, ministre des Mines de la province de Québec, vient d'autoriser la publication d'un nouveau rapport géologique préliminaire (R.P. No 326) concernant la région de la rivière Manitou, située à environ 60 milles à l'Est-Nord-Est de Sept-Iles et qui couvre une superficie de près de 200 milles carrés dans le district électoral de Saguenay. Le rapport et la carte qui l'accompagne, à l'échelle d'un mille au pouce, donnent les résultats des recherches effectuées sur le terrain en 1955 par J.T. Jenkins pour le Service de la Carte Géologique du ministère des Mines de Québec.

La région étudiée peut difficilement être atteinte par avion en partant de Sept-Iles, mais on peut également l'atteindre par la côte du golfe Saint-Laurent, situé à environ quinze milles au Sud, en suivant un bon portage.

Environ un tiers de la région a comme sous-sol des roches sédimentaires; le reste consiste en diverses roches ignées dont la composition varie de types anorthositiques et gabbroiques au granite. L'auteur décrit dans le rapport une venue de peu d'étendue mais intéressante de galène, minerai de plomb.

On peut obtenir des copies du rapport, de même que la carte qui l'accompagne, en s'adressant au ministère des Mines, Québec, ou aux autres bureaux du ministère situés ailleurs dans la province.

Deux traversiers seront en service à l'embouchure du Saguenay

Avec toute la population des comtés de Saguenay et de Charlevoix, la compagnie Charlevoix-Saguenay Limitée se réjouit de la publication récente de la nouvelle à l'effet que les gouvernements fédéral et provincial vont rendre possible, par la construction d'un quai et d'un tronçon de route, l'aménagement de facilités rationnelles et adéquates pour la traversée de la rivière Saguenay à son embouchure.

De son côté la Compagnie Charlevoix-Saguenay va mettre en chantier un bateau-passeur très moderne qui sera utilisé lorsque ces aménagements seront complétés.

En attendant que ces améliorations permanentes se réalisent, la Compagnie Charlevoix-Saguenay Limitée mettra en service durant la période la plus achalandée de la saison, c'est-à-dire du 15 juin au 15 septembre inclusivement, un deuxième traversier dont les voyages seront intercalés entre deux du présent traversier. Ce deuxième navire sera utilisé durant les heures d'affluence, soit de 10 h. 30 du matin jusqu'à 7 h. 30 du soir.

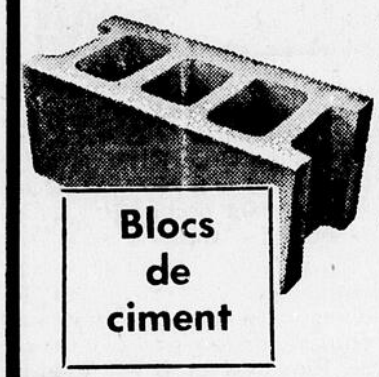
Si l'on tient compte que le présent traversier avait augmenté la fréquence de ses voyages au début du printemps 1956, l'o nconstatera que les usagers de ce service seront maintenant assurés d'une traversée à toutes les demi-heures entre 10 h. 30 du matin et 7 h. 30 du soir et à toutes les heures avant et après cette période car le vaisseau présentement en service ne changera en rien son horaire.

NOUVELLE INDUSTRIE

LA COMPAGNIE

J.-B. St-Pierre & Fils Inc.

ANNONCE



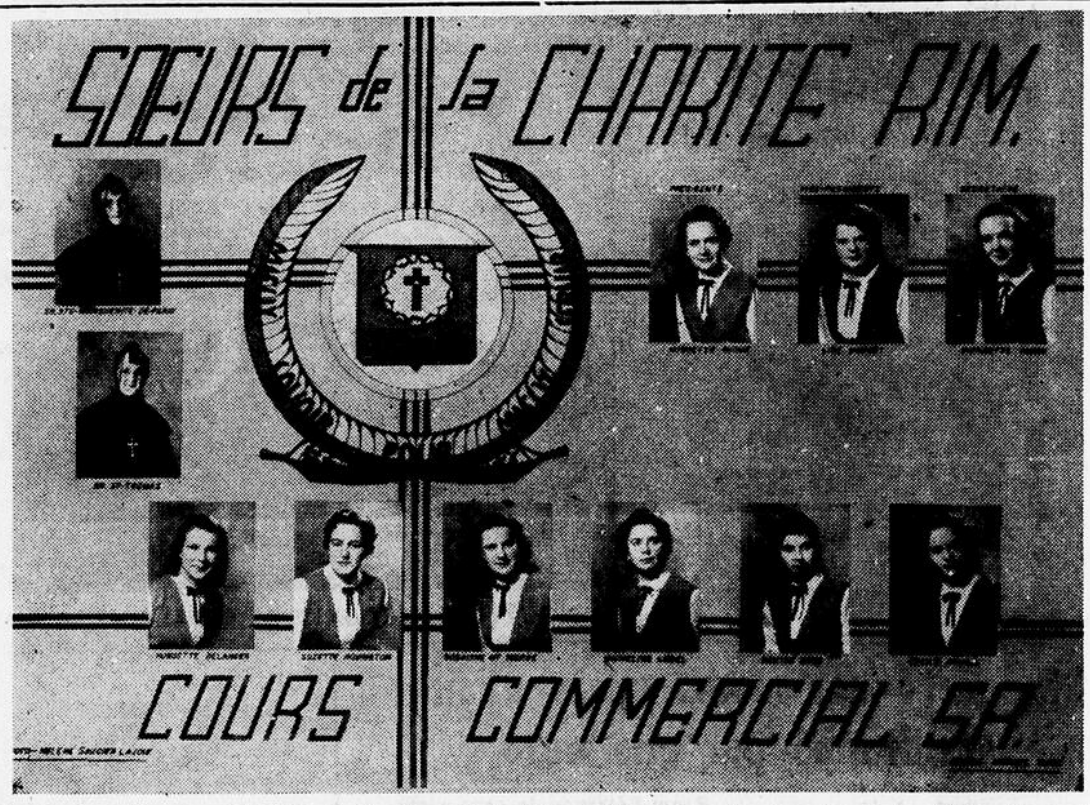
qu'elle peut vous fournir des blocs de béton pour tous genres de constructions.

Blocs de ciment

159 rue Rouleau

RIMOUSKI

Téléphones: Bureau RA 3- 2031 ou RA 3 - 5792



Graduation chez les RR. SS. de la Charité de Rimouski. On voit sur la photo Mlle Huguette Rioux, de Bic; Lide Doucet, de Bic; Pierrette Gagné, de Ste-Odile, Huguette Bélanger, de Ste-Odile; Suzette Hovington, de Rimouski; Rosalyne St-Pierre, de St-Robert; Micheline Lebel, de Nazareth; Denyse Dubé, de Rimouski; Cécile Canuel, de Ste-Odile.

N'OUBLIEZ PAS

L'EXPOSITION RÉGIONALE DU BAS ST-LAURENT à Mont-Joli

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE, LUNDI, 21, 22, 23, 24, 25 JUIN

L'Amicale du Sacré-Coeur fête le Rév. Fr. Albertin

La réunion des amicalistes de l'Ecole Sacré-Coeur a donné lieu, samedi le 2 juin, à une fête en l'honneur du Frère Albertin, missionnaire à Madagascar.

La réunion débuta par un mot de bienvenue, de la part du président, à tous les anciens et au cher frère Albertin. Après quoi, le Frère Directeur prit la parole et exprima son contentement de revoir les anciens et loua leur attachement à leur école et à leurs professeurs. Il mentionna les noms des Frères Raymond, Onésime et Louis-Joseph, anciens élèves présents à la réunion. Il exprima également sa joie d'avoir parmi eux le cher frère Albertin, ancien élève qui s'est distingué et qui, après avoir faire la classe à Québec, au Lac St-Jean, à Magog et à Cap-Chat, choisit d'aller en mission à Madagascar. C'est un choix qui démontre sa grandeur d'âme. Tous les anciens, venus pour lui rendre un témoignage d'estime, pour le voir et l'entendre, lui souhaient santé, succès et heureux séjour

(Suite à la page 14)



Photo prise ces jours derniers à la fête organisée à l'occasion du retour du Rév. Fr. Albertin, S.C. On voit ci-dessus un groupe de frères enseignants et d'anciens élèves de l'Ecole du Sacré-Coeur, réunis à l'Ecole du boulevard de l'Evêché, pour la circonstance. On reconnaîtra, sur la première rangée, de g. à d. : le Rév. Fr. Henri-Bertrand, s.c., directeur de l'Ecole de St-Robert Bellarmin (Ecole Dubé); M. Maurice Dechamplain, directeur de l'Amicale; le Rév. Fr. Jean-Maurice, directeur de l'Ecole du Sacré-Coeur; M. Gaston Bélanger, président de l'Amicale; le Rév. Fr. Albertin (Louis-Paul Beauchesne); M. Viateur Beauchesne, frère du missionnaire et directeur de l'Amicale; M. Henri Labrie, directeur de l'Amicale; M. Gérard Hupé, directeur de l'Amicale, et M. Arthur Amiot, vice-président de l'Amicale.

(Photo Lacombe, Rimouski)

M. Jude Ruest est électrocuté à l'Isle-Verte

M. Jude Ruest, domicilié à Rimouski-Est, employé à la Cie de Pouvoir du Bas St-Laurent, a trouvé une mort tragique, vendredi, le 8 juin, à l'Isle-Verte, en faisant l'installation d'un transformateur dans un poteau de ligne. Sa tête ayant touché un conducteur, la mort fut instantanée. M. Ruest était âgé de 28 ans et 8 mois.

Il laisse dans le deuil, son épouse (Jeannine Ouellet) et deux enfants : Denis, 3 ans, et Francis, 1 an et demi. Lui survivent également ses parents M. et Mme Jean-Baptiste Ruest, de St-Anaclet (Neigette); ses frères : Léon, de Rimouski; Jean-Elie, de St-Yves; Alphonse, de St-Anaclet; Clément, de Rimouski; Marcellin, de St-Anaclet; Luc-Emilien, étudiant en philosophie au Séminaire de Rimouski; ses soeurs : Eva (Mme Louis St-Pierre), de Languedoc, Abitibi; Thérèse (Mme Roger Dubé), de Luceville; Rachel, postulante chez les RR. SS. de la Sainte-Famille, à Sherbrooke; Blanche (Mme Jean-Guy St-Laurent), de Luceville; ses beaux-parents, M. et Mme Emile Ouellet, de St-Anaclet; ses beaux-frères et belles-soeurs : MM. Louis St-Pierre, Roger Dubé, Jean-Guy St-Laurent, Mmes Léon Ruest (Jeanne Gagné), Jean-Elie Ruest (Carmelle Gagné), Alphonse Ruest (Marie-Ange Banville), Clément Ruest (Marthe St-Laurent), MM. et Mmes Hector Dubé (Fernande Ouellet), de St-Robert, Patrick Tremblay (Rose-Anne Ouellet), de St-Siméon, la R.S. Ste-Marguerite de l'Eucharistie (Marguerite Ouellet), des SS. Servantes de N.-D. Reine du Clergé, à Lac-au-Saumon; Marc, Emilien, Gilles, Claude, Mario, Carmen et Rolande Ouellet, de St-Anaclet.

Les funérailles eurent lieu mardi, le 12 juin, à 9 heures, en l'église de St-Anaclet. La levée du corps fut faite par M. le chanoine Félix Jean, curé de la paroisse. Le service fut chanté par M. l'abbé J.-M. Roussel, assisté de MM. les abbés Nazaire Hudon et Clément Roussel, diacre et sous-diacre. M. Claude Ross, compagnon de travail du défunt, portait la croix. La dépouille mortelle était portée par MM. Jean-Marie Isabelle, Roland Bédard, Jean-Yves Dionne et Emmaüs Imbeault. Les porteurs d'honneur étaient les membres de la Brigade Ambulancière St-Jean, du district St-Germain de Rimouski, sous la direction de M. Lucien Deschênes. M. Wellie Roy portait le drapeau du Sacré-Coeur. La chorale de la paroisse fit les frais du chant aidée de MM. Damien Gagné et Léon Banville. Mme Damien Gagné touchait l'orgue. La quête fut faite par MM. J.-B. Ruest et Edmond Ruest.

Conduisaient le deuil : son épouse, ses parents, frères, soeurs, beaux-parents, beaux-frères et belles-soeurs. Outre de nombreux parents : oncles, tantes, cousins et cousines, une foule impressionnante d'amis de la paroisse et de l'extérieur, dont plusieurs représentants de la Cie de Pouvoir du Bas St-Laurent étaient venus rendre un dernier hommage au regretté disparu.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

Votes par paroisse en 1952

ELECTIONS PROVINCIALES

Municipalités	Beaulieu	Boulanger	Dubé
Ville de Rimouski	2430	69	2417
Par. St-Germain	31	1	73
Ste-Odile	201	9	315
Rimouski-Est	194	4	229
Ste-Blandine	227	6	235
Mont-Lebel	65	8	94
St-Narcisse	179	8	243
Fond-d'Ormes	12	0	19
Trinité-des-Monts	159	3	210
Esprit-Saint	193	15	169
Lac-des-Aigles	269	2	267
Biencourt	223	23	190
St-Médard	101	4	122
St-Guy	111	2	156
St-Simon	191	6	158
St-Matthieu	173	2	232
St-Fabien	495	28	639
Village de Bic	235	2	238
Bic-Paroisse	197	3	239
St-Valérien	136	2	204
Sacré-Coeur	289	11	451
Pointe-au-Père	92	2	119
St-Anaclet	257	11	325
St-Marcellin	170	2	201
Ste-Luce	169	0	239
Luceville	226	7	271
St-Donat	210	4	222
St-Gabriel	204	6	174
Fleuriault	92	0	132
Les Hauteurs	186	6	401
St-Charles Garnier	148	2	156
	8229	256	9210

Remise des diplômes à l'Ecole de Commerce de Rimouski

Samedi, le 9 juin, à 2 h. 30 p.m., avait lieu la remise des diplômes à l'Ecole de Commerce de Rimouski. Etaient présents : Mgr Louis Martin, supérieur du Séminaire, M. l'abbé Adrien Page, directeur de l'Ecole de Commerce, ainsi que les professeurs de l'Ecole.

Les nouveaux diplômés étaient au nombre de trente-cinq. M. Joseph-Antoine Boudreau, des Boules, s'est mérité la note "très grande distinction".

Ont reçu leur diplôme avec "grande distinction" : MM. Jean-Marie Desjardins, de Ste-Angèle de Mérici; Maurice Leblond, des Boules; Réjean Denis, de St-Jean de Dieu; Denis Harvey, de l'Ile-aux-Coudres; Marc Gauthier, de Ste-Marguerite, Saguenay.

Avec "distinction" : MM. Renaud Tremblay, de Ragueneau; Jules Déraps, de Aguanish; Gratien Bernier, de St-Fabien; Gamelin Lavoie, de Pointe-au-Père; Jacques Gagnon, de Rivière-Ouelle; Jacques Roy, des Trois-Pistoles; Aimé Dufour, de Sacré-Coeur, Saguenay; Gilbert Crousset, de St-Yves.

Avec "succès" : MM. Ghislain Beaulieu, de Rimouski; Jean-Eudes Dubé, de St-Fabien; Gaudias Harvey, de l'Ile-aux-Coudres; Jacques McLaren, de Matane; Claude Deschênes, de Price; Denis Cassista, de Bic; Georges Caissie, de St-Yves; Will Deveau, des Iles-de-la-Madeleine; Roch Lamontagne, de Rimouski; Daniel Arsenault, de Matapédia; Réal Harvey, de l'Ile-aux-Coudres; Clément Bérubé, de Rivière-Bleue; Réginald Labbé, de Ste-Odile; Roch Lévesque, de Ste-Angèle de Mérici; Alcide Perreault, de St-Valérien; Paul Bélanger, de Sacré-Coeur; Guy Boutin, de Grande-Rivière; Yvonnick Brochu, de St-Léon-le-Grand; Gilbert Fortin, de St-Gabriel; Garnier Pineau, de Sacré-Coeur.

Après la remise des diplômes, Mgr Louis Martin et M. l'abbé Adrien Page adressèrent la parole aux nouveaux gradués.

Rimouski, ville des congrès

La ville de Rimouski semble en train de devenir la ville des congrès. En effet, nous recevrons cette année les délégués de quatre congrès provinciaux et les congrès d'ordre régional et diocésain atteindront la bonne demi-douzaine.

En fin de semaine, Rimouski était le siège du congrès provincial des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec.

Les trois autres congrès provinciaux à venir sont ceux de la Fédération des Instituteurs et Institutrices, du 1er au 4 juillet, de la Fédération des Syndicats d'Employés Municipaux, les 6, 7 et 8 juillet, et de la Fédération des Commissions Scolaires de la Province, dont la date n'est pas annoncée.

Le choix de la ville de Rimouski comme site de congrès par des organismes aussi importants n'est pas indifférent à l'esprit d'accueil et à la grande hospitalité des Rimouskois. Cet esprit s'est bien manifesté, en fin de semaine, particulièrement à la réception offerte par Son Honneur le Maire et la ville de Rimouski, à l'hôtel de ville, aux délégués des SSJB. La rencontre a été émaillée d'allocutions du meilleur humour.

Le président de la SSJB, M. Emile Boucher, de Montréal, nous disait comme il était heureux de retrouver dans le Bas St-Laurent la traditionnelle hospitalité qui tend à disparaître dans d'autres villes. Par ailleurs, la SSJB a rendu un nouveau témoignage d'estime à Mademoiselle Hospitalité, Mlle Noëlline Dionne, lors de son banquet de dimanche midi, servi au Centre des Loisirs St-Germain.

Enfin, signalons l'importante contribution du Centre des Loisirs St-Germain aux organisateurs de congrès.

J.-P. L.

Demande de soumissions

La commission scolaire de St-Valérien demande des soumissions pour l'agrandissement de deux classes au couvent de St-Valérien. Les plans et devis de cet agrandissement sont visibles au bureau du secrétaire-trésorier de la commission scolaire de St-Valérien. Lesdites soumissions devront être cachetées et accompagnées d'un chèque accepté couvrant 10% du montant de la soumission. Le dépôt du soumissionnaire dont la demande aura été acceptée sera gardé en garantie de la parfaite exécution de l'entreprise, jusqu'à l'acceptation complète et finale des travaux par la commission scolaire et par le surintendant de l'Instruction publique. Les soumissions seront reçues au bureau du secrétaire-trésorier, M. Alphonse Gagnon, avant le 25 juin 1956, jusqu'à 8 heures p.m. La commission scolaire ne s'engage à accepter ni la plus haute ni la plus basse ni aucune des soumissions.



Photo prise lors du banquet des hôteliers qui eut lieu à l'Hôtel Victoria, de Trois-Piestoles. On voit ci-dessus Me Jacques Patenaude, président de l'Association des Hôteliers de la province de Québec, remettant à S. H. le maire Gérard Desrosiers un certificat d'honneur pour la ville, parce qu'elle avait attiré de nombreux visiteurs étrangers à l'occasion de la tenue des cours de français durant la période estivale.

M. Gérard Legaré parle du bilinguisme

On pourra lire, ci-après, le discours prononcé à la Chambre des Communes, à Ottawa, le 5 juin, par le député de Rimouski, M. Gérard Legaré, lors de la discussion sur la motion du député de Beauce, M. Poulin, concernant l'impression en anglais et en français des effets négociables relevant du gouvernement fédéral.

Monsieur l'Orateur, nous célébrons en effet cette année le 20e anniversaire de l'adoption de cette loi qui a donné au pays la monnaie bilingue.

Je me souviens d'avoir lu, à ce moment-là les commentaires élogieux des journalistes, non seulement de langue française mais également de langue anglaise, et qui étaient des plus heureux de cette décision du Parlement. Depuis, des déclarations semblables ont été faites en maintes circonstances. Les journaux, les revues nous ont souvent apporté l'opinion de personnalités éminentes qui s'empressaient de déclarer que la dualité culturelle et raciale au pays étaient à l'avantage de toute la nation canadienne. De plus, comme le disait un des députés qui m'a précédé, nous n'avons pas à remonter à 20 ans, 10 ans ou même 5 ans pour relever des déclarations en faveur de cette dualité de langues au pays. Nous n'avons qu'à nous rappeler les événements qui se sont déroulés en cette enceinte depuis 1953, et particulièrement ce que disait la reine-mère Elizabeth, lors de sa visite puisque c'est elle-même qui signalait au cours d'une magnifique allocution prononcée dans les deux langues, combien nous étions privilégiés d'avoir deux langues officielles au Canada.

Le président des Etats-Unis, M. Eisenhower, faisait lui aussi une déclaration identique en cette enceinte. Nous avons également entendu le premier ministre du Royaume-Uni, sir Anthony Eden, qui a parlé en français et en anglais, abonder dans le même sens et vanter l'oeuvre de la culture française au Canada.

Le projet de loi présenté par l'honorable député de Beauce (M. Poulin) ne réclame ni privilège ni faveur. A mon sens, son projet de loi revendique la reconnaissance d'un droit. Les Canadiens de langue française, qui vivent dans toutes les provinces du pays, ont droit, il me semble, à ce que les effets négociables émis par le gouvernement fédéral le soient dans les deux langues officiells du pays. Les Canadiens de langue française comptent d'ailleurs, comme on l'a déjà dit, près d'un tiers de la population du pays, et dans la province de Québec même, ce groupe ethnique équivaut aux 4-5 de la population. C'est donc dire que les Canadiens de langue anglaise jouissent d'un traitement privilégié dans la province de Québec, où l'anglais est reconnu de tous, comme cela se doit; par ailleurs, le Canadien de langue française est chez lui partout au pays. J'ai déjà eu l'occasion de le noter lors d'une visite dans l'Ouest du pays et je me suis réjoui de pouvoir m'y sentir chez moi. C'est pourquoi il me fait plaisir de constater que, d'année en année, le Canadien de langue française est de plus en plus apprécié et aimé.

C'est presque l'unanimité. On me dira peut-être qu'on a entendu des déclarations contraires à cette affirmation. Je sais que, dans le passé, on a entendu des déclarations à l'effet que la langue française était peut-être maltraitée par certaines personnes; aujourd'hui, de telles déclarations ne valent plus au pays. On est presque unanime comme je le disais il y a un instant, à favoriser la dualité des langues au Canada.

Au cours de mes recherches, en fouillant dans les dossiers tant de la Chambre que d'ailleurs concernant le bilinguisme au pays, j'ai retracé une correspondance qui avait été échangée entre un ancien député de la Chambre, un M. Cowan, qui siégeait ici en 1936, et un jeune étudiant de l'Ouest canadien du nom de Boulanger. Ce jeune étudiant n'avait alors que 14 ans et avait correspondu avec M. Cowan. Au fait, la première lettre que M. Cowan écrivait au jeune Boulanger était pour lui dire qu'il ne voulait recevoir aucune correspondance en français. Il a tout de même accepté de lire les lettres de ce jeune homme et finalement ,il a admis qu'il avait été converti à la nécessité de conserver ce caractère officiel des deux langues au pays. Grâce aux efforts de ce jeune homme, qui n'avait que 14 ans, M. Cowan a reconnu de bonne grâce, que dans le passé il avait eu des préjugés, qu'il regrettait, mais que maintenant il était heureux d'admettre que la langue française avait droit de cité au pays.

Les fondateurs du pays ont joué un rôle éminent dans l'histoire canadienne, et c'est grâce à eux que le jeune Boulanger, quoique âgé de 14 ans seulement, a pu inspirer M. Cowan au point de lui faire admettre qu'il avait fait une erreur en refusant de reconnaître la langue française.

Eh bien, monsieur l'Orateur, je cite cet exemple afin de prouver qu'aujourd'hui les Canadiens de langue anglaise acceptent avec empressement — et je souligne le mot empressement, parce qu'on constate une évolution qui est frappante — la dualité de culture; ils acceptent de reconnaître que la langue française a droit de cité au Canada et que nous avons le droit de nous exprimer dans notre langue, quel que soit l'endroit du pays où nous soyons.

Monsieur l'Orateur, puis-je ajourner le débat ?

Le Rév. Fr. ALBERTIN nous parle de l'Ile Madagascar

On pourra lire, ci-dessous, le texte d'une allocution du Rév. Fr. Albertin, s.c. (Louis-Paul Beauchesne) prononcée lors d'une réunion intime de l'Amicale de l'Ecole du Sacré-Coeur, de Rimouski, tenue en son honneur.

Tout d'abord, permettez que Je vous félicite et vous remercie bien cordialement d'avoir organisé cette petite soirée. Je me laisse faire, car je sais qu'en tant que missionnaire, je ne prévois pas beaucoup d'autres coïncidences pour vous rencontrer.

La devise de votre Amicale n'est-elle pas aussi : Se Souvenir. Je saisis la balle au bond et tous ensemble profitons de cette soirée pour revivre les souvenirs du passé.

C'est une délicatesse de votre part qui prouve bien à la fois tout l'attachement que vous portez à votre Alma Mater et la joie de revoir l'un de ses anciens élèves, missionnaire.

Que je vous dise, que comme vous, mois aussi je suis fier d'avoir étudié dans cette institution de 1925 à 1932.

Il y a exactement 24 ans, je rentrais au juvénat des Frères de cette localité. Après avoir enseigné 12 ans au pays, soit de 1935 à 1947, c'est de Cap-Chat, que mes supérieurs ont enfin comblé mes désirs en me nommant missionnaire pour l'île de Madagascar.

J'ai quitté le Canada en 1947, me dirigeant pour cette terre lointaine, où j'ai passé 9 belles années. En janvier dernier, on m'accordait l'autorisation de revenir au Canada pour un repos bien mérité de 6 mois; vous ne sauriez croire toute la joie, le bonheur qu'éprouve le missionnaire lorsqu'il revient dans son pays, au milieu des membres de la famille, qu'il y rencontre ses confrères en religion, ses anciens confrères de classe.

Depuis que je suis au pays, il y a déjà 4 mois, j'ai goûté beaucoup de consolations. Partout on a accueilli le missionnaire avec beaucoup de vénération, avec une certaine pitié, car on n'est pas sans savoir qu'il mérite toute la sympathie qu'on lui manifeste. On s'ingénie ainsi de mille façons pour lui faire oublier les heures pénibles endurées dans ses années de mission. Je retrouve ce soir, cette atmosphère chaude et sympathique, au milieu de vous. Encore une fois, merci de vos délicatesses et je prie le bon Dieu de vous en récompenser et de faire retourner sur vous et vos oeuvres, ses grâces de choix.

Mais hélas, je me rends compte que mon congé se passe vite, trop vite ! à la vitesse du 20e siècle. Comme le dit la chanson, "il faut songer au retour !"

Dans 2 mois, soit précisément le 1e raoût, je prendrai le bateau à Québec pour regagner mon poste, pour un autre stage de 10 ans.

L'île de Madagascar

Si vous le voulez, je vous dirai quelques mots de cette petite île, de notre mission et de nos oeuvres en terre malgache.

L'île de Madagascar, d'une longueur d'environ 1,000 milles par 300 de largeur, abrite une population de 4 millions et demi, dont 900,000 catholiques répartis en onze diocèses et desservis par 380 prêtres européens et 120 insulaires.

Cette population de descendance asiatique se transforme graduellement en nation de race noire, par suite des alliances avec les nègres d'Afrique dont les côtes ne sont situées qu'à 300 milles environ.

Avant le début de la domination française en 1896, la population était divisée en une infinité de peuplades qui se disputaient le pouvoir et les richesses naturelles.

Parmi ces richesses, il faut citer les bois précieux, comme l'acajou, l'ébène, le palissandre, le bois de rose et une certaine quantité d'autres essences très recherchées par les ébénistes européens. Le Malgache est lui-même habile sculpteur.

L'élevage du boeuf est la première richesse de l'île. Un million de têtes est conduit à la boucherie chaque année. Sur cette quantité, 350,000 servent à nourrir la population et le reste est exporté à l'étranger. On y fait aussi l'élevage du porc, du mouton, de la chèvre et des volailles de toutes sortes.

Le graphite extrait sur l'île représente 30% de la production mondiale. Il est employé dans la fabrication de crayons, dans les aciéries, et comme isolant en électricité.

Environ 500 livres d'or sont extraites du sol chaque année. Il y a encore du mica et des pierres précieuses, sans oublier d'immenses réserves de charbon.

Le manque d'organisation et surtout le manque de capital pour lancer des entreprises aptes à concurrencer les pays plus évolués, sont une entrave à l'exploitation de toutes ces richesses.

L'agriculture a une grande importance dans la vie des Malgaches. En plus de faire l'élevage des bestiaux, on cultive le riz, le café, la vanille, le cacao, e manioc et les arachides. En fait de légumes et de fruits, on y trouve de tout, grâce aux périodes de grandes pluies et aux fortes chaleurs.

Malheureusement, il n'existe pratiquement pas d'industries, sauf quelques établissements de transformation première.

Depuis la découverte du D.T.T., le gouvernement français a accompli des merveilles pour la santé publique en assainissant les marais et même les caves des maisons, pour en chasser les moustiques et les chiques, ces petites bestioles porteuses des germes de la malaria. Avant que cette campagne soit entreprise, le pourcentage des enfants qui mouraient avant d'atteindre l'âge de 2 ans, était de 80%. Aujourd'hui cette proportion est fort réduite et les hôpitaux, contrôlés par le gouvernement français, distribuent les soins et les remèdes gratuitement à toute la population.

Un mot encore sur l'oeuvre des Frères du Sacré-Coeur à Madagascar. Je vous donnerai quelques statistiques.

En 1928, trois Frères canadiens partaient pour aller ouvrir notre mission. Les débuts furent très pénibles. Un an et demi après sa fondation, notre fondateur était rappelé à Dieu. Le Sacré-Coeur, qui voulait sa mission prospère, l'a assise sur des bases marquées au coin des souffrances et de l'épreuve.

Depuis 28 ans que nous y sommes et déjà nous comptons 35 Frères canadiens et 45 Frères malgaches, soit uo effectif de 80 Frères.

Nous avons nos maisons de formation. Un juvénat qui compte actuellement 48 jeunes sujets désireux de devenir Frères. Un noviciat qui reçoit chaque année 9 ou 10 novices.

(Suite la semaine prochaine)

L'ORIENTATION SCOLAIRE

(Suite de la page 5)

Mgr le secrétaire de l'Université de Sherbrooke a fait un vibrant plaidoyer en faveur des humanités classiques. Il n'en a pas pour autant souhaité l'orientation d'un plus grand nombre de nos jeunes vers les études scientifiques, mais seulement après qu'ils auront reçu une solide culture générale.

Mgr O'Bready a fait le procès de notre époque contemporaine pour y faire ressortir les avantages mais aussi les conséquences désastreuses d'une trop grande spécialisation dans les sciences et les techniques. Pour la supériorité de la race française et la prospérité de notre pays, dit-il, il s'impose que nous dirigions davantage notre jeunesse vers les sciences, après les humanités.

Le conférencier a fait ressortir les dangers d'une conception de la science absorbée par la prédominance de la technique. Mgr O'Bready se refuse à qualifier de savant un homme de science qui se cantonne dans sa spécialité et ne devient qu'un technicien, un praticien.

Le conférencier se demande si nous pouvons nous glorifier, au 20e siècle, d'une civilisation scientifique qui nous a fait perdre la dignité de la personne humaine, qui nous pousse à la recherche du confort, à la satisfaction des sens, à la recherche de la richesse pour elle-même. La prospérité industrielle assise seulement sur la technique ne donne à un peuple aucune garantie de survie.

Ce qu'il nous faut, si nous voulons que notre nationalité canadienne-française progresse et survive, c'est former des maîtres à penser, des compétences professionnelles, des cerveaux équilibrés formés par une culture générale et qui auront le sens critique, le souci du bien commun et de la morale sociale. C'est ici que Mgr O'Bready fait un vibrant plaidoyer des humanités classiques qui gardent leur valeur éducative et ne méritent pas le mépris dont elles sont l'objet, dit-il.

Il faut reconnaître la nécessité dans l'essor économique du Canade faire jouer l'économique en notre faveur, de prendre notre place da, ajoute le conférencier, mais il ne faudrait pas pour cela sacrifier nos 260,000 garçons et nos 275,000 filles entre 13 et 20 ans aux divinités modernes du matérialisme. Au lieu de multiplier les hommes-robots, les praticiens, il nous faut multiplier les maîtres à penser, des hommes qui se seront donné une culture générale avant de s'adonner aux sciences, mais des scientistes qui ne se satisferont que d'horizons vastes, préoccupés d'idéal, soucieux de leur conscience, de la morale, de l'échelle des valeurs.

Causerie de M. Léopold Grenon

Samedi après-midi, les congressistes ont entendu une importante étude sur le thème du congrès, prononcée par M. Léopold Grenon, directeur du Centre d'Orientation de la commission scolaire d'Alma.

M. Grenon a fait un tableau des carrières économiques dans notre province pour conclure que nous ne prenions pas la place qui nous revenait dans ces carrières et qu'il était urgent de nous occuper de l'orientation de nos étudiants vers les carrières scientifiques, commerciales et industrielles. M. Grenon a noté l'encombrement actuel des carrières libérales au détriment des carrières scientifiques. Le domaine de l'économie est entre les mains des hommes de science, dit-il, et il importe, pour le bien de la nation, que nous orientions nos jeunes vers ces domaines de l'économie.

L'exploitation de nos richesses naturelles se fait en large partie par les étrangers, de sorte que la plus importante richesse qui nous reste, à l'heure actuelle, c'est notre capital humain. Il importe donc que nos jeunes soient orientés vers les carrières auxquelles leurs aptitudes les appellent, que, par ailleurs, nous prenions les mesures pour remédier à la pénurie croissante du monde enseignant et que nous attachions une particulière importance à la formation pédagogique du personnel enseignant. Cette formation pédagogique a été négligée chez nous, dit-il, et même au niveau universitaire.

M. Grenon a terminé en faisant des suggestions à la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste. Il a entre autre suggéré que la société nationale mette davantage nos jeunes au courant des diverses carrières qui s'offrent à eux dans les domaines des sciences, du commerce et de l'industrie. A ce propos, la société St-Jean-Baptiste pourrait publier un prospectus général des carrières ou encore tenir une exposition ambulante sur les carrières.

10e congrès provincial des SSJB à Rimouski



L'orientation scolaire et en particulier l'orientation vers les carrières scientifiques, industrielles et commerciales a fait le thème des études au 10e congrès annuel de la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec qui s'est déroulé à Rimouski, en fin de semaine, soit samedi et dimanche. Plus de 300 congressistes, représentant les treize fédérations diocésaines affiliées à la fédération provinciale, ont assisté à ce congrès de Rimouski qui fut présidé par M. J.-Emile Boucher, président général de la fédération, qui fut d'ailleurs réélu à ce poste au congrès. Notons que ces assises étaient sous la présidence d'honneur de Son Exc. Mgr Charles-Eugène Parent ,archevêque de Rimouski.

Les assises se sont déroulées au Centre des Loisirs St-Germain, de Rimouski. Par ailleurs, les congressistes ont assisté à une messe spéciale célébrée en la cathédrale St-Germain, alors que le sermon de circonstance fut prononcé par Mgr Lucien Beauregard, aumônier de la fédération. Samedi après-midi, les congressistes étaient aussi les hôtes d'une réception offerte par les autorités municipales de la ville de Rimouski sous la présidence de S.H. le maire Elzéar Côté et de Mme la mairesse.

Le comité général pour l'année 1956-57 élu au congrès se compose comme suit : M. J.-Emile Boucher, Montréal, président; M. Gaston Rondeau, Marieville, 1er vice-président; M. Conrad Fouquette, Drummondville, 2e vice-président; M. Richard Rioux, Trois-Rivières, 3e vice-président; M. Omer Bastien, Saint-Jean, secrétaire; Me Albert Leblanc, Valleyfield, trésorier; M. Gérard Turcotte, Sherbrooke, ex-président; M. Rodolphe Laplante, Québec, président d'honneur; Mme J.-A. Ouellet, Bromptonville ,présidente comité féminin; Mme Joseph Forest, Bromptonville, déléguée comité féminin au Conseil général; Mgr Lucien Beauregard, aumônier. Directeurs: MM. Maurice Guillet, Sherbrooke; Arthur Rioux, Rimouski; Alphonse Ross, Sayabec; Vincent Lanouette, Victoriaville; Lucien Labossière, Saint-Faustin; Georges Daigneault, Québec; M. F.-Eugène Therrien, Montréal; J.-A. Perron, Dolbeau; Lucien Duchaine, Trois-Rivières; Paul-Emile Barbeau, Ayersville; J.-Rodolphe Saint-Arnaud, Saint-Jean; Louis Beaupré, Hull.

Banquet de clôture

Pour la prospérité du pays et le salut de la race, il importe que nous dirigions davantage nos jeunes vers les sciences, mais nous ne devrions préparer ces jeunes à leur métier d'homme qu'en leur inculquant une solide culture générale qui sera un gage de leur supériorité dans tous les domaines. Voilà ce qu'affirmait Mgr Maurice O'Bready, C.P., secrétaire général de l'Université de Sherbrooke, en prononçant l'allocution au banquet de clôture du 10e congrès provinciol des Société Saint-Jean-Baptiste du Québec, au Centre des Loisirs St-Germain, de Rimouski, dimanche après-midi.

Mgr O'Bready avait été présenté par M. Gérard Turcotte, de Sherbrooke, ex-président de la Fédération des SSJB. Il fut remercié par M. Eugène Thérier, président de la Société St-Jean-Baptiste de la ville de Montréal.

SOIREE DE SAMEDI

Samedi soir, à 8 heures, au Centre des Loisirs St-Germain, avait lieu une séance publique du congrès de la SSJB.

Il y eut d'abord lecture du rapport des activités de la Fédération par M. Omer Bastien, représentant auprès de la Société Canadienne d'Education des Adultes. M. Roger Cyr, chef du Secrétariat, donna ensuite lecture du rapport des activités diocésaines.

Me Chapdelaine

La causerie de Me Renaud Chapdelaine qui suivit traitait de l'attitude que doivent prendre les Canadiens-Français en face des problèmes qui se posent pour notre survivance et de la nécessité d'une Société St-Jean-Baptiste. Nous, les Canadiens-Français, dit M. Chapdelaine, avons été engendrés dans le catholicisme et dans la plus pure civilisation française. Mais, notre foi n'est plus ce qu'elle devrait être. Elle devrait être vivante, inspiratrice de nos faits et gestes. Mais, notre foi est affaiblie; nous manquons de conviction et trop souvent nous négligeons nos pratiques religieuses. Nous en avons la preuve devant l'indifférence que manifestent les Canadiens devant les mouvements religieux, devant les campagnes d'assainissement moral, etc. De plus, ajoute Me Chapdelaine, nous manquons de solidarité, nous manquons de fierté envers notre race, nous manquons de confiance envers nous-mêmes : nous avons peur de montrer notre caractère français. C'est pourquoi il nous faut des groupements patriotiques qui voient à notre éducation, éducation nationale qui doit être une formation de l'intelligence et du coeur basée d'abord sur la foi et la religion". M. J.-Arthur Rioux remercia Me Chapdelaine.

Programme musical

Le programme musical qui compléta cette soirée avait été organisé par le président local, M. Gaston Beaulieu, et par M. Lucien Deschênes. Nous avons d'abord applaudi la Fanfare de Rimouski; puis les élèves de l'Ecole Normale, de Mont-Joli, ont interprété une fable de Félix Leclerc : "Sanctus". M. Hubert Paradis, baryton, chanta 3 pièces de son répertoire accompagné au piano par Mlle Pauline Lebel, de Québec. Mlle Louise Rioux interpréta au piano une valse de Sybelius et la valse Opus 64, de Chopin. Pour finir, M. Claude Hurtubise, ténor, chanta trois pièces de folklore canadien.

LES FRAISES

Les fraises, fraîches ou conservées, sont de bonnes sources d'éléments nutritifs qu'il est indispensable d'inclure dans le régime. Ce fruit délicieux renferme les vitamines A et C, des protéines, du fer et des hydrates de carbone.



A la table d'honneur de ce banquet qui groupait environ cinq cents convives, on notait la présence des personnalités suivantes : M. J.-Emile Boucher, président général, et Mme Boucher; Mgr O'Bready, Mgr Eudore Desbiens, grand vicaire du diocèse de Rimouski; S.H. le maire Elzéar Côté, de Rimouski, et Mme la mairesse; Mlle Maria Boivin, ex-présidente de la section féminine du Québec; M. J.-Alphonse Ross, de Sayabec, président de la SSJB diocésaine de Rimouski; Mgr Lucien Beauregard, aumônier général de la SSJB; M. Eugène Therrien, président de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, et Mme Therrien; M. Gérard Legaré, député de Rimouski aux Communes, et Mme Legaré; M. Gérard Turcotte, de Sherbrooke, ex-président général, et Mme Turcotte; Mlle Marie-Ange Madore, présidente de la section féminine de Montréal; M. Arthur Rioux, secrétaire-trésorier de la diocésaine de Rimouski et organisateur du congrès, et Mme Rioux, de Rimouski; M. le chanoine Antoine Gagnon, aumônier de la diocésaine de Rimouski; S.H. le maire Benoît Gaboury, de Mont-Joli; M. Michel Roy, président diocésain de l'U.C.C., et Mme Roy.

(Suite à la page 4)

LA DERNIERE CIGARETTE !

Beaucoup de vies ont été perdues et des habitations anéanties dans des incendies causés par des personnes qui avaient fumé dans leur lit. Lorsque le médecin permet à un malade alité de fumer, il faut fournir un gros cendrier, et le malade fera bien de poser sa cigarette sur le cendrier entre les bouffées, afin que la cigarette allumée ne tombe dans les couvertures et les draps du lit.

N'OUBLIEZ PAS

L'EXPOSITION REGIONALE DU BAS ST-LAURENT A MONT-JOLI

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE, LUNDI, 21, 22, 23, 24, 25 JUIN

DECOUPEZ CET HORAIRE ET CONSERVEZ-LE PRES DE VOTRE TV



Lundi, 18 juin :

4.00 Votre menu
4.30 Mire et musique
5.30 La vie qui bat
6.00 Mire et musique
6.50 A l'affiche ce soir
7.00 Téléjournal
7.05 Dorval prévoit
7.10 Actualités de Radio-Canada
7.20 Qui suis-je ?
7.25 Colonne des sports
7.30 Revue musicale Dalfen's
7.45 La boxe et ses champions
8.00 14, rue de Galais
8.30 Rigolade
9.00 Porte ouverte
9.30 Théâtre Colgate
10.00 Lutte de Chicago
11.00 Ciné-feuilleton
11.15 CBC-TV News
11.25 Dernière édition

Mardi, 19 juin :

4.00 Mire et musique
5.00 Histoire du Canada
5.30 Mystères de la planète
6.00 Mire et musique
6.50 A l'affiche ce soir
7.00 Téléjournal
7.05 Dorval prévoit
7.10 Actualités de Radio-Canada
7.20 Parade des vedettes
7.30 Charles Antell
7.45 Cuisine de la bonne humeur
8.00 Conférence de presse
8.30 Silhouettes
9.00 Survenant
9.30 Pick the stars
10.00 Théâtre d'un soir d'été
11.30 Cinéfeuilleton
11.45 CBC-TV News
11.55 Dernière édition

Mercredi, 20 juin :

4.00 Votre menu
4.30 Mire et musique
5.00 Joie de connaître
5.30 Ile au trésor
6.00 Mire et musique
6.50 A l'affiche ce soir
7.00 Téléjournal
7.05 Dorval prévoit
7.10 Actualités de Radio-Canada
7.20 Qui suis-je ?
7.25 Colonne des sports
7.30 Résultat des élections
8.00 Terre et ses hommes
8.15 Résultats d'élections
8.30 Sur les ailes de la chanson
9.00 Soirée de lutte
10.00 C'est la vie
10.30 CBC News Magazine
11.00 Cinéfeuilleton
11.15 CBC-TV News
11.25 Dernière édition

Jeudi, 21 juin :

4.00 Mire et musique
5.30 Terre est ronde
6.00 Mire et musique
6.50 A l'affiche ce soir
7.00 Téléjournal
7.05 Dorval prévoit
7.10 Actualités de Radio-Canada
7.20 En vedette
7.25 Colonne des sports
7.30 Toi et moi
7.45 Charles Antell
8.00 Images du Canada
8.30 Sherlock Holmes
9.00 Michèle Tisseyre
9.30 Théâtre d'un soir d'été
11.00 Cinéfeuilleton
11.15 CBC-TV News
11.25 Dernière édition

Vendredi, 22 juin :

4.00 Votre menu
4.30 Mire et musique
5.30 Grenier aux images
6.00 Mire et musique
6.50 A l'affiche ce soir
7.00 Téléjournal
7.05 Dorval prévoit
7.10 Actualités de Radio-Canada
7.20 En vedette
7.25 Colonne des sports
7.30 Nérée Tousignant
8.00 Champ libre
8.30 Téléroman
9.00 Sérénades pour cordes
9.30 Théâtre d'un soir d'été
11.00 Cinéfeuilleton
11.15 CBC-TV News
11.25 Dernière édition

Samedi, 23 juin :

4.00 Mire et musique
5.00 Tic Tac Toc
5.30 Taille-Fer
6.00 Mire et musique
6.50 A l'affiche ce soir
7.00 Téléjournal
7.05 Dorval prévoit
7.10 Actualités de Radio-Canada
7.20 Qui suis-je ?
7.25 Colonne des sports
7.30 Quelles nouvelles
7.45 Théâtre de Pierrot
8.00 Concert promenade
9.00 Chacun son métier
9.30 Charles Antell
9.45 Lutte de Toronto
10.45 Music Hall
11.30 CBC-TV News
11.40 Dernière édition

Dimanche, 24 juin :

3.00 Théâtre du dimanche
4.30 Travaux et les jours
5.00 Récits du Père Ambroise
5.30 Pépinot
6.00 Mire et musique
6.45 A l'affiche ce soir Téléjournal
6.50 Actualités régionales
7.00 Encyclopédie sportive
7.15 Digeste sportif
7.30 Clé des champs
8.00 Ed Sullivan show
9.00 Cléopâtre
9.30 Long métrage français
11.00 CBC-TV News
11.10 Dernière édition

Exposition Industrielle à Mont-Joli

Environ 25,000 visiteurs sont attendus du 21 au 25 juin inclusivement, à l'Expo. Rien de semblable n'a jamais été présenté dans le Bas du Fleuve. Exhibits vivants et spectacle de premier choix. Tout se fait à l'intérieur de l'aréna.

La date du 21 juin 1956 approche rapidement et nous, du Bas du Fleuve, aurons en cette année d'élection un avantage que personne d'autre ne pourra avoir ailleurs, le lendemain de l'élection, gagnant ou perdant, nous aurons l'avantage d'avoir quelque chose d'attrayant pour nous changer les idées et nous faire oublier les petites animosités qui auraient pu naître pendant la période électorale.

C'est en effet au lendemain de l'élection provinciale que sera inaugurée officiellement l'Exposition Industrielle et Commerciale du Bas St-Laurent, une réplique des grands exporamas que plusieurs ont pu admirer dans les grandes villes depuis quelques années.

Genre tout à fait nouveau

Pour avoir une idée assez précise de ce que sera l'Exposition de Mont-Joli, il vous faut immédiatement mettre de côté l'idée que vous pouvez avoir du mot exposition. L'Exposition Industrielle n'est en rien semblable à une exposition agricole comme celles de Rimouski, Matane, Amqui ou autres exposités de comté. D'abord, ce n'est pas une démonstration purement locale puisqu'elle intéresse toute la région partant de Trois-Pistoles à Ste-Anne-des-Monts et Ste-Flavie à Matapédia. Ensuite, comme son nom l'indique, elle est consacrée exclusivement à l'Industrie et au Commerce. Une autre différence très importante, tout se fera à l'intérieur de l'aréna de Mont-Joli et il n'y aura absolument rien pour distraire l'attention à l'extérieur. En cas de mauvaise température, il est évilent que ça ne change rien au programme.

Exhibits vivants

Plusieurs n'ont pas encore compris exactement ce que cela voulait dire. La meilleure façon de l'expliquer serait de décrire par exemple l'exhibits du Garage Dionne, de Rimouski et Mont-Joli. Naturellement, en voyant ce nom bien connu, vous êtes portés à y voir deux Ford et une Monarch 1956, bien frottés. Pas du tout. Il n'y aura aucun exhibits d'automobiles à l'Expo. Dionne Automobiles Inc. y aura un exhibit sur le chrome, la façon de le faire, etc. Il en sera ainsi de tous les autres.

Spectacle hors-pair

Même si les organisateurs avaient organisé 56 des plus beaux kiosques jamais vus, ils n'auraient pu dire que leur affaire était un succès, s'ils n'avaient été assurés que ces mêmes kiosques seraient vus par une multitude de gens. Or nous croyons que c'est là que les organisateurs ont fait preuve du plus grand bon sens. Pour attirer le plus de visiteurs possible à l'Exposition, ils n'ont pas songé un instant à mesquiner sur le prix des attractions à présenter. Après une couple de voyages à Montréal et des entrevues avec les autorités en la matière, ils engageaient, par contrat, un spectacle comme jamais on en a vu de Québec à Halifax. Des troupes se sont offertes pour seulement le tiers du prix payé et elles ont été refusées pour une seule et unique raison : il fallait à l'Exposition un spectacle non pas à moitié fait, de l'à-peu-près ou de l'incertain, il fallait ce qu'il y avait de mieux, afin que le public vienne à l'Exposition et y revienne même. Tous ceux et celles qui ont quelque peu visité les cabarets et salles de Montréal, savent très bien qu'il leur en a coûté souvent dix dollars pour voir seulement un ou deux des artistes que l'Exposition permettra de voir à la demi-douzaine, pour un prix d'admission minime.

Aménagement de l'aréna

L'aréna de Mont-Joli ne sera plus reconnaissable pour la circonstance. La façade extérieure sera décorée, l'intérieur sera garni de centaines de verges de draperies qui, tout en donnant un beau coup d'oeil, aideront beaucoup à l'acoustique et le système de tuyaux de glace artificielle sera entièrement recouvert d'un plancher de madriers de deux pouces planés sur quatre faces. Tout un système d'éclairage et de son a été loué de Québec Production, et Gérard Dussault, de Radio-Canada, à Montréal, sera responsable de l'éclairage et du son pendant toute la durée de l'Expo. Comme on le voit, absolument rien n'a été laissé au hasard afin que tout le public qui se rendra à Mont-Joli, du 21 au 25 juin, soit satisfait. Si vous avez une politesse à faire à quelqu'un pendant cette période, ne cherchez plus, invitez-les à l'Exposition Industrielle et Commerciale de Mont-Joli. Vous y gagnerez en prestige.

Le Comité de Publicité

Congés de la St-Jean-Baptiste et de la Confédération

Comme presque tous les décrets et conventions contiennent une clause stipulant que la Saint-Jean-Baptiste et la Confédération sont des jours de fêtes chômées et payées et comme, par ailleurs, ces deux fêtes tombent, cette année, un dimanche, elles devaient automatiquement être reportées au lundi.

Après avoir fait toutes les démarches nécessaires, nous en sommes venu à la conclusion suivante: la Saint-Jean-Baptiste et la Confédération devront être reportées au lundi, 25 juin et 2 juillet comme jours de congés chômés et payés dans tous les cas où un décret (ou une convention) stipule que ces deux jours de fêtes doivent être chômées et payées.

Les aviseurs consultés se sont basés sur le texte suivant : (11 Geo. VI, statuts refondus 1947, chapitre 19) "les jours suivants sont des jours fériés : la Saint-Jean-Baptiste 24 juin ou le 25 si le 24 est un dimanche, la Confédération, 1er juillet ou le 2 si le 1er est un dimanche...

L'article 7 du Code de procédure stipule dans le même sens et le ministère du Travail, consulté à ce sujet, partage absolument cette opinion.

Il est donc évident que ces deux fêtes sont reportées cette année au lundi.

N.B.— Source : "Extrait du journal "Le Travail".

Le Comité Paritaire du Commerce de la Ville de Rimouski a déjà pris les mesures nécessaires pour avertir dans ce sens les employeurs assujettis.

(communiqué)

La maison de M. P.-P. Lepage incendiée, à Ste-Anne-des-Monts

Un violent incendie a complètement réduit en cendres pendant la grand-messe, dimanche, la résidence de M. Pierre-Paul Lepage, à Pointe-Ste-Anne-des-Monts. Seuls Mme Lepage et un jeune enfant se trouvaient à la maison au moment du sinistre. M. Lepage est le père d'une nombreuse famille.

Les pompiers de Ste-Anne, sous la conduite du chef Léonard Litalien, sont accourus sur les lieux mais ne purent arrêter la marche des flammes. Ils furent obligés de prendre l'eau à une distance d'une couple de mille pieds. Ils réussirent cependant à protéger la résidence de M. J.-Romuald Rioux, maire de Ste-Anne, qui fut grandement menacée.

St-Léon-de-Grand

Succès scolaires.— Aux derniers examens, les élèves de l'école Marie de l'Incarnation se sont classés comme suit :

11e année : Carmen Turcotte, 86%.
10e année : Pierrette Caron, 87%.
9e année : Nicole Barrette, 85%.
8e année : Anna-Marie Gendron, 69%.
7e année : Solange Langlois, 89%.
6e année : Georgine Ayotte, 90%.
5e année : Bérangère Lapointe, 81%.
4e année : Jean-Guy Dionnne, 88%.
3e année : Luce Boudreault, 95%.
2e année : Aline Dionne, 94%.
1ère année : Francine Canuel et Gaétan Dionne, 95%.

CHALET A LOUER
A SACRE-COEUR
A très bon marché
Téléphonez à Mme A. Poirier
RA 3-2754 ou RA 3-3129

A VENDRE
Set salle à manger et foyer artificiel. Prix d'aubaine. Le tout comme neuf. S'adresser à
U. Archambault
BIC — Tél. 298

ON DEMANDE UNE BONNE
pour petite famille.
Signalez RA 3-4648
Rimouski

AVIS
La Caisse Populaire de Rimouski

L'Assemblée générale des sociétaires de la Caisse Populaire de Rimouski aura lieu mercredi, le 27 juin 1956, à 8 heures du soir, au Centre St-Germain, rue Ste-Marie.

Le Secrétaire,
Geo. D'Auteuil,

Rimouski, le 11 juin 1956.

Une deuxième victime d'un accident à Ste-Anne-des-Monts

M. Germain Lepage, 17 ans, a perdu la vie dans une collision entre l'automobile de M. Omer St-Pierre ,conduite par son fils, Jacques, et celle de M. Jean-Paul Guimond. Il était le fils de M. Thomas Lepage, de Ste-Anne-des-Monts. Deux autres occupants des voitures souffrent de blessures graves; ce sont MM. Jacques St-Pierre et Régis Chénard. M. Léopold Page a également reçu de multiples blessures et M. Marc Lévesque a une épaule fracturée et des coupures au visage.

Le sergent Boulet a mené l'enquête. L'enquête du coroner fut faite par le Dr Delphis Miville.

Une seconde victime du tragique accident qui a déjà coûté la vie au jeune Germain Lepage, dimanche dernier, à l'Anse Ste-Anne-des-Monts, est décédée dans la nuit de samedi le 9, à l'hôpital Ste-Anne. Il s'agit de Régis Chénard, fils de Napoléon, âgé de 17 ans.

Le jeune Chénard était demeuré inconscient depuis le jour de l'accident, souffrant de multiples fractures. Quant aux trois autres occupants de la voiture qui les accompagnaient, au moment du fatal accident, ils se remettent lentement de leurs blessures à l'hôpital Ste-Anne. Leur état n'inspire aucune crainte pour le moment.

Accident à Ste-Angèle

M. Ulfranc Guimond fut gravement blessé dans un accident de la route, le 28 mai dernier, alors qu'il fut frappé par le véhicule de M. Gonzague Fournier, de La Rédemption. La victime fut transportée immédiatement à l'hôpital St-Joseph de Rimouski où il a succombé à ses blessures, le 31 mai. M. Guimond était âgé de 81 ans.

L'agent Boisvert a procédé à l'enquête. L'enquête du coroner fut présidée par le Dr René-A. Lepage, de Mont-Joli.

Réunion des agents de Texaco et de McColl Frontenac

ventes et de publicité de la Cie McColl-Frontenac Oil pour l'année 1956 et passa en revue le rôle important que jouent les vendeurs TEXACO au service de l'automobiliste, pour répondre à la demande de toujours croissante des produits pétroliers.

Un point important de cette réunion consistait dans la présentation de certificats de long service à plusieurs vendeurs de la région qui sont associés depuis cinq, dix, quinze et vingt ans avec la Compagnie McColl-Frontenac Oil. Ces certificats de long service leur furent présentés par M. R.B. MacKenzie, gérant provincial de la compagnie.

Avaient droit à leur certificat

Le 29 mai dernier, avait lieu à l'hôtel St-Louis, de Rimouski, l'assemblée annuelle des vendeurs TEXACO de la région du Bas-du-Fleuve, ainsi que du personnel des ventes de la Cie McColl-Frontenac Oil. Tout près de 200 personnes assistèrent à cette réunion.

M. J.-Chs Legault, gérant de zone, exposa le programme des de cinq ans : MM. Maurice Beaulieu, de St-Octave, André Laplante, de St-Pascal, et Lorenzo Rioux, de Tobin; de dix ans : MM. J.-Padoue Pitre, de St-Alexis, J.-N. Beaudoin, de St-Yvon, C. Dupuis, de l'Anse-à-Valleau, Henri Roy, de Val-d'Espoir, H. Sitbre, de Grande-Rivière, Willie Bélanger, de Matane, Emilien Côté, de St-René, Langlois & Frère, de Matane, Roy & Arsenault, de Matane, Henri Gagnon, de St-Eugène, Thomas Gagnon, de Ste-Françoise, J.-A. Lévesque, de St-Philippe de Néri; de quinze ans: Garage Pierre Madore, de Rimouski, M. L.-P. Ross, de Mont-Joli, et Mme Elisée Parent, de l'Isle-Verte; de vingt ans : M. Donat Jalbert, de St-Maurice de l'Echourie.

Une fois l'assemblée terminée, un buffet froid fut servi à tous les invités.

Hygiène et Santé

VOTRE UNITE SANITAIRE

présente

LES ACTIVITES DE LA SEMAINE

par M.-A. Dion, E.-H.

Clinique de puériculture et séance d'immunisation :

Ecoles des rangs des paroisses St-Germain et Ste-Odile : vendredi, 22 juin, dans l'avant-midi.
Rimouski (U.S.) : vendredi, 22 juin, de 2 à 4 heures p.m.

Clinique antituberculeuse :

Rimouski (U.S.) : mardi, 19 juin, de 2 à 4 heures p.m.
Mont-Joli (sous-sol de l'église) : mercredi, 20 juin, de 2 à 4 h. p.m.

Clinique dentaire (sur rendez-vous) :

Rimouski (U.S.) : mercredi 0 et samedi 23 juin à 9 heures a.m.

LES ACCIDENTS ET LES ENFANTS

Nous avons, au Canada, obtenu un remarquable succès dans la lutte contre plusieurs maladies qui, autrefois, tuaient un si grand nombre de petits enfants. Mais nous n'avons pas eu autant de succès au sujet des accidents de la circulation et de ceux qui se produisent au foyer. Les journaux rapportent à tout moment le décès d'enfants victimes d'incendies, de liquides bouillants, de chutes, d'empoisonnements et de noyades. Des accidents graves, sans être mortels, sont aussi causés par des couteaux tranchants et de menus objets avalés ou introduits dans le nez et les oreilles. Bien qu'il soit difficile de surveiller sans cesse un enfant pendant les six ou sept premières années de son existence, il est possible de supprimer au foyer la plupart des risques d'accident et de tenir les remèdes et les produits chimiques dangereux sous clef ou hors de la portée des enfants. Il faut prendre toute la peine voulue pour avertir les enfants des dangers de la circulation.

Pour le sport...



Jeans

pour dames et jeunes filles dans les teintes nouvelles tel que : beige, noir, bleu royal.

4.95 à 6.50

Gilets

Il faut voir les nouveaux gilets orlon et laine dans les teintes estivales tel que: beige, bleu pâle, rose cendré, blanc

3.98 à 5.95



Chapeaux de paille

Pour vous monsieur !

Dans les teintes nouvelles de gris, charcooal et bleu.

2.95



Ensemble sport

Très pratique pour la plage. Pour un meilleur choix monsieur, voyez nos costumes de bain "Catalina" à motifs nouveaux.

2.95 à 4.95

Casquettes

En toile gabardine et nylon très pratique pour l'été pour vous protéger du soleil.

.69 à 1.95

LES MAGASINS

JOSEPH ANTOINE

SANTERRE

MATANE • BAIE DES SABLES • MONT-JOLI • RIMOUSKI

Rimouski achète du terrain en vue de l'ouverture d'une rue entre la rue St-Jean-Baptiste et la 2e rue

Lundi, le 4 juin 1956, à une séance régulière du conseil de ville de Rimouski, tenue à l'hôtel de ville à 8 h. 30 p.m., sont présents : Son Honneur le maire Elzéar Côté, MM. les conseillers Hormisdas Trépanier, Jean-Médard Dastous, Christophe Bérubé et Louis-Ernest St-Pierre formant quorum sous la présidence de Son Honneur le Maire.

La séance est ouverte par la récitation de la prière.

Le Conseil prend connaissance de plusieurs communications dont les suivantes :

Construction pour $296,731

Le rapport de l'Inspecteur des bâtiments pour le mois de mai 1956, lequel démontre que 55 permis de construction ont été sollicités durant ce mois, représentant une valeur de $296,731.

Remerciements

Lettres des Fédérations de l'U. C. C., du Conseil de la Vie Française en Amérique et de l'Institut National Canadien pour les Aveugles, remerciant le Conseil de sa généreuse souscription en faveur de chacun de ces groupements.

●

Remerciements de Son Excellence Mgr l'Archevêque pour les sympathies reçues du Conseil à l'occasion du décès de sa vénérée mère, Mme Louis Parent.

Exemption d'ass.-chômage

Il est proposé par le conseiller Louis-Ernest St-Pierre, secondé par le conseiller Hormisdas Trépanier et résolu à l'unanimité que, selon une modification apportée aux dispositions de la Loi sur l'Assurance-Chômage, demande soit faite à la Commission d'Assurance-Chômage d'exempter de leurs contributions la Ville de Rimouski et Amédée Tremblay précédemment employé comme membre de la force constabulaire et qui est maintenant au service de protection contre les incendies de la Ville d'une manière continue depuis plus de deux ans.

Revision du rôle d'évaluation

Il est proposé par le conseiller Louis-Ernest St-Pierre, secondé par le conseiller Jean-Médard Dastous et résolu à l'unanimité que, conformément à l'article 485 de la loi des Cités et Villes, les estimateurs de la Ville soient dispensés de procéder à la confection d'un nouveau rôle d'évaluation pour l'année 1956; ils sont cependant autorisés à reviser celui de l'année 1955 avec les mêmes avis et délais.

Mainlevée

Attendu que Jean Cimon a payé en entier à la Ville de Rimouski ce qui lui était dû en capital, intérêts et frais;

Il est proposé par le conseiller Louis-Ernest St-Pierre, secondé par le conseiller Hormisdas Trépanier et résolu à l'unanimité que la corporation municipale de la Ville de Rimouski accorde audit Jean Cimon mainlevée de tous droits, privilèges et hypothèques lui résultant d'un jugement en date du 20 janvier 1954 et dont une copie a été enregistrée à Rimouski sous le numéro 97,629, et de l'avis de jugement enregistré à Rimouski sous le numéro 97,630 et dont avis d'adresse déposé à Rimouski sous le numéro 2,626, affectant hypothécairement le lot numéro soixante-trois de la subdivisio nofficielle du lot numéro deux cent onze (211-63) du cadastre officiel revisé de cette partie de la paroisse St-Germain de Rimouski maintenant comprise dans les limites de la Ville de Rimouski, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Achat de lot pour l'ouverture d'une rue

Il est proposé par le conseiller Jean-Médard Dastous, secondé par le conseiller Louis-Ernest St-Pierre et résolu à l'unanimité que la corporation municipale de la Ville de Rimouski achète du Séminaire de Rimouski avec garantie de droits, pour le prix de $4,900 comptant, le lot numéro 304-2-2 du cadastre officiel de la Ville St-Germain de Rimouski, et le lot numéro 210-1-1 du cadastre officiel revisé de cette partie de la paroisse St-Germain de Rimouski maintenant comprise dans les limites de la Ville de Rimouski; lesdits lots devant servir à l'ouverture d'une rue à partir de la rue St-Jean-Baptiste, an Nord, jusqu'à la deuxième rue, au Sud.

Considérant que l'ouverture de la rue ci-haut mentionnée n'est présentement d'aucune utilité pour le Séminaire de Rimouski et qu'en conséquence il lui résultera des inconvénients appréciables pour l'exploitation de sa ferme, la corporation municipale de la Ville de Rimouski versera comptant, au Séminaire de Rimouski, une compensation totale de $1,300, à l'entière décharge de la Ville de tous inconvénients ou responsabilités quelconques.

Cependant, dans le cas où le Séminaire de Rimouski déciderait de créer des sorties ayant accès à ladite rue, soit à la suite de vente de lots à bâtir, soit à la suite de l'utilisation de tout ou d'une certaine partie de terrain en bordure de ladite rue pour fins de constructions quelconques, il devra rembourser la Ville de Rimouski à raison de $4.00 pour chaque pied linéaire de terrain ainsi vendu ou utilisé.

Requête pour pavage de rue

Requête des contribuables de la deuxième rue, partie ouest, demandant au Conseil que la partie de la deuxième rue située entre l'avenu d la Cathédrale et la ferme du Séminaire de Rimouski soit recouverte en asphalte dès cette année.

Il est résolu à l'unanimité que demande soit faite à l'ingénieur de la Ville de produire au Conseil un estimé de ces travaux.

Contrat accordé à M. Canuel

Ouverture des soumissions pour l'exécution de travaux de peinture et de pose de tuiles de caoutchouc dans tous les appartements du rez-de-chaussée de l'hôtel de ville, lesquelles se lisent comme suit :

J.-Horace Canuel, $2,650; Chs-Eug. Desrosiers, $2,983.60; Edmond Michaud, $2,875.

Il est résolu à l'unanimité que ces travaux soient adjugés au plus bas soumissionnaire, soit M. J.-Horace Canuel, pour le prix total de $2,650.

Il est entendu que M. Canuel devra se conformer en tous points aux dispositions de la loi des Accidents du Travail, du décret relatif aux Métiers et à la Construction ainsi qu'au devis préparé par l'ingénieur de la Ville.

Et la séance est levée.

FETE DE DOLLARD A L'ECOLE ONESIME GAGNON, A PRICE



La fête du héros du Long-Sault a donné lieu à une belle manifestation à l'Ecole Onésime Gagnon, de Price. Un élève de 9e année, Yvon Dupont (que l'on voit à droite, sur la photo) a prononcé un discours de circonstance dans lequel il disait : "Nous fêtons, ces jours-ci, Dollard des Ormeaux et ses compagnons, leur fait d'armes compte pour les jeunes de multiples leçons; mais surtout une leoçn de fierté... Soyons un peu plus fiers de nos ancêtres, de nos traditions, de nos coutumes, de notre langue maternelle et faisons effort énergique afin de ne rien perdre de ce beau patrimoine national".

Le gilet blanc des étudiants porte le portrait de Dollard.

VOYAGE à NEW-YORK

On peut s'inscrire jusqu'au 20 juin

Les Compagnons de l'Art, de Rimouski, ont pris l'initiative d'organiser une excursion éducative Rimouski-New-York. Le voyage se fera en autobus, avec départ et retour à Rimouski, du 14 au 21 juillet. Grâce à des réductions de prix offertes à un groupe éducationnel comme Les Compagnons de l'Art, il est offert à 36 personnes l'avantage de faire le voyage pour aussi peu que $75. Ce prix comprend le transport aller et retour par autobus, le logement dans des hôtels de première classe avec bain privé, une multitude d'attractions dans la ville même de New-York et en cours de route. Seuls les repas ne sont pas inclus dans le prix de $75.

Le groupe des voyageurs inscrits est presque complet. Toutefois, il reste quelques places. C'est donc le dernier message que nous adressons à ceux qui auraient l'intention de faire le voyage de leurs rêves dans la plus grande ville du monde, au prix le plus bas qu'il soit possible d'obtenir.

Pour s'inscrire on voudra bien s'adresser, avant le 20 juin, à : Les Compagnons de l'Art, M. Georges Mercier, 181 rue Notre-Dame, Rimouski. Tél. RA 3-2733. A noter qu'après le 20 juin, il sera trop tard.

L'abbé Pierre à Radio-Canada

Répondant à l'invitation de diverses associations canadiennes, l'abbé Pierre, le fondateur d'Emmaüs de Paris, vient d'arriver au Canada où il séjournera huit jours. Au cours de son deuxième séjour parmi nous, "l'apôtre des sans-logis" aura de nouveau un programme chargé et il prendra plusieurs fois la parole à Ottawa, Québec et Montréal. Le réseau français de Radio-Canada diffusera notamment les deux conférences publiques qu'il prononcera à Québec et à Montréal.

Vendredi 15 juin, de 8 h. 30 à 10 heures du soir, Radio-Canada diffusera, directement de la Terrasse Dufferin, à Québec, la conférence que l'abbé Pierre prononcera sous le titre : "Il est moins cinq pour sauver l'humanité".

Dimanche, 17 juin, également de 8 h. 30 à 10 heures du soir, Radio-Canada diffusera, directement du stade Delorimier, à Montréal, un deuxième discours de l'abbé Pierre intitulé "Propositions d'action".

SAINT-ANACLET

Lors du décès de M. Thomas Chassé, dont la nouvelle a paru dans l'Echo du 31 mai, nous avons oublié de mentionner, dans les personnes présentes aux funérailles, les noms de M. et Mme Omer Chassé, chez qui M. Thomas Chassé demeurait, de Mlle Clémence Chassé, de St-Anaclet, et de M. Maurice Chassé, de Sorel.

Va-et-vient.— M. et Mme Michel Lemieux ainsi que leurs enfants, de Kénogami, passent une quinzaine de jours dans les familles de MM. et Mmes Willie Roy, Sarto Gagnon, François Vignola, Cécile-L. Claveau et chez M. François Lemieux.

— M. Jean-Yves Vignola, beurrier à St-Narcisse, était de passage à St-Anaclet, jeudi dernier.

— M. Raymond Heppell, d'Ontario, est en visite chez son frère M. Fernand Heppell.

— Mlle Imelda Lévesque, de Dalhousie, est en vacances chez sa mère, Mme Isidore Lévesque.

M. et Mme J.-H. Côté et leurs enfants, de Lac-au-Saumon, sont en visite chez MM. et Mmes Martial Bouillon, Joseph Bouillon et Emile Bouillon.

— M. Albert St-Laurent, de Baie-Comeau, était à St-Anaclet lors des funérailles de sa belle-soeur, Mme A. Lefebvre, de Pointe-au-Père.

Naissances.— M. et Mme Philippe Banville (Jeannine Gagné), annoncent la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Robert. Parrain et marraine, M. Léopold Banville, oncle de l'enfant, et Mlle Cécile Corbin. Porteuse, Mlle Annette Gagné, tante de l'enfant.

Joseph-Jean-Yves, enfant de M. et Mme Charles Poirier (Yvonne Goulet). Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Marie Gagnon, de Pointe-au-Père. Porteuse, Mme Georgianne-N. Lavoie.

Trinité-des-Monts

Naissance.— M. et Mme Hervé Proulx (Monique Gobeil), de Trinité-des-Monts, annoncent la naissance d'une fille, le 31 mai, baptisée le 2 juin sous les prénoms de Marie-Nina. Parrain et marraine, M. et Mme Emmanuel Proulx, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Georgette Gobeil, tante de l'enfant.

Padoue

Naissance.— M. et Mme Adolphe Ouellet annoncent la naissance d'une fille baptisée Marcelle-Géralda. Parrain et marraine, M. et Mme Benoît Bérubé, de St-Octave, oncle et tante de l'enfant.

Pour vos travaux de
FER FORGE
clôtures, rampes de galerie, etc.,
adressez-vous à
Adrien SAINDON
ST-MATTHIEU



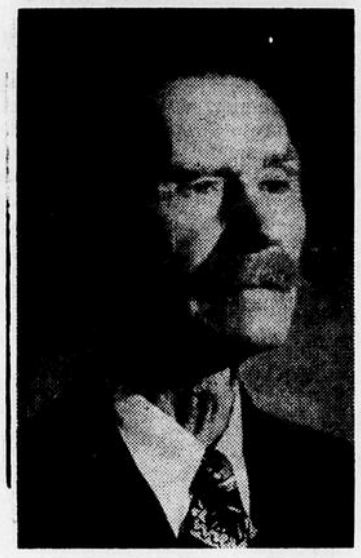
Deux traversiers en service sur le Saguenay

ENTRE 10.30 A. M. ET 7.00 P. M.

DU 15 JUIN AU 15 SEPTEMBRE

La Compagnie de Navigation Charlevoix-Saguenay Limitée est heureuse d'annoncer qu'un deuxième traversier sera mis en service à l'embouchure du Saguenay aux dates et heures ci-haut mentionnées.

Comme le présent traversier maintiendra son horaire actuel, cette addition d'un deuxième vaisseau signifie qu'entre 10.30 A.M. et 7.00 P.M. le service sera donné à toutes les demi-heures dans les deux sens.



M. Charles Rioux, de Mont-Mont-Joli, décédé. Lire compte rendu en page 26.

Décès de Mme Alb. Lefebvre

Le 9 juin est décédée à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 56 ans et 3 mois, Mme Albert Lefebvre, de Pointe-au-Père, épouse en premières noces de feu Wilfrid Ruest et en secondes noces de M. Albert Lefebvre, de Fall-River, Mass.

Lui survivent son mari, M. Albert Lefebvre; ses enfants Mariette Ruest (Mme Henri Rousseau), Thérèse Ruest (Mme Conrad Drapeau), de Bienville; Noëlla Ruest (Mme Paul Beaudry), de Montréal; MM. Jean-Guy Ruest, de Baie-Comeau; Jean-Claude Ruest, de Pointe-au-Père; Fernand Ruest, de Pointe-au-Père; ses frères et soeur : MM. Joseph St-Laurent, de St-Anaclet; Raoul St-Laurent, de Beauport; le Frère Bonaventure, de Biddeford, Mass., Mme Albert St-Laurent, de St-Anaclet; ses gendres et brus : MM. Henri Rousseau, de Pointe-au-Père; Conrad Drapeau, de Lévis; Paul Beaudry, de Montréal; Mme Jean-Guy Ruest, de Baie-Comeau; ses beaux-enfants : Anthony Famalette, de Wesport, Mass.; Roland Greenhalgh, de Westport, Mass.; Eleanor Lefebvre, de Westport, Mass.; ses petits-enfants : Carol et Anne-Marie Famalette, de Westport, Mass.; Serge et Claude Beaudry, de Montréal; Gérald, Joan, Daniel, Donald et Valérie Greenhalgh, de Destport; ses neveux et nièces : Mmes Eva Heintz, de Willimantic, Conn., Jeannette Bradley, de Mansfield, Conn., M. Normand Tardif, de New-York, le Rév. Charles Tardif, dominicain, Pennsylvanie; ses beaux-frères et belles-soeurs : Mmes Raoul St-Laurent, de Beauport, Pierre Poirier, de Rimouski, Charles Martin, de Rimouski, Cyprien Gagné, de Rimouski-Est, MM. Albert St-Laurent, de St-Anaclet, Joseph St-Laurent, de Baie-Comeau, Daniel Ruest, de Sept-Iles, Stanislas Ruest, de Montréal, MM. et Mmes Albert Ruest, de Trois-Rivières, Armand Bertrand, de Québec, Peter aTrdif, de Mansfield, Conn., et Louise Gaston, de New-York.

Les funérailles eurent lieu mercredi le 9 juin, à 9 heures a.m., en l'église de Pointe-au-Père. La levée du corps fut faite par le R.P. Bourque, curé de la paroisse, et le service chanté par M. l'abbé Gérard Rioux, vicaire à Pointe-au-Père.

Nos sincères condoléances.

Décès de M. Chs Robitaille

A Québec, mercredi, le 13 juin, est décédé, dans la soirée, M. Charles Robitaille, à l'âge de 80 ans.

Le défunt était le père de MM. Lucien et Paul-Emile Robitaille, de Rimouski. Il laisse aussi plusieurs autres enfants.

Aux familles éprouvées nous offrons nos plus sincères condoléances.

TRIBUNE LIBRE

JUSTICE SOCIALE

"Dans le discours qu'il consacrait à la question sociale, le 1er juin 1941, à l'occasion du cinquantième anniversaire de "Rerum Novarum", le Souverain Pontife régnant, Sa Sainteté Pie XII, a exposé ces réformes de la société que le Rév. Père Desquerat, dans un petit livre intitulé "Révolution d'abrod" que tous les apôtres de l'action sociale devraient lire et méditer, a groupées sous les chefs suivants : il faut que l'Etat s'occupe des faibles en pourvoyant par une large politique sociale au bien-être du peuple tout entier; il faut que les biens soient à la disposition de tous selon les principes de la justice et de la charité; il faut assurer la dignité personnelle de tous dans une juste liberté; il faut promouvoir la richesse publique en assurant sans interruption les conditions matérielles dans lesquelles pourra se développer pleinement la vie individuelle des citoyens ;il ne faut pas confondre richesse et abondance, parce que la richesse économique d'un peuple ne consiste pas proprement dans l'abondance des biens, mais dans leur juste distribution; il faut développer la propriété familiale qui seule assure la stabilité de la famille et fait d'elle une cellule vitale parfaite; il faut supprimer les conditions sociales inhumaines qui empêchent la masse des hommes d'observer les dix commandements inviolables toujours et dans tous les cas".

"L'Action Catholique",

14 mai 1949.

L'Action Catholique du 6 juin 1956, traitant des problèmes de l'instruction, affirme que les curés des paroisses sont inquiets de l'avenir des jeunes. C'est donc dire qu'il existe des lacunes dans l'administration de notre gouvernement actuel, lacunes qui n'ont pu être comblées au cours de quinze années d'administration.

M. Lapalme se propose de tirer l'aide aux fils de cultivateurs, et, n'aurait-il à son crédit que cette réalisation, qu'il serait un de ceux ayant le plus contribué à la survivance des Canadiens-Français depuis la Confédération. Avec les millions de dollars qui se dépensent pour la campagne électorale ,on pourrait loger des centaines d'ouvriers et établir des centaines de fils de cultivateurs et ce ne serait que de la justice sociale. Il faudrait qu'on abolisse cette campagne néfaste et que chaque candidat se contente d'exposer simplement son programme. J'ai espoir que le nouveau chef saura faire respecter les droits de la province.

Romuald Lavoie,
cultivateur,
N.-D. du S.-Coeur

COUVENT NOTRE-DAME DU ST-ROSAIRE

TRINITE-DES-MONTS

A l'honneur en mai

10e degré: Yolande Rioux, 78%.
9e degré : Jacques Skelling, 78%.
8e degré : Laurette Guay, 80%.
7e degré : Robert Demers, 87%; Paul-André Skelling, 87%.
6e degré : Micheline Bouillon, 77%.
5e degré : Marcel Lafrance, 94%.
4e degré : Marguerite Ouellet, 82%.
3e degré : Raymonde Malenfant, 83%.
2e degré : Jules Castonguay, 94%.
1er degré : Gérald Castonguay, 94.1%.

Institutrices : Mère Marie Saint-Jean-Vianney, supérieure; Mère Marie St-Adolphe, n.d.r., Mlle Blanche Tremblay, Mme Vve Caron.

M. Georges-Emile Lapalme à Rimouski



Cette photo a été prise ces jours derniers, à la grande assemblée du parti libéral, tenue à l'Hôtel de Ville de Rimouski et à laquelle le chef du parti libéral provincial, **Me Georges-Emile Lapalme** assistait. On voit ici le chef libéral, adressant la parole. Il est entouré, sur la tribune d'honneur, d'un groupe de personnalités. On reconnaîtra, au premier rang, de g. à d.: **M. Alfred Pelletier**, maire de St-Fabien; **Philippe Bouchard,** de Luceville; **Albert Dionne,** candidat dans Rimouski; **Chs-Alph. Beaulieu; Elzéar Côté**, maire de Rimouski; **Léopold Langlais,** adjoint parlementaire du Ministre des Trnsports, à Ottawa; et **Me Perreault Casgrain,** de Rimouski. (Photo M.-L. Pelletier).



LE CHEF LIBERAL A MATANE
On voit ci-dessous M. Georges-Emile Lapalme s'adressant à une assemblée à Matane. Il parlait en faveur de M. Philippe Castonguay, des Boules, candidat libéral dans le comté de Matane.

Mort de M. Joseph Michaud

Nous apprenons la mort de M. Joseph Michaud, de St-Fabien, époux de feu Rose-Délima Du**mont, survenue le 7 juin, à Pont**-Viau, Montréal. M. Michaud était âgé de 88 ans.

Il laisse dans le deuil ses enfants, MM. Auguste, Joseph, Emmanuel, Conrad Michaud, Mmes Ernest Michaud (Rose-Délima), Georges Desjardins (Alice), Jules Frenette (Rose-Anna), Charles Labrie (Imelda). La dépouille mortelle **a été exposée à St-Fabien,** chez sa fille, Mme Ernest Michaud.

Les funérailles eurent lieu lundi le 11 juin, à 10 heures, en l'église de St-Fabien. M. l'abbé Bernier, curé de la paroisse, chanta le service ,assisté de MM. les abbés Emile Bélanger et Léopold Dastous, diacre et sous-diacre. La croix était portée par M. Alcide **Michaud, petit-fils du défunt. Les** porteurs étaient MM. Zénon Michaud, petit-fils du défunt, Alphonse Cloutier, Noël-Yvon Fortin, Omer Rousseau et Charles-Henri Vaillancourt, tous de St-Fabien.

Une foule considérable de parents et d'amis assistaient aux funérailles. Mentionnons MM. et Mmes Georges Desjardins, St-Valérien, Auguste Michaud, St-Fabien, Joseph Michaud fils, St-Fabien, **Emmanuel Michaud, St-Eu**gène, Conrad Michaud, Rimouski, Charles Labrie, Pont-Viau, Napoléon Michaud, Nazareth, Lorrain Tardif, Rimouski, Philippe Dumont, Rimouski, Léon Moyen, Bic, Alphonse Rioux, St-Simon, Charles Michaud, St-Fabien, Charles-Eugène Gagnon, St-Robert, Aurèle Labrie, Ste-Odile, Jean Cyr, St-Valérien, Elzéar Fournier, Bic, Gilbert Parent, St-Fabien; Mmes Jules Frenette, Rimouski, Eva Gendron, Rimouski, Léopold Isabel, Bic, Philippe Michaud, Rimouski, J.-Baptiste Dumont, St-Fabien; MM. Isidore Dastous, St-Gabriel, Ronald Moyen, Rimouski, Philippe Landry, St-Valérien, Israël Rioux, St-Juste-du-Lac, Yvon Michaud, Rimouski, Alcide Michaud, St-Fabien, Alfred Labrie, St-Valérien, Joseph Labrie, Bic, Edouard Dumont, St-Jean de Dieu, Edouard Dastous, Ile-Verte, Gérard Dumont, St-Fabien, Edmond Michaud, St-Eugène de Ladrière, Mlles **Fernande, Rose-Anna** et Ernestine Michaud, Rimouski.

L'inhumation eut lieu au cimetière de St-Fabien.

La famille de M. Joseph Michaud, de St-Fabien, remercie sincèrement tous ceux qui ont offert des sympathies, offrandes de messes ou bouquets spirituels, à l'occasion de la mort de M. Joseph Michaud.

EXECUTIF REGIONAL DU JEUNE COMMERCE



Le nouvel exécutif du Jeune Commerce du Bas St-Laurent, élu au congrès de Matane, se compose comme suit : de g. à d. : M. le notaire Georges-H. Dubé, de Mont-Joli, 1er vice-président; M. Wellie Dion, de Matane, président; M. Jean-Paul Legaré, de Rimouski, 2e vice-président.

(Photo Sirois)

Le Centre d'Art de Ste-Adèle

Chaque année, le Centre d'Art de Ste-Adèle — comme le Phénix de la fable — renaît de ses cendres avec plus d'éclat que jamais!!

A ses élèves, à ses membres et à ses amis impatients, le Centre d'Art offre d'abord la fête intitulée : Auto-Elégance, seule du genre dans toute l'Amérique.

Samedi le 16 juin, dans l'un des plus beaux coins des Laurentides, au Mont-Gabriel Club, elle réunira les plus récentes créations des meilleurs couturiers d'ici : Marie-Paule, Raoul-Jean Fouré, France Dayies, Bianca Gusmarolli, Federica, ainsi que les plus beaux modèles conçus par l'industrie automobile et les bijoux seront réalisés par Georges Delrue. Paul Dupuis sera le commentateur.

Afin que l'on n'oublie pas le caractère essentiellement artistique du Centre d'Art, le défilé des mannequins et des voitures (à 5 heures p.m.) sera précédé par "l'Art au soleil" (vers 3 h. 30 p.m.) où 5 artistes réputés exhiberont leurs oeuvres en plein air et seront présentés aux assistants; et par un ballet (vers 4 h. 30 p.m.) également donné sous les arbres.

Organisée par Denyse et Marc Tétrault, Auto-Elégance mérite les superlatifs que son succès lui vaut chaque printemps dans la presse et sur les ondes. La fondatrice-directrice du Centre d'Art, Mlle Pauline Rochon, y trouve un appui heureux. Les frais du Centre sont élevés, ses avantages sont multiples. De nombreux villégiateurs peuvent, grâce à lui, se distraire tout en s'instruisant sur la peinture, le chant, le ballet, la céramique, la sculpture sur bois, la tapisserie, la joaillerie, l'anglais et le français.

Les mardis soirs, un ciné-club présentera des films rares ou inusités. Les vendredis soirs, des acteurs connus réaliseront des oeuvres originales dans le domaine du théâtre. Le 25 août, la **Foire de l'Art et du Livre,** et le **Bal des Beaux-Arts** couronneront — avec esprit et gaîté — un été magnifique ! On peut obtenir plus de détails e n s'adressant au Centre d'Art.

La fanfare de Rimouski participe à une soirée récréative à Ste-Irène

Dimanche dernier, le 10 juin, avait lieu à Ste-Irène une soirée récréative au profit de l'église. La partie musicale fut confiée à la Fanfare de Rimouski dont l'attrayant uniforme et les joyeux accents ne furent pas sans impressionner la population de l'endroit.

Présidée par M. l'abbé Aubin Fougère, curé de la paroisse, cette soirée était due à l'initiative de Mlle Laurette Sinclair, institutrice.

Le programme comportait un choix de musique militaire, de musique populaire et même de jazz. De plus, on admira l'habileté des trois clowns improvisés : Nap., Prem et Momo qui s'efforcèrent de dérider l'assistance.

Il y eut tirage de divers prix dont une magnifique lampe de télévision, après quoi M. l'abbé Fougère remercia la Fanfare et l'invita à revenir lors d'un bazar qui aura lieu le 22 juillet prochain. nous remercions spécialement la famille de M. et Mme Joseph Sinclair qui servit le souper aux musiciens ainsi qu'aux membres de leur famille. Nous reconnaissons en cette famille admirable le véritable type de la famille canadienne et nous la prions d'accepter nos sincères remerciements.

Claude Rivard

LUCEVILLE

Naissance.— Denis et ses cinq petites soeurs, enfants de M. et Mme Aurèle Proulx (Gilberte Paquet), annoncent la naissance d'un petit frère, à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, le 17 mai, baptisé, le 20, en l'église de St-Anaclet, sous les prénoms de Joseph-Guy. Parrain et marraine, M. et Mme Louis Paquet, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Lucille Paquet, tante de l'enfant.

Cinéma du CENTRE des LOISIRS

ST-GERMAIN DE RIMOUSKI

UN PROGRAMME DOUBLE Commençant à 8 heures.

JEUDI-VENDREDI-SAMEDI

14 15 16

DE L'OR EN BARRE

Le grand film comique de l'année

avec

Alec. Guiness et Stanley Alloway

EN PROGRAMME DOUBLE

A L'ABORDAGE

(en couleurs)

avec

Errol Flynn et Maureen O'Hara

GAGNEZ $25.00 OU PLUS LE JEUDI DE CHAQUE SEMAINE -

Procurez-vous donc gratuitement des formules d'identification au restaurant, à la salle de quilles ou au bureau du Centre des Loisirs.

LE PERSONNAGE MYSTERIEUX VAUT $75.00 CETTE SEMAINE

JEUDI — VENDREDI — SAMEDI

21 — 22 — 23 JUIN

L'INEXORABLE ENQUETE

FILM POLICIER

AVEC

Broderick Crawford et Donna Reed

Remarquable étude des moeurs journalistiques américaine et d'une façon générale, de la presse à scandale. Intrigue très bien conduite dans un crescendo dramatique jusqu'à la conclusion.

AU MEME PROGRAMME

L'AVENTURE EST A L'OUEST

FILM D'ACTION EN COULEURS

Merveilleusement interprété par

JEFF CHANDLER et FAITH DOMERQUE

AUSSI: 3è EPISODE DE LA SERIE MAN HUNT IN AFRICAN JUNGLE

AUDITORIUM RIMOUSKI

AVENUE MICHAUD TELEPHONE RA 3-3646

Représentation à 7 heures et répétition du premier film, le dimanche comme les autres jours de la semaine. En matinée, dimanche, à 1 heure 30.

Dimanche, lundi, mardi, mercredi

LES 17-18-19-20 JUIN

Drame bouleversant

SON DERNIER AMOUR

Ingrid Bergman - Alexander Knox

Film dramatique et sentimental qui saura intéresser les cinéphiles.

AUSSI

Primeur de Paramount en technicolor

COUNTRY GIRL

AVEC



Grace Kelly (maintenant Princesse Grace de Monacco, Bing Crosby, William Holden. Film digne de quatre nominations Oscars, réalisé par George Seaton, jugé le meilleur acteur en scène de 1955. Histoire captivante de Grace Kelly, épouse liée à un artiste alcoolique, à qui un homme de théâtre, secourable mais brutal, donne sa chance au mari-épave.

CHAQUE JEUDI SOIR,

$100 et plus

Votre programme-calendrier d'avril pour vous rapporter $250 et plus, le jeudi soir. Apportez-le à l'Auditorium.

Chaque soir, sauf le dimanche, programme - calendrier numéroté, remis au cinéphile, augmentant ses chances de décrocher le grand prix du jeudi soir !

GRAND EVENEMENT

Le CINEMASOPE

A L'AUDITORIUM

Les 24-25-26-27 juin

Le film le plus colossal de l'année.

ALEXANDER THE GREAT

(En couleurs)

Le colosse qui conquit le monde

AVEC

Frederic March - Danielle Darieux

ET

Le DESERTEUR

J. Hopkins

Jeudi, vendredi, samedi

21, 22, 23 JUIN

Comédie d'Alexandre Hall

EMBRASSONS LA MARIEE

Joan Crawford - Melvyn Douglass



Film d'aventures passionnantes

LAW vs BILLY the KID

EN PRIMEUR

Scott Brady - Betty St. John

Les exploits sensationnels de Billy le Kid, figure nationale américaine, sont réalisés avec fougue et réalisme.

Congrès 4-h

C'est dimanche dernier, à St-Noë, dans le comté de Matapédia, que se tenait le congrès régional annuel des clubs 4-H de la région du Bas St-Laurent et de la Gaspésie. Plus de 250 délégués 4-H, masculins et féminins, accompagnés de leurs moniteurs et monitrices, y ont pris part. L'enthousiasme qui a régné toute la journée a prouvé que les jeunes de notre région sont conscients de l'importance de leur mouvement, qu'ils l'aiment et veulent so navancement.

Ces jeunes garçons et filles de 10 à 20 ans, recrutés un peu partout dans nos petites villes et paroisses ont soif d'apprendre et de savoir. Ils ont l'oeil vif et clair, ils sont joyeux, disciplinés, en un mot ils sont ceux qui demain seront prêts à remplacer ceux qui s'en vont, et ils seront d'autant plus prêts qu'ils auront pratiqué leur magnifique devise : Honneur dans les actes, Honnêteté dans les moyens, Habileté dans le travail, Humanité dans la conduite.

Les officiels qui sont venus encourager ces jeunes ont été surpris du bel esprit d'équipe qui règne entre tous les 4-H et 4-Hettes. Les mots sympathiques du fondateur des clubs 4-H, M. J.-D. Brulé, i.f., de Val-Brillant, de même que les chaudes et sincères paroles de M. le Curé Gagnon et de M. le maire Dassylva ont permis à toute cette jeunesse de constater que les adultes voulaient les aider, savaient les comprendre, étaient derrière eux et comptaient sur eux.

Outre les personnes mentionnées plus haut, plusieurs personnalités ont pris part à ces assises annuelles. Mentionnons Mme J.-H. Dassylva, M. J.-A. Bégin, président de la commission scolaire de St-Noël, et Mme Bégin; Mlle Claire Boudreault, agent de liaison provincial des clubs 4-H; Mme J.-G. Bégin, gouvernante du club 4-H féminin de St-Noël; Mlle Germaine Durette, secrétaire du même club; M. Raymond Proulx, président provincial des clubs 4-H (M. Proulx est de Nicolet); M. Roger-R. Côté, i.f., assistant-secrétaire général des clubs 4-H; Mlle Jeanne d'Arc Pelletier, agent de liaison pour les clubs 4-H de la région; M. l'abbé Gilles Beauchemin, du Séminaire de Rimouski, qui a célébré la messe pour les congressistes; M. l'abbé René Bérubé, secrétaire du club 4-H masculin de Sayabec; M. Louis Arsenault, agent de liaison provincial des clubs 4-H; Mlle Denise Gagné, présidente régionale 1955-56 des clubs 4-H, et Mlle Louisette Bégin, présidente du club 4-H féminin de St-Noël.

Au cours de ce congrès, des représentants de chaque club ont pris part à un combat sous forme de questionnaire et c'est Mlle Louisette Bégin, de St-Noël, qui a remporté la palme. Mlle Bégin représentera donc la région au grand combat à l'occasion du congrès provincial des clubs 4-H qui se tiendra cette année les 7, 8 et 9 août, à Montréal.

Le nouveau conseil régional se compose maintenant de Mlle Odette Poirier, présidente, du club 4-H de Lac-au-Saumon, et de Mlle Marielle Michaud, du club 4-H de St-Zénon du Lac-Humqui, comme vice-présidente; pour leur part, les garçons se sont choisi M. Francis Lévesque, du club 4-H de Sayabec, comme président.

Le concours des talents 4-H a donné comme résultat : 1er prix, section féminine : Mlle Odette Poirier. Le premier prix pour la section des garçons a été attribué à M. Yvan Sinclair, d'Amqui, et le deuxième à M. Guy Lizotte, de Sayabec.

Pour la meilleure interprétation de groupe, c'est le club 4-H de Sayabec qui a mérité le premier prix.

ARRETEZ! N'ALLEZ PAS AILLEURS!



ARRETEZ! N'ALLEZ PAS AILLEURS!

SI VOUS N'ETES PAS INTERESSES A DIMINUER VOTRE COMPTE D'ALIMENTS EN PROFITANT DE CES VERITABLES AUBAINES; NE LISEZ PAS CETTE ANNONCE.

Si votre budget d'alimentation est un cauchemar, confiez-le

Au SUPER-MARCHE LEBEL

2, rue Bellavance RIMOUSKI Tél. RA 3-2241

CIGARETTES, carton 10/20s $3.25

TOMATES MEXICAINES 2 cello .37
ROUGES ET FERMES

POMMES WINESAP 3 lb .37
ROUGES ET JUTEUSES

GRAND ASSORTIMENT DE FRUITS ET LEGUMES FRAIS SUJET AUX PRIX DU MARCHE.

CRISCO, la livre .38

JUS DE TOMATES 3 pour .37
QUALITE DE CHOIX, 20 ONCES

FARINE "FIVE ROSES" Blanc .28 Choc. .30
PREPAREE A GATEAUX

POIRES "PRESIDENT 2 pour .57
28 ONCES

BALAIS, 7 cordes 1.97
1 PORTE POUSSIERE GRATIS

SAVON de toilette 4 pour .29
"MAPLE LEAF"

PUDDING "INSTANT" 2 btes .21
"SSHERRIFF"

MAYONNAISE KRAFT .45
12 ONCES

BISCUITS MELANGES .89
B/M ANNIVERSAIRE, BOITE 3 LBS

FEVES LARK, 20 oz. 3 pour .59
AVEC PORC ET TOMATES

CEREALES "Wheaties" 2 pour .53
DELICIEUX DEJEUNER

PAPIER TOILETTE 6 pour .49
PREMIERE QUALITE, DOUX

CAFE INSTANT, 6 oz. 1.29
GROS FORMAT

CAFE INSTANT, 2 oz. .58
PETIT FORMAT

GRAISSE PURE, chaudière 30 lb. La livre .17

VIANDES FRAICHES

PATTES DE PORC, lb 15

BACON MAPLE LEAF, pqt . . .31
SANS COUENNE

CRETONS FRAIS, lb 39
TOUJOURS LA MEILLEURE POUR HOT DOG

JAMBON "MIDGET", lb . . .57
MAIGRE A POINT POUR CUISSON

SAUCISSE FUMEE, lb 39
TOUJOURS LAMEILL EURE

ATTENTION! ATTENTION!

Chaque achat d'un dollar ($1.00) d'ici vendredi le 22 juin, à 9 h. 30 p.m., vous donne droit à une chance de gagner une magnifique couverte d'une valur de $7.50.



Photo prise lors du 10e anniversaire de la Société St-Jean-Baptiste de St-Robert. 1ère rangée, de gauche à droite, M. Arthur Heppell, M. Lucien Robitaille, Mlle Lise Boisvert, M. Adrien Boisvert, M. l'abbé Patrice Gallant, M. Alfred Pelletier. 2e rangée, M. Adrien Michaud, Mme Léo Bélanger, Mme Guy Lapointe, Mme Adrien Boisvert, M. René Allard, Mme Alexis Daris. 3e rangée, MM. J.-H. Beaulieu, Origène Janelle, Maurice St-Pierre, Lionel Gosselin et Rosaire Pelletier.

(Photo M.-L. Pelletier)

Maîtrise en sciences forestières à MM. C.-E. Lafond et R. Baron

Lors de la collation des grades, à l'Université Laval, le 9 juin, deux employés de la Compagnie Quebec North Paper, section forestière, ont obtenu leur maîtrise en sciences forestières. Il s'agit de MM. C.-E. Lafond et Roger Baron, respectivement de Baie-Comeau et de Shelter Bay.

M. Lafond

M. Lafond est à l'emploi de Quebec North Shore Paper depuis 1945. Auparavant, il avait obtenu son B.A. et un diplôme en génie forestier de l'Université Laval.

La thèse de M. Lafond portait sur des considérations économiques d'un problème spécifique à la Côte Nord.

Administrateur de la Corporation des Ingénieurs forestiers de la province de Québec et vice-président de l'Association Forestière de la Côte Nord, M. Lafond est marié à Thérèse Burke, autrefois à l'emploi de Quebec North Shore Paper, et père de trois enfants.

M. Baron

M. Baron, après des études classiques à Church Point et Bathurst, a joint le service aérien de nos forces armées durant la dernière guerre. Il s'inscrivit ensuite à l'Ecole d'Arpentage et de Génie forestier de l'Université Laval, d'où il gradua.

Le sujet qu'il a traité pour l'obtention de sa maîtrise portait sur la "Recherche d'une fonction mathématique générale pour exprimer les distributions de diamètres dans les forêts inéquiennes de Franquelin". L'objet était de "prédire la distribution des tiges dans les divers sites et à différentes périodes au moyen d'une seule équation".

Membre de la Corporation des Arpenteurs de la province de Québec et de l'Association Forestière de la Côte Nord, M. Baron est marié à Suzanne Drouin et est papa de trois enfants.

Pour obtenir ce grade universitaire, MM. Lafond et Baron ont dû poursuivre des études post-graduées à Québec. Ces stages leur ont été rendus possibles grâce à l'excellente collaboration de la Compagnie Quebec North Shore Paper.

Quatre jubilés d'argent sacerdotal



Abbé Laurent Lavoie



Abbé Philippe Blais



Abbé Wilfrid Huard



Abbé Joseph Lévesque

Quatre prêtres du diocèse de Rimouski compteront 25 ans de vie sacerdotale, le 24 juin. Ce sont MM. les abbés Laurent Lavoie, v.f., curé de Squatteck; Philippe Blais, missionnaire en coopération; Wilfrid Huard, curé de St-Paul de la Croix, et Joseph Lévesque, curé des Boules (le 28 juin).

M. l'abbé Lavoie

M. l'abbé Laurent Lavoie est né à Notre-Dame du Sacré-Coeur (Rimouski), le 5 septembre 1906 : fils de Romuald Lavoie, cultivateur, et de Marie-Anne Tremblay. Il fit ses études classiques au Petit Séminaire de Rimouski, de 1920 à 1927. Bachelier-ès-Arts, il fit ses études théologiques au Grand Séminaire de Rimouski, de 1927 à 1931. Ordonné prêtre le 24 juin 1931, par S. E. Mgr Georges Courchesne, il fut professeur à l'Ecole Moyenne d'Agriculture de Rimouski, de 1931 à 1934.

M. l'abbé Blais

M. l'abbé Philippe Blais est né à St-Fabien le 3 octobre 1903, fils d'Adélard Blais, commerçant, et d'Adélia Doucet. Elève au Petit Séminaire de Rimouski de 1926 à 1927, il poursuivit ensuite ses études théologiques au Grand Séminaire de Rimouski de 1927 à 1931, après quoi il fut ordonné prêtre, par S. E. Mgr Georges Courchesne, le 24 juin, à Rimouski.

M. l'abbé Huard

M. l'abbé Wilfrid Huard est né à St-Anaclet, le 21 septembre 1905, fils de Louis Huard, employé re Lavoie. Etudes classiques au Juvénat des Rédemptoristes de Ste-Anne de Beaupré (1922-23) et au Petit Séminaire de Rimouski (1923-1927). Bachelier-ès-Arts. Etudes théologiques au Grand Séminaire de Rimouski (1927-31). Ordonné prêtre le 24 juin 1931.

M. l'abbé Lévesque

M. l'abbé Joseph Lévesque est nà à l'Isle-Verte le 2 septembre 1906 : fils de Donat Lévesque, cultivateur, et de Mathilde Beaulieu. Etudes classiques au Petit Séminaire de Rimouski, de1920 à 1927; bachelier-ès-Arts. Etudes théologiques au Grand Séminaire de Rimouski, de 1927 à 1931. Ordonné prêtre en l'église Notre-Dame des Trois-Rivières, le 28 juin 1931, par S. E. Mgr Aldée Desmarais, auxiliaire de St-Hyacinthe.

Rimouski siège de plusieurs congrès provinciaux

Rimouski est, cette année, le siège des Congrès provinciaux. A peine le Congrès provincial des Sociétés St-Jean-Baptiste passé, nous prévoyons déjà le Congrès de la Corporation provinciale des Instituteurs et Institutrices.

L'inscription des délégués se fera le 1er juillet ,alors que le comité assigné à cette fin sera composé de M. Gérard Grenier, professeur à St-Fabien, et Mlle Georgette Lemieux, institutrice à Ste-Odile. D'autre part, la publicité du Congrès de la Corporation a été confiée à M. Aurèle Laplante, directeur des études à la commission scolaire de la ville de Rimouski.

COMITE D'INSCRIPTION



M. Gérard Grenier



Mlle Georgette Lemieux

Une souscription permettra de costumer les ambulanciers de St-Anaclet

Les ambulanciers de St-Anaclet et de St-Germain tiennent à rendre hommage aujourd'hui à toutes les âmes généreuses qui ont bien voulu aider au succès de la grande campagne de souscription qui a rapporté la somme globale de $507.38, somme qui servira entièrement à costumer et équiper les ambulanciers de St-Anaclet.

Mentionnons ici que lundi, le 4 juin, douze nouveaux paroissiens ont été initiés membres de la bricela porte le nombre à vingt, ce sela porte le nombre à vingt, ce qui veut dire que probablement ces membres pourront se former en brigade d'ici quelque temps selon le bon vouloir et les qualités de chacun, mais pour le moment, laissons aux officiers le temps d'instruire ces membres sur les règlements généraux et d'approfondir leurs connaissances en secourisme.

Voici la dernière liste des souscripteurs et de nos recettes finales.

115 souscripteurs	307.78
Chan. Félix Jean	50.00
Anonyme	50.00
Dr H. Reid, Mont-Joli	10.00
Corp. municipale	5.00
Comission scolaire	5.00
M. Hormisdas Proulx	5.00
M. Joseph St-Laurent	3.00
M. Arthur Proulx	2.00
M. Alcide Banville	2.00
M. Alphonse Lévesque	2.00
M. J.-Bte Ruest	2.00
M. Adelme Heppell	2.00
M. Alphonse Fournier	2.00
M. Darius Caron	2.00
M. François Lavoie	2.00
M. Nazaire Hudon	2.00
M. J.-Martial Bouillon	1.50
37 souscripteurs à $1.00	37.00
3 souscripteurs à .75	2.25
23 souscripteurs à .50	11.50
2 souscripteurs à .45	0.90
16 souscripteurs à .25	4.00
5 souscripteurs anonymes	32.86
Total brut	$543.79
Moins dépenses (cadeaux et impression)	36.41
Grand total net	$507.38

Nous remercions très sincèrement tous ces gens généreux et pour ceux qui voudraient aider les ambulanciers de nouveau, ils n'ont qu'à s'adresser à C. P. 592, Rimouski.

Nous tenons à remercier aussi les généreux donateurs de cadeaux aux soirées. Mentionnons-en quelques-uns : La Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent; La Compagnie Mitis Ltée; La Maison Talon Ltée; People Stores; Ross & Frère, et plusieurs autres, tant de St-Anaclet que de Rimouski. Mentionnons aussi M. Darius Caron qui a déjà rendu aux ambulanciers de nombreux services qui ont occasionné de multiples dépenses.

Allons à l'Exposition Industrielle de Mont-Joli

Machinerie à vendre à prix d'aubaine

1 planeur Berlin No 90, cylindre rond à six couteaux doubles profilés.
1 Sticker Wood No 180.
1 shaper double avec moteur de 3 forces à chaque tête.

Alphonse LAPLANTE,
marchand de matériaux de construction
CAUSAPSCAL Tél. 47-s-3

Deux soeurs ou amies
Demandées pour VILLE MONT-ROYAL
Une comme ménagère, l'autre comme garde pour les enfants. Très bon salaire.
S'adresser à J. LANGIS, Rimouski. Tél: RA 3-4569



Le contrat de construction d'une aluminerie, à Baie-Comeau, est accordé au coût de $130 millions

15,000 tonnes d'acier et autant de ciment seront utilisées.

La Canadian British Aluminum Co. vient d'accorder un contrat à Anglin-Norcross Corp. Ltd, et Atlas Construction Co. Ltd, pour la construction d'une aluminerie à Baie-Comeau.

Annoncé par M. P.T. Ensor, directeur général de la Canadian British Aluminum Co., le contrat de plusieurs millions de dollars prévoit que la construction se fera en deux étapes. La première se terminera à l'automne de 1957 et la seconde, à la fin de 1958.

La Canadian British Aluminum est une filiale de la British Aluminum Co. Ltd, deLondres. La Quebec North Shore Paper Co. collabore à l'établissement à Baie-Comeau de la nouvelle entreprise au coût global d'environ $130 millions.

M. Ensor a révélé que les compagnies Anglin-Norcross et Atlas participeront conjointement au projet de construction. Il a expliqué que la première étape comprendra la construction de deux salles de cuves de deux lignes chacune.

Les salles de cuves mesureront chacune 1710 pieds de long par 78½ pieds de large et les opérations se dérouleront sur un plancher élevé supérieur d'environ 10 pieds au niveau de la cour. Parmi les autres bâtisses que l'on construira, M. Ensor a fait mention d'une chambre de redresseurs, d'un atelier de coulage, d'un atelier d'entretien et de revêtement des cuves, d'une chambre de chaudières et de compresseurs et d'une fabrique de pâte de carbone. Il y aura également des silos à alumine et coke, un laboratoire et un immeuble à bureaux.

Selon M. Ensor, l'aménagement électrique des cuves qui doivent être installées au cours de la première étape devrait se terminer en novembre 1957.

La seconde étape des travaux comprendra la construction de deux autres salles de cuves et de silos additionnels pour l'alumine et le coke, ainsi que les agrandissements nécessaires à la chambre des redresseurs et à l'atelier de moulage, dit-il.

L'exécution complète des travaux exigera l'emploi d'environ 12,000 tonnes d'acier, de 3,500 tonnes d'acier de renforcement et de 15,000 tonnes de ciment.

L'installation des systèmes d'aqueduc et de drainage du nouvel établissement industriel est incluse dans le contrat annoncé aujourd'hui.

Trois-Pistoles

M. Fernand Ouellet, des Trois-Pistoles, a été promu gérant de la compagnie Pfaff pour la vente et le service des machines à coudre pour le district des Trois-Pistoles et des environs.

Va-et-vient.— Mlle Lise Beaulieu est de retour du couvent de Rideau, dirigé par les RR. SS. Grises de la Croix, où elle vient de terminer sa 11e année classique. Elle est la fille de M. et Mme Raymond Beaulieu.

Résolutions au congrès des Sociétés St-Jean-Baptiste

Résolutions

Le rapport des comités qui siégèrent dans les divers locaux du Centre St-Germain au cours de la première journée du congrès fut présenté respectivement par le porte-parole désigné par chaque comité, dimanche avant-midi, deuxième journée du congrès.

Voici en résumé les principaux item émis en résolution par chaque comité.

Comité du bien de la Fédération : rapport présenté par M. Gérard Turcotte, président de ce comité. Ce comité suggère la fondation d'un Ordre du Mérite Patriotique permanent sur quatre degrés, l'organisation d'un prêt d'honneur sur le plan provincial, l'adoption d'un emblème national uniforme; que les cours de formation nationale se renouvellent chaque année; l'intensification de la propagande afin que les marchands et les hommes d'affaires annoncent leur commerce en français; qu'un concours de chants de folklore soit organisé au sein de nos écoles primaires.

Comité du Thème, présenté par M. Lucien Labossière, secrétaire de ce comité. Ce comité encourage la fondation d'écoles de parents et d'associations parents-maitres. Il propose qu'une demande soit faite au Conseil de l'Instruction publique pour l'engagement de directeurs des études pour le plus grand nombre de commissions scolaires possible, que l'enseignement obligatoire existant de 6 à 14 ans, soit porté jusqu'à 16 ans.

Comité des résolutions: présenté par Me Guy Pinsonneau, de Québec. Ce comité recommande que toutes les publications gouvernementales soit imprimées dans les deux langues officielles au Canada, que le traitement aux institutrices soit majoré; que l'on étudie la fondation d'une revue historique mensuelle illustrée; que la Fédération s'intéresse activement à l'acquisition d'un vieux manoir abandonné, sur le Richelieu, lequel est très riche en souvenirs chers aux Canadiens-français.

Comité des Philanthropes, rapport présenté par M. Maurice Gélinas, président. Ce comité, qui sera vraisemblablement remplacé par un nouveau comité du nom de Comité de l'Entraide recommande l'urgence de l'élaboration de statut juridique pour chacun des cercles de l'Entraide.

Comité des concours : rapport présenté par son secrétaire, M. Marcel Simoneau. Ce comité recommande à la Fédération d'organiser de nouveau un concours de Bon Parler Français avec un enjeu de trois prix sur le plan paroissial, soit un prix pour chaque section de septième, huitième et neuvième année.

Comité des Finances : rapport présenté par son président, Me Albert Leblanc. Ce comité, qui est à ses tout débuts, exprime le voeu que la Fédération étudie sérieusement le projet de la formation d'un budget pour la fédération, afin de délimiter d'avance pour l'année courante les dépenses prévues.

Comité de la Souscription Patriotique : rapport par son président, M. Lucien Richard. Ce comité annonce que la souscription patriotique en cours a atteint à date le montant de $42,000, sur un objectif de $75,000, et suggère la formation immédiate d'un comité organisateur en chef pour chaque diocèse et d'un organisateur en chef pour toute la Fédération afin d'intensifier la propagande envers cette souscription patriotique qui, il semble, devrait doubler l'objectif prévu.

Comité de la Constitution : rapport présenté par M. Jean-Paul Provost, secrétaire. Ce comité recommande la formation d'un comité spécial comprenant des représentants des diocésaines pour étudier les améliorations possibles aux règlements de la constitution.

CHOISISSEZ... COMPAREZ...

ECONOMISEZ

POURQUOI PAYER PLUS CHER?



ACHETEZ AUX PRIX DE GROS

GROS — VOICI LES PRIX QUE VOUS PAIEREZ TOUS LES JOURS CHEZ AMIOT AVEC VOTRE CARTE D'ACHAT.

Vous économisez item sur item, jour après jour.

EPICERIE

Thé Lipton, ½ lb	.44
Café Chase, sac 1 lb	1.01
Cocoa Fry's, 1 lb	.68
Soupe Lipton, 3 pour	.29
Soupe tomates Heinz	.11
Jus tomates Heinz, 20 oz.	.14
Pois verts York, 20 oz.	.16
Poires Cropp's, choix, 20 oz.	.18
Homard, bte ½ lb	.73
Marmelade Good Morning Shirriff's, 2 lb	.38
Beurre peanut Barbour's, 1 lb	.33
Crisco, bte 3 lb	.96
Fromage Oka, 1 lb	.69
Fromage Ingersoll, 8 oz.	.27
Fromage Pero, 2 lb	.90
Royal Spread, 1 lb	.26
Biscuits soda Christie, 2 lb	.51
Biscuits Montmagny, 4 lb	.96
Biscuits au thé, 4 lb	.75
Biscuits chocolat Vogue, 1 lb	.40
Biscuits chocolat coco, la lb	.33
Sucre en poudre, 1l b	.10
All Bran, 16 oz.	.25
Corn Flakes, 12 oz.	.23
Mélange à gâteaux Ogilvie, 2 pour	.46
Cire Johnson liquide, 40 oz.	.75
Tomates en cello, 2 pr	.35
Céleri, gros pied	.30
Laitue, tendre, juteuse	.20

AUSSI : chou-fleur, bettes, radis, concombres, choux, panais, poireaux, échalottes, piment, navets, etc.

Aux meilleurs prix du marché

VIANDE

Poulet frais, 4 à 5 lb	.68
Poulet frais, 5½ à 7 lb	.74
Surlonge roulé et désossé, au choix pour steak ou rôti	.85
Boeuf pour rôti, épaule sans os, sans perte	.42

Le MAGASIN AMIOT est membre du populaire AUTO-CONCOURS ENR. N'oubliez pas de vous inscrire à notre magasin.

LOUIS AMIOT ENR.

26 Lavoie — RIMOUSKI — Tél. RA 3-3361



SPORTS

DE LA SEMAINE

avec **RAYMOND BOUCHARD**

LUTTE...

A bas, Vachon ! Tel était le cri des 3,000 spectateurs au dernier programme de Pat Poirier et, franchement, Carpentier n'y est pas allé de main morte. C'est avec la figure toute ensanglantée et dans les bras d'ambulanciers St-Jean, que le rude Vachon s'est rendu à ses quartiers généraux.

Cette chute en 26 minutes devait être la seule du combat, car le rude athlète montréalais ne devait pas revenir pour une deuxième, concédant, par ce fait, la victoire au populaire Carpentier. A la défense de Vachon, il faut dire toutefois que durant ces 26 minutes de combat, il n'a pas toujours eu le desssous et à maintes reprises le Français a essuyé des barrages de coups très solides.

Et que dire maintenant du combat par équipes, une affaire de 30 minutes dont le verdict fut "un nul". Ce Len Montana est un comique naturel. Il a le don de se ridiculiser dans l'arène et seule sa physionomie attire les sourires. Qu'il en a donc pris de ces culbutes originales contre Achison et Engstrum ! Pour comble de malheur, après un charivari à nul autre pareil, (les 4 lutteurs étant dans l'arène), Montana éteudu sur un lutteur, se fait taper sur l'épaule (signe de victoire), se lève le bras (vainqueur), mais à sa grande surprise, il constate que celui qu'il avait si bien maîtrisé n'était nul autre que son compagnon d'équipe, Dugas, et ceci devant les yeux rieurs de Achison et Engstrum !

Lou Klein, un nouveau qui figurait en préliminaire ! Très bon ! Son combat nul contre Frenchy Roy a été excellent. Que nous réserve notre prochaine soirée de lutte ?

CHOSES ET AUTRES...

Au sujet du baseball, Rimouski jouera très probablement une partie d'exhibition, dimanche. Soit que Cabano viennent à Rimouski ou encore que les hommes de Corbin aillent à Baie-Comeau. Cette partie entre ces deux clubs était cédulée pour dimanche dernier, à Cabano, mais la pluie en a empêché la présentation. Rimouski ne pourra faire mieux que de jouer en exhibition, car jamais dans le passé on a éprouvé autant de difficultés à organiser une ligue. Si l'on considère qu'on est au 15 juin, il faut admettre que les chances vont en diminuant considérablement. C'est donc dire que cette saison, tout en jouant des exhibitions, on emploiera beaucoup de temps à faire pratiquer les jeunes.

Vic, n'y aurait-il pas moyen de former une ligue de jeunes à Rimouski durant la période des vacances ?

— Jacques Monette, un nom bien connu des sportifs de la région, sé signale cette année pour le club Montgomery, de la ligue Sally. Sa moyenne au bâton depuis le début de la saison est de 292. Il a cogné 5 circuits et a fait compter 14 points. Monette a augmenté sa moyenne dans le courant de la semaine dernière en frappant pour 348 ! On sait que durant l'hiver Monette garde les buts du club de hockey de Bathurst !

— Un autre nom connu dans la région, John Laliberté. Il a déjà lancé pour Lac-au-Saumon et a également joué au hockey pour le Red Rock, de Matane. Il lance, cette saison, pour le Pampa, de la ligue Southwestern. Son dossier indique une victoire et deux défaites après pris part à 7 parties.

— Ceci étant du domaine sportif, nous adressons, cette semaine, nos félicitations à Dionne Automobiles, commanditaire de l'intéressante émission télévisée "L'Encyclopédie Sportive", du dimanche soir, et à Soucy Automobiles, qui commandite une nouvelle émission de boxe, "La parade des Champions..."

— La mauvaise température est la bête noire des organisations sportives. Ainsi, elle a contremandé le deuxième programme de courses qui était à l'affiche pour dimanche dernier. On n'a pas perdu de temps cependant et après avoir annoncé qu'il était remis à dimanche prochain, on a décidé, par la suite, de le présenter mercredi soir (à moins qu'encore là la pluie soit intervenue !)

— Parlant de courses, il y a plusieurs dames qui nous ont demandé s'il y aurait encore cette saison des "Soirées des dames" ! On sait qu'à ces programmes, les dames étaient admises gratuitement ! Pour cette question, nous laissons la parole au gérant Omer St-Amand !

— Il n'y a pas de doute, le "driving range" de Pierre Brillant est l'endroit idéal pour un golfeur désireux d'améliorer et de pratiquer sa "drive" ! Vous avez beau frapper la balle et à part ça, vous en avez des balles ! Donc, une petite visite pour vous en convaincre !

— Le sportif Wellie Bélanger, de Matane, a mené ses chevaux à Québec ! Aurons-nous l'occasion de les voir à l'oeuvre à Rimouski dans le courant de l'été ? On sait que M. Bélanger possède plusieurs chevaux de classe, dont King Pola pour n'en nommer qu'un !

— A la balle-molle, à Nazareth, deux parties ont été disputées à date. Dans une première partie, les As ont été défaits 10 à 4 par le Régal, tandis que dans la deuxième, les As triomphaient des Lions par 10 à 7, avec comme étoiles de la partie Lauréat Proulx, Cyrille Lepage et Jos.-Louis Tremblay.

On nous a informé que la cédule comprendrait 18 parties au lieu de 15 tel qu'écrit la semaine dernière, et cette cédule régulière se terminera le 23 août. On nous informe également que la partie partie d'ouverture qui a forcément été remise à cause de la pluie, sera jouée mardi prochain.

Cédule de la ligue de balle-molle

Juin :
14 Lions vs Café Réal
18 As vs Utilités Publiques
20 As vs Lions
21 Café Régal vs Utilités Pub.
25 Utilités Publiques vs Lions
27 Café Régal vs As
28 As vs Utilités Publiques

Juillet :
2 Lions vs Café Régal
4 As vs Café Régal
5 Lions vs Utilités Publiques
9 As vs Lions
11 Café Régal vs Utilités Pub.
12 Café Régal vs Lions
15 Lions vs As
16 Utilités Publiques vs As
18 Utilités Pub. vs Café Régal
19 Lions vs Utilités Publiques
23 As vs Café Régal
25 Utilités Publiques vs. As
26 Café Régal vs Lions
30 Café Régal vs As

Août :
1 Utilités Publiques vs Lions
2 Lions vs As
6 Utilités Pub. vs Café Régal
8 Lions vs Utilités Publiques
9 As vs Utilités Publques
13 As vs Lions
15 Café Régal vs Utilités Pub.
16 Utilités Publiques vs Lions
20 Café Régal vs As
22 As vs Utilités Publiques
23 Lions vs Café Régal

L'Amicale...

(Suite de la page 3)

parmi eux.

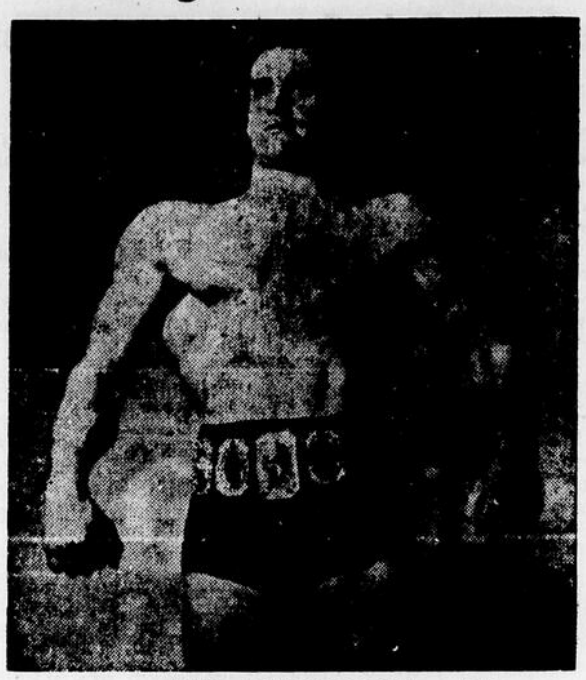
Le chef frère Albertin remercia le Frère Directeur et les anciens de ce témoignage d'estime et parla de sa mission à Madagascar. On trouvera en page 4, le texte de l'allocution du missionnaire.

Aux élections qui suivirent, M. Gaston Bélanger fut nommé président; vice-président, M. Arthur Amiot; secrétaire, M. Jean-Paul Legaré; trésorier, M. Victor Leblond; directeurs, MM. Maurice Dechamplain, Alphonse Beaulieu, Gérard Hupé, Rosaire Pelletier, Henri Labrie, Gérard Lacombe, Armand Lavoie, Urbain Bernier, Emilien Vaillancourt, Léo Lebel, Réal Fournier, Claude Rivard, Raymond Martin, Emilien Thibault, Raymond Bélanger, Roger Desrosiers, Viateur Beauchesne.

On décida que la réunion annuelle de l'Amicale se ferait à la fin de novembre.

Il y eut ensuite projection d'un film sur Madagascar et le Cameroun, avec commentaires par le cher frère Albertin. Un goûter fut servi pendant la soirée qui se déroula dans une atmosphère de camaraderie et d'entrain.

Baillargeon vs Christie



PAUL BAILLARGEON

MARDI SOIR PROCHAIN

Joe "Killer" Christie, un dur de dur, s'en prendra à Paul Baillargeon dans la finale de mardi prochain, au Colisée. Ce sera un combat de 2 de 3 à finir.

En semi-finale, Maurice Vachon se battra contre Pat Girard, qui avait causé une très favorable impression à sa première présence.

Dans un spécial, un combat par équipes avec Carl Von Albers et Len Montana contre Frank Valois et Lou Klein.

Le premier combat de la soirée mettra aux prises Gerry Dugas contre un autre nouveau-venu, Emile Dupré.

CARPENTIER VAINQUEUR

Le populaire lutteur français, après avoir réussi à endurer les durs traitements de Maurice Vachon, lui en a donné pour son argent, l'abattant de tout son long après une attaque formidable. Vachon ne s'est pas relevé, étant sans connaissance, et on dut le transporter à sa chambre. Il saignait abondamment à la figure et il ne revint pas pour une deuxième chute, Carpentier étant donc déclaré vainqueur en 26 minutes, le temps de la seule chute.

En semi-finale, Paul Baillargeon a triomphé de l'Allemand Carl Von Albers en 14 minutes. Baillargeon a affiché trop de classe pour le rude lutteur d'Allemagne.

Dans un combat par équipes servant de spécial, le tout se termina par un nul entre les participants, Ronnie Achison et Carl Engstrum d'un coin et Gerry Dugas et Len Montana dans l'autre. En préliminaire, il y eut également combat nul entre Frenchy Roy et Lou Klein.

Demande de soumissions

Des soumissions scellées et indiquant clairement leur contenu seront reçues jusqu'à 5 heures p.m., heure de l'Atlantique, lundi le 2 juillet 1956, au bureau du secrétaire-trésorier, 38 ave Mgr Verreault, Mont-Joli, relativement à la construction d'un hôtel de ville. Les plans, devis et documents ments de soumissions pour ce projet, peuvent être obtenus par les entrepreneurs-généraux au bureau de l'ingénieur de la ville de Mont-Joli, à partir de jeudi le 14 juin 1956.

Un dépôt de $50 est exigé pour la fourniture des plans et il sera remboursé si tous les documents sont remis en parfait ordre dans les 30 jours. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté au montant de $25,000. Les chèques devront être faits à l'ordre de la ville de Mont-Joli. La ville de Mont-Joli ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

par Ernest Bleau,
sec.-trés.

Vulcanisation Moderne Enr.

24 rue St-Paul Rimouski Tél: 4843

PNEUS GOODYEAR TIRES

RECHERCHEZ L'EMBLÈME DE LA QUALITÉ

QUARTIER GÉNÉRAL DES PNEUS

GOODYEAR

Adressez-vous à nous pour tous vos besoins en pneus

La valeur actuelle de vos vieux pneus sera déduite du coût des pneus neufs. Venez aujourd'hui même. La "corde" 3-T entrant dans la fabrication des nouveaux pneus Goodyear leur donne une plus longue durée et vous assure une plus grande sécurité.

Vous trouverez chez nous les meilleures aubaines!



MEILLEURES AUBAINES

A TOUS LES RAYONS PENDANT CETTE VENTE DE JUIN

A LA MENAGERE

MAGASINS CO-OP STORES

63 EVECHE

TEL.

3-3191

Rimouski

P. Q.



Jeunes DINDES

CATEGORIE "A" – 6 A 9 lb

Strictement fraîches

lb 59

QUANTITE LIMITEE

SAUCISSE fraîche	2 LIVRES	.45
STEAK-minute, sans perte	LA LIVRE	.57
BOEUF à soupe	LA LIVRE	.15

EPICERIE DE CHOIX

JUS TOMATES Co-Op (QUALITE DE FANTAISIE)	3 BOITES	.39
CAFE moulu Orlean (JARRE DE UNE LIVRE)	JARRE	.87
SOUPE LEGUMES "AYLMER"	3 BOITES	.33
FEVES AU LARD "HABITANT"	2 BOITES	.41
SAUCE A LA VIANDE "GATTUSO", pour SPAGHETTI	LA BOITE	.39
GRAISSE Snow Flakes	2 LIVRES	.53
BISCUITS sandwich "VIAU", SAC CELLO	2 POUR	.57
POIS VERTS de choix	2 BOITES	.29
GELEE BRODIE AVEC SORBET GRATIS	3 PAQUETS	.25
SPAGHETTI Heinz	2 BOITES	.37
BISCUITS assortis	BOITE DE 3 LIVRES	.89
FEVES GERMEES POUR CHOP SUEY. 28 ONCES	2 POUR	.37
THE King Cole	60 SACS PAQUET	.69
CAFE instant	MAXELL HOUSE JARRE 2 OZ	.59
PARIS PATE BOITE DE 7 ONCES	2 POUR	.45
SAVON Breeze	BLEU OU BLANC FORMAT FAMILLE	1.59
SAVON de toilette CASHMIRE BOUQUET	4 BARRES	.29
NETTOYEUR Old Dutch	2 BOITES	.25
CIRE à plancher	SIMONIZ BOITE	.85
LAIT Milko	POT	.35
POULET désossé Esta	BOITE DE 7 ONCES	.39
KAM au porc	LA BOITE	.39

ON MANGE MIEUX... TOUT EN PAYANT MOINS CHER EN ACHETANT A LA MENAGERE

FRUITS en conserve — A bas prix spéciaux

POIRES à dessert — .19
Marque "Lynn Valley"
Qualité régulière.
En moitiées, 20 onces.

"Lynn Valley" régulière
PECHES — .23
En moitiées, boite 20 onces.

"Aylmer" de choix
SALADE aux fruits — .45
Boîte de 28 onces.

ANANAS — .39
Marque "Sodar" de choix
Boîte de 20 onces.

AUBAINES en aliments pour le CHALET

Les meilleures aubaines en denrées

POIS VERTS "Lion" 17
No. 4 et 5, qualité régulière
FEVES JAUNES 18
Coupées "Solex" de fantaisie
MACEDOINE 16
"Madeleine", 20 onces.
HUILE MAZOLA 47
pour salade et friture, 16 onces.

NOUS AVONS PLUSIEURS AUTRES SPECIAUX EN ETALAGE A NOTRE MAGASIN.

DEMONSTRATION



Jeudi, vendredi, samedi
VENEZ GOUTER
au bon fromage "PERO"
CES PRIX SERONT EN VIGUEUR JUSQU'A SAMEDI SOIR

Paquet ½ lb.	Paquet 1 livre	Paquet 2 livres	Pqt tranché
.30	.53	.99	.33

SATISFACTION ou ARGENT REMIS dans tous nos rayons

La VIANDE en VEDETTE cette semaine



FRAIS — JEUNE, TENDRE, PRET A CUIRE "BROILER"
POULETS LA LIVRE .45
CATEGORIE "A" (MOYENNE 2 à 4 LIVRES

POULE — CATEGORIE "A" LA LIVRE .63

DINDES "A" Prêtes à cuire, la livre .59
"A" dépecés la livre Ailes ou foie .49

POULETS cuisses ou falle, la livre .79

POULETS .79

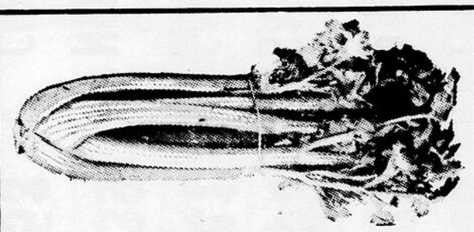
NOUS POUVONS AUSSI VOUS SERVIR UNE TRES GRANDE VARIETE DE VIANDES FROIDES

ORANGES "Sunkist"

NOUVELLE RECOLTE
SPECIALEMENT POUR JUS
BAS PRIX



2 douz. .89



CELERI

IMPORTE- TENDRE - JUTEUX
NOUVELLE RECOLTE - GROS PIED
BAS PRIX
.25

LAITUE
IMPORTEE, TENDRE, JUTEUSE, GROS PIED, CHACUN .27

ORANGES
"FLORIDE"
La douzaine pour jus, grosseur moyenne: .59

CAROTTES
FRAICHES "CELLO", 3 livres .32

MEILLEURES AUBAINES en denrées

ALB. MICHAUD INC.

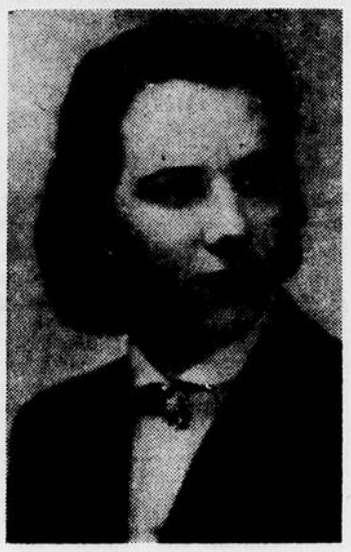
Tél. RA 3-4824 RIMOUSKI 38, rue Lavoie

Congrès provincial de la Corporation des Instituteurs et Institutrices, à Rimouski

COMITE DE RECEPTION



M. Philippe Morin



Mlle Laure Ouellet

COMITE DU LOGEMENT



M. Maurice Bérubé



M. Jean-Paul Deschênes



M. Roger Fraser

En marge du Congrès provincial de la Corporation des Instituteurs et Institutrices, lequel se tiendra à Rimouski, du 1er au 4 juillet, deux comités viennent d'être formés, soit celui du logement et celui de réception.

Le premier verra à organiser le logement des quelque 400 délégués qui viendront à Rimouski, pendant que le comité de réception recevra et dirigera les congressistes.

Ci-haut, M. M. Bérubé, professeur à St-Yves; M. Roger Fraser, professeur à St-Robert; M. Jean-Paul Deschênes, professeur à Ste-Odile. 2e rangée: Mlle Laure Ouellet, institutrice à Mont-Joli; M. Philippe Morin, professeur à Baie-des-Sables.

Trois-Pistoles reconnu comme le centre par excellence pour les touristes

Banquet à l'hôtel Victoria

Récemment, avait lieu à l'hôtel Victoria, de Trois-Pistoles, sous les auspices de la Chambre de Commerce, un banquet qui réunissait plusieurs personnalités du domaine de l'hôtellerie, ainsi que plusieurs notables de l'endroit.

On remarquait à la table d'honneur M. Gérard Desrosiers, maire de la ville, et son épouse, M. J.-A. Lauzier, président de la Chambre de Commerce, et son épouse; M. Gérard Delage, administrateur de l'Association des Hôteliers; Me Jacques Patenaude, président de l'Association; M. Henri-Paul Garceau, rédacteur en chef de la revue "Hôtellerie"; M. Viateur Gendron, secrétaire de l'Association des Brasseries du Québec; M. Robert Lévesque, échevin, 1er vice-président de la Chambre de Commerce; M. Marc Martin, 2e vice-président, et son épouse.

Avant la conférence de Me Delage, Me Patenaude présenta à S. H. le maire Desrosiers un certificat d'honneur pour la ville, parce qu'elle avait attiré de nombreux visiteurs étrangers à l'occasion de la tenue des cours de français, durant la période estivale.

Le conférencier invité, présenté par M. J.-A. Lauzier, président de la Chambre de Commerce, donna une causerie des plus intéressantes sur le tourisme, suggérant à tous les mouvements locaux de s'organiser en vue d'attirer encore plus de touristes si possible, soit par la réclame, soit par l'historique de notre ville, dont la légende saurait intéresser beaucoup de gens. Il mentionna la ville de Trois-Pistoles comme possédant ce qu'il y avait de mieux dans la région pour accommoder le touriste.

Il fut remercié par M. le maire, qui lui donna l'assurance que tous les citoyens de la ville sont disposés à faire davantage afin d'amener le plus de touristes possible dans Trois-Pistoles.

Cacouna

A Cacouna, lundi le 18 juin, à 9 heures, sera chanté le service anniversaire de feu J.-Cléophas Sirois. Tous les parents et amis sont cordialement priés d'y assister sans autre invitation.

St-J. de Cherbourg

Mariage.— Le 23 mai dernier, M. l'abbé Albert Morin bénissait le mariage de Mlle Claire Bernier, fille de M. et Mme Léon Bernier, de St-Jean de Cherbourg, avec M. Alfred Fournier, fils de feu Francis Fournier, de St-Basile, Nouveau-Brunswick. Les nouveaux époux demeureront à Forestville.

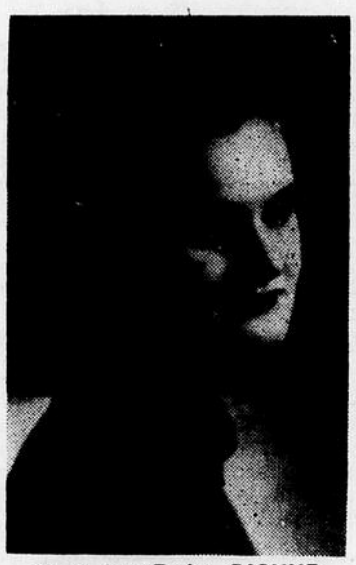
CONCOURS DE PHOTOS DE L'ECHO

"VIVE LA CANADIENNE"

...ET SES JOLIS YEUX DOUX...



MARCELLE LEBEL
Rimouski
gagnante du concours de la semaine dernière



Mme Jean-Eudes DIONNE
St-Matthieu



Cécile DEROY
Cap-Chat



Marie-Marthe GOSSELIN
Rimouski

PRIX

à chaque semaine POUR LA MEILLEURE PHOTO PRIX DE $3.00 qui sera porté à $5.00 si la photo gagnante a été prise par le Studio LACOMBE. La gagnante a 3 mois pour réclamer son prix.

Le prix est en valeur de photographie.
Chacune des participantes au concours aura droit à un agrandissement gratuit d'une photo

21 JUIN

PRIX POUR LE GRAND ELIMINATOIRE.
Accordé à la meilleure photo choisie parmi les gagnante des 8 semaines précédentes.

UN KODAK (appareil photographique) avec "flash", belle valeur
CES PRIX SERONT GRACIEUSEMENT OFFERTS PAR LE STUDIO LACOMBE.

STUDIO Lacombe PHOTOGRAPHE
73, Ave Rouleau Tél. 3243
de Rimouski

REGLEMENTS

Adresser sa photo à.

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT — C. P. 110
RIMOUSKI, Qué.

1. Les photos ne seront pas jugées seulement sur la beauté physique de la concurrente, mais aussi sur les qualités de la photographie elle-même, comme le naturel et l'originalité.

2. Un jury indépendant formé de trois personnes jugera les photos soumises au concours "VIVE LA CANADIENNE".

3. Les photographies seront publiées par groupes de trois dans l'ordre de leur arrivée au journal.

4. Les photographies seront retournées sur demande.

5. Le concours est ouvert à toutes les femmes et jeunes filles du Bas St-Laurent.

6. Les concurrentes sont invitées à nous adresser leur photographie le plus rapidement possible.

RENFORCIR L'ENVELOPPE EN Y AJOUTANT UN CARTON.

A l'avenir nous publierons uniquement les photos de studio ou les photos dont la tête a au moins un pouce de hauteur.

A VENDRE : beau terrain, à Rimouski-Est, avec puits artésien, très bonne eau, près de l'église et du couvent. Aussi outillage de forge complet, stock de "bolts" et de fer considérable, à bon marché. S'adresser à M. Fortunat Marcheterre, Rimouski-Est. Tél. RA 3-3853. (1-A)

A VENDRE

Rue St-Laurent, belle propriété, grandeur 26 x 28, 2 étages ½, 8 appts, cave en ciment, terrain 75 x 90.

Rue St-Joseph, maison 32 x 36, 1 étage ½, 2 logements, cave en ciment, système de chauffage dans les plinthes, 7 appartements, terrain 75 x 90.

Ave de l'Evêché, maison 30 x 32, 2 étages, cave en ciment, 8 appartements, ralonge de 16 x 20, autre bâtisse 20 x 35. Tterrain 72 x 112.

Rue St-Jacques, propriété de 39 x 38, 2 étages, 3 logements, cave en ciment, système de chauffage, eau chaude, terrain 55 x 92.

Rue St-Germain-Est, maison seule de 26 x 30, 2 étages, cave en ciment, système de chauffage, eau chaude. Terrain 78 x 120, face au fleuve.

Rue Ste-Marie, maison à appartements 51 x 48, 3 étages avec le sous-sol, 6 logements, système de chauffage, eau chaude, à l'huile. Terrain 80 x 70.

Rue Ste-Thérèse, maison 26 x 37, 2 étages, 2 logements, 6 appartements par logement, cave en ciment. Terrain 50 x 85.

Rue St-Pierre, maison 28 x 28, 1 étage ½, 7 appartements, cave en ciment, système de chauffage. Terrain 50 x 125.

Rue Cartier, maison 26 x 28, 7 appartements, 1 étage ½, cave, un hangar. Terrain 70 x 130.

COMMERCES

A Hauterive, Côte Nord. — Boulangerie, en opération, grandeur 30 x 34, 2 étages, système de chauffage à air conditionné, à l'huile, 1 garage 16 x 22, terrain 70 x 150.

A BIC.

Moulin à planer de 40 x 60 situé dans le centre du Village, avec toutes les machineries, prêt à opérer et en bonnes conditions, terrain 100 x 200 payé, aussi maison 30 x 30, 2 étages terrain 50 x 100 payé, aussi un autre terrain 200 x 250, cour à bois, pas besoin d'un gros capital pour acheter le tout ou séparément.

Gros restaurant des plus modernes, situé dans la paroisse de Rimouski-Est, avec la bâtisse et tout l'ameublement. Restaurant 27 x 50, système de chauffage central à l'huile, cave en ciment. Gros chiffre d'affaires.

TERRES

2 terres, l'une est à St-Anaclet, l'autre à Pointe-au-Père, elles sont situées pas très loin de l'église.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

JACQUES MARTIN

143, Avenue de la Cathédrale
RIMOUSKI

Si votre propriété ou commerce est à vendre, j'ai pour vous plusieurs acheteurs sérieux qui désirent avoir des propriétés de 2 à 3 logements et plus; aussi commerces : épicerie, magasin général, restaurant. Téléphone RA 3-2426. (1)

A VENDRE

Propriétés

A VENDRE : **maison située rue Léonard, 2 étages, six pièces. Bonnes conditions. S'adresser à 382, rue** St-Germain, Rimouski, tél. RA 3-4417. (1)

ATTENTION ! ATTENTION ! A vendre, maison de 6 pièces, système de chauffage, garage attenant, située rue Boucher. S'adresser à M. Ovide Boucher, N.-D. du Sacré-Coeur, tél. RA 3-2870. (1)

A VENDRE : maison située à proximité du couvent du St-Rosaire et de la gare. 10 pièces. S'adresser à Mlle Jeanne Côté, 135, St-Joseph, Rimouski. Tél. RA 3-2660. (1)

IMMEUBLE — Vente, échange, achat, prêt. J.-E. Morais, 506, boul. Jessop, Rimouski. Tél. RA 3-5136. (1)

A VENDRE : à 11 blvd Jacques-Cartier, Mont-Joli, au centre de la ville, propriété grandeur 28 x 36, 2 étages, 12 appartements, cave en ciment ,système de chauffage à l'huile, électricité entrée 220 volts, terrain 55 x 120. Conditions de paiement faciles. Tél. PR 5-4677. (1)

A VENDRE : chalet d'été situé sur la grève Notre-Dame de Fatima, à Trois-Pistoles. S'adresser à M. Elisée Rioux, secrétaire, Trois-Pistoles, tél. 695-J-5. (1)

PETITES ANNONCES

PAYABLES AVANT PUBLICATION

.01 le mot — **Tél. 4231** — **minimum .25**

.03 en dehors de la région

Les petites annonces doivent nous parvenir avant 5 heures p.m. le MARDI

MAISON A VENDRE : située dans le village de Baie-des-Sables. S'adresser à case postale 683, Rimouski, P.A., ou par téléphone RA 3-2684. (1)

MAISON A VENDRE : 30 x 32, 2½ étages, 13 pièces. Entrepôt à louer, 55 x 24, 2 étages. S'adresser à 62, rue Tessier, Rimouski. Tél. RA 3-3402. (1)

A VENDRE : pour cause de santé, propriété bien bâtie, 3 arpents sur 40, tracteur, roulant complet. S'adresser à Antoine Lavoie, St-Anaclet, Cté Rimouski. (1)

CHALET A VENDRE sur la plus belle grève de Trois-Pistoles, 5 appartements meublés, électricité et eau courante. Prix avantageux. Téléphoner à RA 3-5150, Rimouski. (1)

A VENDRE OU A LOUER : garage avec outillage et machinerie. S'adresser à 118, St-Laurent, Rimouski, tél. RA 3-3255. (1)

A VENDRE OU A LOUER, maison à 153, rue Rouleau. S'adresser le soir, à Anita Gendron, tél. RA 3-4233, et le jour à RA 3-4477. (1)

A VENDRE : intéressante propriété à vendre comprenant 4 logements dont 1 commercial avec ameublement complet de restaurant, située sur la route nationale, voisin des garages Ouellet et Boucher. Bon poste de commerce. S'adresser à Fernand Lavoie, Bic. Tél. 228.

A VENDRE : belle maison neuve de 2 étages, 2 logements et très bonnes conditions pour l'acheteur. S'adresser à 27, St-Robert, tél. RA 3-4339. (1)

A VENDRE : camp pour chasse et pêche, situé à 35 milles de Rimouski. S'adresser à C. P. 110, Rimouski ,ou tél. RA 3-2384. (1)

A VENDRE : commerce situé dans le centre d'une petite ville de la région où la population flottante est de 10,000 à 12,000 âmes. Pas de compétition dans les environs. Seulement trois épiceries-boucheries dans la place. Chiffre d'affaires de $2,000 à $2,500 par semaine. Profit net de $6,000 à $7,000 possible. Pour toutes autres informations, s'adresser à case postale 110, Rimouski (Dépt. G.R.A.). (1)

A VENDRE

DEUX CHALETS D'ETE

S'adresser à
ANTONIO PARENT,
BIC
Tél. 391

Terrains

A VENDRE : quelques terrains situés à Rimouski-Ouest. S'adresser par téléphone à RA 3-4487, Rimouski. (1-A)

A VENDRE : grand terrain de 150 x 110, voisin du No 115, St-Germain ouest, partie commerciale. Aussi, beau terrain au Rocher-Blanc. S'adresser à J.-A. Matte, 870, Madeleine de Verchères, Québec-6, P. Q. (1)

A VENDRE : terre de 89 arpents, située au 1er rang de Ste-Blandine (la Couronne). La moitié boisée et pouvant convenir comme "club de chasse". S'adresser tél. RA 3-5212. (1A)

A VENDRE : terrains pour construction de différentes dimensions à très bas prix. S'adresser à R. Pinault, 545 rue Pineau, Nazareth. (1A)

A VENDRE : beau grand terrain, site avantageux, sur la 9e rue du Camp. Téléphoner à RA 3-4604, Rimouski. (1-A)

TERRE A VENDRE — patentée, bonne maison, bonne grange, tracteur, charrue ,faucheuse, râteau, herses à disques et à ressorts, moulin à battre, centrifuge. 2 milles village St-Narcisse. Ecrivez à J.-A. Raymond, b. p. 248, Rimouski, Qué.

TERRAIN A VENDRE OU A LOUER : eau courante. S'adresser à Albert Parent, 101, rue Tessier, près de l'église de Ste-Odile. (1A)

Autos

A VENDRE : une remorque (roulotte) de 16 pieds de ongueur, pouvant servir comme chalet. Aussi 2 moteurs à gazoline de marque Fairbanks, 2½ h.p. et 5 h.p. Refroidissement par air. S'adresser à 14, rue Lepage, Rimouski.

A VENDRE : plate-forme de camion avec ridelles, grandeur 7' x 10'. Prix : $75. Ecrivez ou téléphonez à Bertin & Fils Enr., 382, rue St-Germain, Rimouski. Tél. RA 3-4417. (2)

A VENDRE : camion International 1950, avec bascule, en bonne condition. Garanti. Prix spécial. Aussi tracteur Case, modèle D-I, avec pelle d'une verge, remis à neuf, en très bonne condition. Prix d'aubaine. Téléphoner à RA 3-3410 ou RA 3-5289, Rimouski. (2)

A VENDRE : très belle roulotte de 18 pieds de longueur; aussi chaloupe neuve à fond plat, poids 100 à 125 lb. S'adresser à Pierre Sirois, Le Bic, Cté Rimouski. Tél. 350. (2)

A VENDRE : tracteur Caterpillar D-2, avec winch, bulldozer, 2 sets de chenilles et plus de $500 de pièces de toute sorte pour le tracteur. Le tout en très bonne condition et vendu à prix de sacrifice. S'adresser à case postale 444, Sept-Iles. Tél. 2031. (2)

Divers

A VENDRE : lot de laveuses électriques : Blackstone, L'Islet, Connor, etc., etc., usagées mais en bon état de service. Chez Robert Dessurreault, marchand de meubles, 322 rue St-Germain, Rimouski, tél. RA 3-3216. (3)

A VENDRE : poêle au bois de même que réservoir à eau chaude en bonne condition. S'adresser à tél. RA 3-3617. (3)

LAVAGE A DOMICILE et GARDIENNE D'ENFANTS pour le soir. S'adresser à 23, Notre-Dame, St-Robert, ou tél. RA 3-3752. (3)

A VENDRE : terrain pour construire une maison; aussi tricycle, trottinette à bon marché. Echangerons des cartes de joueur Quaker ou en achèterons. Tél. RA 3-3348. (3)

A VENDRE : costume tailleur gris bleu, grandeur 18 ans, presque neuf; aussi radio d'automobile, 12 volts, au complet, prix d'aubaine. S'adresser à 20, rue de l'Eglise, Nazareth. (3)

A VENDRE : poêle électrique avec fourneau de 110 V., poêle à bois de marque "l'Islet" avec brûleur à l'huile installée. S'adresser à tél. RA 3-3271. (3)

LETTRAGE : TOUS GENRES DE LETTRAGE COMMERCIAL ET AU SCOTCHLITE. ADRESSEZ-VOUS A EMILIEN ALAIN, 83, rue St-Robert, tél. RA 3-3277.

AUBAINE : meubles neufs ou usagés. Vente et service télévision "Electrohome". Vendons et échangeons meubles de toutes sortes. Occasion exceptionnelle de vous procurer de bons meubles à très bon marché, aux Enchères Cherrier, 105, St-Germain. Tél. RA 3-4373.

A VENDRE : bois de chauffage mêlé, bois franc et bois mou. S'adresser chez Adélard Garon, 104, St-Germain, tél. RA 3-3410, Rimouski. (3)

A VENDRE : machine à laver INGLIS 1950, modèle "Sterling" avec pompe et contrôle de temps. $90. Coût original, $225. S'adresser à R. LeHouillier, 187, de la Cathédrale, Rimouski. Tél. RA 3-3803. (3)

POELES A VENDRE : choix considérable de poêles émaillés usagés mais en bon état. Marques Findlay, Bélanger, L'Islet, Beach, etc., etc. Tous genres et tous prix chez J.-ADELARD GARON, 104, rue St-Germain, Rimouski, téléphone RA 3-3410. (3)

A VENDRE : grande variété de lessiveuses Connor, L'Islet et Beatty. Usagées mais remises à neuf. A voir chez J.-Adélard Garon, 104, rue St-Germain, Rimouski, tél. RA 3-3410. (3)

PERRUCHES ET SERINS "Hartz Mountain" (allemands) garantis bons chanteurs, aussi cages, pied, bain, nourriture, livres pour le soin des oiseaux. S'adresser à Charles Duret-te, 72, de la Cathédrale, Rimouski.

A VENDRE OU A ECHANGER pour canot ou trailer, clapboard usagé et cadres de chassis neufs. Téléphoner à RA 3-2291, Rimouski. (3)

A VENDRE : rôtissoire électrique Westinghouse, à prix d'aubaine. S'adresser à tél. RA 3-3868, Rimouski. (3)

A VENDRE : ameublement complet. S'adresser à Napoléon Collin. Tél. RA 3-5335. (3)

SERVICE DE COUTURIERE, 15 ans d'expérience. Spécialité : fourrures, manteaux, costumes, réparations de toutes sortes. S'adresser à Jeanne d'Arc Desrosiers, 54, Ste-Marie, Rimouski. Tél. RA 3-4470. (3)

POUR AUBAINES DE COUPONS, rendez-vous chez "RENA", à 110, 2e rue, Rimouski. Vous trouverez là tout le choix voulu pour la couture. Les prix sont plus que raisonnables. Tél. RA 3-2439. (3)

A VENDRE : chesterfield 3 morceaux; tables et radio. Usagé mais en bonne condition. Cause de départ. S'adresser à 17A, St-Pierre, apt 2. RA 3-4873. (3)

A VENDRE : fournaise "Coleman" pour chauffer 5 à 6 pièces ou chalet. En très bon état. Téléphonez à RA 3-5819. (3)

A VENDRE : petit piano "William" au prix modique de $150. S'adresser à 115, rue du Camp, ou tél. RA 3-5075. (3)

A VENDRE : beau carrosse américain, très propre et à très bas prix. S'adresser à 115, rue du Camp, ou tél. RA 3-5075. (3)

A VENDRE : outillage d'étal de boucher : réfrigérateur, hache-viande électrique, balance "Toledo", moulin à saucisse, etc. S'adresser à Albert Sénéchal, Price, Cté Matane. Tél. PR 5-3821. (3)

A VENDRE, à Sayabec : tout l'ameublement de la résidence de feu M. le chanoine Charest. Mobilier de salon, salle à manger, 2 ameublements de chambre à coucher, un secrétaire neuf, 3 bibliothèques vitrées, vaisselle, lingerie de maison, etc. S'adresser à C. P. 245, Sayabec, ou à la résidence même. (3)

A VENDRE : très bon poêle aux bois et charbon et deux ronds pour le gaz propane, marque "McClary", en très bonne condition. Prix d'aubaine, visible chez Anselme Côté, demander monsieur D'Amours, ou téléphoner à RA 3-3080, Rimouski. (3)

ACHETONS AU COMPTANT meubles, articles divers usagés. Réparons et vendons à des prix très raisonnables. Adressez-vous au Magasin Sylvio Bellavance, 381, St-Germain, Rimouski. Tél. RA 3-3796. (3)

A VENDRE: lot de poêles émaillés de seconde main, en parfait état : L'Islet, Bélanger, Renfrew, etc., etc. L'assotriment est très bon. Venez faire votre choix chez Robert Dessureault, 322, rue St-Germain, Rimouski. Tél. RA 3-3216. (3)

AUBAINE EXTRAORDINAIRE : grande vitre "plate glass", 8 x 7, avec cadre en bois. Idéale pour magasin. S'adresser à Alfred Dionne, 125, St-Germain. Tél. RA 3-3200, Rimouski. (3)

A LOUER : "Au Bosquet Fleuri", toilettes de mariées (gerbes et livre d'heure), de filles d'honneur et de bouquetière. Chaque mariée recevra un cadeau-souvenir. Choix de capes de fourrure. Aussi, toilettes de premières communiantes. S'adresser au Bosquet Fleuri, 179 rue Notre-Dame, tél. RA 3-2379, Rimouski. (3)

A VENDRE : caisse enregistreuse NATIONAL pour restaurant (de $0.01 à $3.99), portant une garantie d'un an. S'adresser à Rimouski Typewriter Enr., 13, de l'Evêché, Rimouski. Tél) RA 3-5028. (3)

A VENDRE : poêle à l'huile avec deux brûleurs "Silent Glow", et serpentin installé. S'adresser à RA 3-3733, Rimouski. (3)

A VENDRE : deux frigidaires pour crème glacée, une machine à chiens-chauds et 7 bancs de comptoir lunch. Le tout en parfaite condition et à prix raisonnable. S'adresser par tél. à RA 3-5930, Rimouski. (3)

LAVAGE A DOMICILE — Si quelqu'un désire faire laver et repasser son linge à domicile à prix modique, s'adresser à Mme Cyprien Couturier, 4e rue du Camp, Rimouski. (3)

A VENDRE : accordéon-piano de marque "Silvertone" noir, 120 basses, 3 pds à la haute, 2 pds à la base. S'adresser à tél. RA 3-3395 ou 7A, Ste-Anne, Rimouski. (3)

A VENDRE : motocyclette de marque B.S.A., 250 C.C., en très bon état. S'adresser à 56, rue Ste-Anne, St-Robert. Tél. RA 3-2,000. (3)

A VENDRE : croûtes débitées de bois mou ou de bois franc. S'adresser à Rosaire Dumais, tél. RA 3-4118, Rimouski. (3)

A VENDRE : poêle à bois ou à l'huile, presque neuf. A sacrifier à personne vraiment intéressée. S'adresser à tél. RA 3-2039, Rimouski. (3)

A LOUER

Chambres

CHAMBRE A LOUER. S'adresser à 74, Evêché. Tél. RA 3-5079, Rimouski. (4)

CHAMBRE A LOUER, à 15, ave St-Louis. Tél. RA 3-4881, Rimouski. (4)

Petites Annonces

CHAMBRES ET PENSION offertes à 26, St-Paul. Bon chez-soi, confort, tranquillité, radiateurs, télévision, usage du téléphone. S'adresser à Mme Laura-D. Beaulieu, 26 St-Paul, tél. RA 3-3359, Rimouski. (4)

CHAMBRE A LOUER : libre le 1er mai. S'adresser à Mme J.-Bte Côté, 109, rue Notre-Dame, tél. RA 3-4106, Rimouski. (4)

Logements

A LOUER : logement de 4 pièces. S'adresser à tél. RA 3-3201, 87 rue de l'Evêché, Rimouski. (5)

A LOUER : local de 18 x 30, situé à 7, ave Michaud. Pouvant servir comme bureau, salon de barbier ou autre établissement. S'adresser à tél. RA 3-3807, Rimouski. (5)

A LOUER : logement chauffé de 3 pièces pour couple sans enfant. S'adresser à RA 3-3494. (5)

A LOUER : grandes chambres doubles, meublées, à $20 par mois et chambres simples meublées à $16 par mois. Usage bain et téléphone. Endroit tranquille. S'adresser à 108, avenue de la Cathédrale. Tél. RA 3-3219. (4)

CHAMBRE A LOUER: située sur la rue St-Germain. Tél. RA 3-4938, Rimouski.

A LOUER : chambre et pension pour monsieur. Bon chez-soi. S'adresser à RA 3-4272 ou 62B, de l'Evêché, Rimouski. (4)

A LOUER : chambre et pension pouvant convenir pour couple. S'adresser à tél. RA 3-4081 ou à 272, St-Germain, Rimouski. (4)

A LOUER : chambre et pension pour homme ou fille. Endroit tranquille. S'adresser à 23, Notre-Dame, St-Robert, ou tél. RA 3-3752. (4)

A LOUER : logement de 4 à 5 pièces ,chauffé ou non. S'adresser à Roger Bouillon, 70 rue Rouleau, tél. RA 3-4437. (4)

A LOUER : grande chambre, endroit tranquille. Pension si désirée. S'adresser à 30, St-Pierre, tél. RA 3-4564. (4)

A VENDRE : maison située rue St-René, 1½ étage de 24 x 26. S'adresser à 46, St-René, St-Robert, Tél. RA 3-2085. (4)

A LOUER : logement de 4 pièces près de la cathédrale. S'adresser à 11, St-Paul, tél. RA 3-3897. (4)

A LOUER : chambre située à 60, St-Pierre, Rimouski. S'adresser par tél. RA 3-2487. (4)

A LOUER : logement de 6 pièces chauffées au 1er étage. S'adresser à Ernest Boulanger, 7e rue.

A LOUER : 2 chalets à Sacré-Coeur. S'adresser à M. Benoît Langis, tél. RA 3-5437. (4)

A LOUER : chalet situé à Val-Bernier, environ 6 milles de la ville. Electricité, eau courante. S'adresser à M. Dionne, 32 Léonard, Rimouski, tél. RA 3-4530. (4)

CHALET A LOUER, à Rocher-Blanc, près de l'hôtel. Electricité. Eau courante. S'adresser à H. Lepage, tél. RA 3-3344, Rimouski. (5)

BUREAU A LOUER : dans un édifice à l'épreuve du feu, bien éclairé, en construction ce printemps. Surface : environ 5,000 pieds carrés. Divisions faites au goût du locataire. Ecrire à C. P. 143, Rimouski. Tél. RA 3-2452. (5)

A LOUER : à Sacré-Coeur, ou à vendre, maison située à 2 milles de l'église, sur la route nationale, avec eau courante et bain. S'adresser à tél. RA 3-2875. (5)

ON DEMANDE

LOGEMENT DEMANDE, par couple sans enfant, 6 pièces chauffées. S'adresser à tél. RA 3-3327, local 5, Rimouski. (6)

SITUATIONS HAUTEMENT PAYANTES. Passage payé. Plusieurs probabilités au Canada, les Iles, Amérique du Sud, Etats-Unis. Les compagnies paient les passages outremer si engagés. Ecrire à Section 52-R, National Employment Information, 1020 Broad, Newark, New-Jersey, U.S.A. (6)

LE RESTAURANT "AU GOURMET" demande une jeune fille pour ouvrage général. S'adresser AU GOURMET, 282, St-Germain. Tél. 3800, Rimouski. (6)

ON DEMANDE : Les Produits Watkins sont annoncés nationalement, très connus et se vendent bien. Nous avons une ouverture pour hommes et femme dans RIMOUSKI. Rien à investir. Aucune expérience nécessaire car nous vous entrainons. Si vous pouvez fournir de bonnes références, faites application en écrivant à M. F. Ranger, 350 St-Roch, Montréal. (6)

ON DEMANDE : fille demandée pour ouvrage général dans hôtel. Bon salaire. S'adresser en personne à l'Auberge Au Versailles, Pointe-au-Père.

On DEMANDE : bonne demandée dans petite famille de trois adultes. Salaire intéressant et emploi permanent. S'adresser à Mme Isidore Dechamplain, 15 St-Pierre, téléphone RA 3-3215. (6)

ON DEMANDE : vendeuse demandée. Commis d'expérience trouvera emploi permanent immédiatement. S'adresser au MAGASIN VERREAULT, Rimouski.

ON DEMANDE : belle occasion d'augmenter votre revenu. Vendez nécessités domestiques dans votre région. Haute commission. Nombreux avantages. Adressez-vous à Dépt. B, FAMILEX, Station C, Montréal. (6)

ON DEMANDE une bonne pour famille d'un enfant d'âge scolaire pouvant coucher chez elle. Dimanche et soirée libres. Tél. RA 3-3511. (6)

DEMANDE : homme compétent comme détaillant dans Rimouski et Bic. Expérience pas nécessaire. Excellente occasion de s'assurer un vieux commerce profitable où les produits Rawleigh ont été vendus pendant des années. Gros profits. Produits fournis à crédit. Ecrivez RAWLEIGH'S, Dépt. F-597-163, Montréal, P. Q. (6)

ON DEMANDE une bonne pour famille. Pas de lavage et très bon salaire payé. S'adresser à tél. RA 3-4428. (6)

ON DEMANDE : agents pour la ville de Rimouski. En vendant nos 225 produits garantis, vous pouvez réaliser de $50 à $75 par semaine avec un petit capital de $18. Argent remis si vous ne réussissez pas. JUITO, 5130, St-Hubert, Montréal. (6)

ON DEMANDE une servante pour famille de 3 personnes. Devra savoir faire la cuisine et coucher chez elle. S'adresser à RA 3-3551 ou RA 3-2086. (6)

FEMMES, FILLES DEMANDEES : travail occasionnel — Désirez-vous gagner quelques dollars de plus ? Si oui, nous pouvons vous offrir un intéressant travail de recherches sur le marché, enquêtes de porte en porte. Salaire à l'heure, pas de vente. Ecrire à CANADIAN FACTS LIMITED, 1466, rue Drummond, Montréal. (6)

JEUNE FILLE DEMANDEE, de 13 à 14 ans, comme aide-familiale, de 10 heures a.m. à 2 heures p.m., et de 5 heures à 7 heures p.m. S'adresser à 272, St-Germain, tél. RA 3-4081. (6)

ON DEMANDE une jeune fille à temps partiel pour travail dans maison privée. S'adresser à tél. RA 3-2773. (6)

ON DEMANDE UN BIENFAITEUR qui prêterait quelques cents dollars à un futur professionnel. Remboursement en dedans de sept ans. Ecrire à C. P. 110, dépt M.D., Rimouski. (6)

TROIS VENDEURS DEMANDES POUR LE 15 JUIN : pouvant se qualifier pour la gérance des districts Montmagny-Gaspé inclusivement, Côte Nord et Provinces Maritimes. Appareils électriques directement aux consommateurs. Nous donnons entraînement et prospects. Auto nécessaire. Possibilités annuelles, $4,000 à $8,000. Ecrire donnant âge, expérience pour contact avec notre gérant des ventes. La Compagnie Robitaille Electric Corporation, 3466, rue St-Denis, Montréal. Tél. BElair 4953. (6)

AIDES-CUISINIERE DEMANDEES. Téléphoner à RA 3-3019 ou se présenter au restaurant MON COPAIN, 129, rue St-Germain, Rimouski. (6)

HOMME DEMANDE : agent distributeur pour servir marchands-épiciers. Doit posséder voiture. Petit capital requis. Mentionner âge et, si possible, numéro de téléphone, en écrivant à C. P. 110, Dépt R, Rimouski, Qué. (6)

BONNE DEMANDEE pour aide générale, pas de lavage, dans petite famille. S'adresser à tél. RA 3-2306. (6)

ON DEMANDE : vendeur demandé, très bonnes conditions pour personne expérimentée et salaire très avantageux. S'adresser par malle, C. P. 304. (6)

ON DEMANDE : position permanente pour couple sans enfants pour maison d'Outremont, à Montréal, avec toutes commodités, 5 adultes. Femme comme cuisinière générale. Homme comme chauffeur occasionnel et home de maison. Expérience et références essentielles. Bon quartier, avec télévision, etc. Salaire, $200 par mois et plus, suivant qualifications. Ecrivez 1810 Lajoie, Outremont, Montréal. (6)

ON DEMANDE : logement de 5 pièces pour couple avec 2 enfants en bas âge. S'adresser à tél. RA 3-2844. (6)

Divers

HOROSCOPE — Une vieille indienne peut vous dire par votre écriture votre caractère et vos chances en amour, travail, affaires, avenir Envoyez votre âge, 6 questions et $1.00. Mme Marguerite Bailly, Indian Reserve, Pointe-Bleue, Lac St Jean, P.Q.

PROTEGEZ VOTRE FAMILLE contre le feu avec "GUARD-X ALARME", extincteur automatique. Agent pour le comté de Rimouski, Clovis Lavoie, N.-D. du Sacré-Coeur, Cté Rimouski, vendeur autorisé. (7)

PLOMBIER — Pour tous vos travaux de plomberie en général, adressez-vous avec confiance à Jean Yockell, entrepreneur en plomberie, 22, rue Tessier, Rimouski. Tél. RA 3-3769. (7)

A LOUER : tondeuse à gazon. S'adresser à Paul-Henri Slater, 5, rue Ste-Thérèse. Tél. RA 3-4080. (7)

RIV.-DU-LOUP
60 Ste-Anne
Tél. 2304

RIMOUSKI
382 St-Germain
Tél. 4417

Bertin & FILS ENR.

Manufacturiers du MATELAS MEDICAL

TAPIS — REMBOURRAGE — DRAPERIES
MEUBLES EXCLUSIFS

A VENDRE

Grosse boulangerie en pleine opération et des plus modernes. Située dans un centre prospère et industriel de la Côte Nord. La seule dans la ville. Population actuelle 5,000. Grandeur 70 x 30 et 24 x 18, sous bassement 70 x 30. Bonnes conditions pour acheteur sérieux. Cause de vente, autre commerce.

Commerce de gros (jobber) en cigares, -cigarettes, tabacs, chocolats, bonbons, biscuits, situé dans le centre de la ville de Rimouski. Etabli depuis 20 ans avec bâtisses, camions, lors de la vente le stock à l'inventaire. Gros chiffre d'affaires par année, Grand territoire. S'adresser à Jacques Martin Enr., courtier en immeuble, 143, ave de la Cathédrale, tél. 2426, Rimouski.

BUREAU ultra-moderne A LOUER

Bureau ultra-moderne pour homme d'affaires ou professionnel. 1,000 pieds carrés de plancher, édifice à l'épreuve du feu avec commodités modernes. Disponible immédiatement et situé coin Evêché et Jean-Brillant à Rimouski. S'adresser à Lucien Bertin, 382, rue St-Germain, Rimouski, tél. : 4417.

POUR VOS REPARATIONS de lessiveuses, bicyclettes ainsi que peinturage, adressez-vous à Ernest Bois, 26, rue Fiset, tél. RA 3-2707, Rimouski. (7)

PUITS ARTESIENS, de 6 et 8 pouces de diamètre. Eau garantie. Prix défiant toute compétition. Consultez F. Marcheterre fils, 597 rue St-Germain, Rimouski-Est. Tél. RA-3-5828. (7)

Bernard LIZOTTE
CONTRACTEUR
Puits artésiens 5 à 12 pouces diamètre
Sondage industriel pour fondations N
60, ave Michaud Tél. 2541
RIMOUSKI

BILINGUE — Cours d'anglais par correspondance, méthode facile et garantie : prononciation au figuré; prix populaire, diplôme décerné. Pour renseignements, écrivez au représentant autorisé, Institut Commercial Indépendant, case postale 374, Rimouski. (7)

Positions disponibles
partout au Canada et aux Etats-Unis pour hommes et femmes de tout métier ou profession.

Prix à l'heure

Ouvriers, jusqu'à	3.70
Electriciens ,jusqu'à	4.00
Chauffeurs de camions	3.55
Journaliers	3.00

Voyages et dépenses payés. Demandez votre blanc de demande d'emploi à :

SERVICE D'INFORMATION POUR EMPLOI
B. P. 41 Dépt 21
BAIEVILLE Qué.

EMILE GAGNON

CANDIDAT DE L'UNION NATIONALE
Président de la Fédération des Caisses Populaires du diocèse de Rimouski
Fondateur et gérant de la Mutuelle-Incendie du comté de Rimouski



Votons
Emile
GAGNON

Votons
Emile
GAGNON

A DEJA FAIT UN SUCCES DE VOS AFFAIRES

ELECTEURS ET ELECTRICES DE LA VILLE DE RIMOUSKI

Dès le 21 juin courant, votre député, le notaire Gagnon, sera à Rimouski une journée par semaine et aura au bureau de son fils, notaire à Rimouski, un secrétariat permanent ouvert tous les jours de la semaine.

Candidat officiel depuis seulement un mois, le notaire Emile Gagnon a déjà obtenu pour la ville de Rimouski :

1. **La remise d'intérêts sur les emprunts des sinistrés.**
2. **Un hospice pour les vieillards.**
3. **L'assurance d'un octroi pour la piscine des jeunes.**

LA VILLE ET LE COMTE DE RIMOUSKI NE PEUVENT SE PAYER LE LUXE D'ETRE DANS L'OPPOSITION

Cette annonce est publiée par l'Organisation de l'Union Nationale

CRÉDITISTES! voyez les libéraux sous leur vrai jour...

le 25 février 1947.

Monsieur Ludger Dionne, M.P.
Division de la Beauce,
Chambre des Communes,
Ottawa, Ont.

Cher monsieur.

De retour à Québec, je me suis occupé de vous trouver un scribe qui accepterait d'écrire des articles pour ridiculiser la doctrine du Crédit Social.

Il s'agit de monsieur Cyrille Felteau journaliste au Soleil. Je connais suffisamment monsieur Felteau pour savoir qu'il peut ridiculiser avec cynisme au besoin la doctrine du Crédit Social. Il possède, à mon sens, suffisamment de tact pour ménager la susceptibilité des tenants de cette doctrine.

Je crois que c'est l'homme qu'il vous faut. Il connait bien la doctrine du Crédit Social, et par conséquent, il en voit mieux les points faibles. Je pourrai si vous le désirez vous le faire rencontrer lors de votre prochain voyage à Québec.

Bien à vous,

Henri A. Dutil,
Organisation libérale,
72½ rue St-Pierre,
Québec.

HAD/MM

Chambre des Communes
Canada
Ottawa,
le 27 février 1947.

Monsieur Henri A. Dutil,
Organisation libérale,
72½ rue St-Pierre,
Québec.

Cher monsieur,

Agréez mes sincères remerciements pour ce qui est contenu dans votre lettre du 25 février.

Je communique immédiatement avec monsieur Felteau afin de prendre avantage du talent de ce monsieur pour le bénéfice de la cause libérale.

Respectueusement vôtre,

L. Dionne

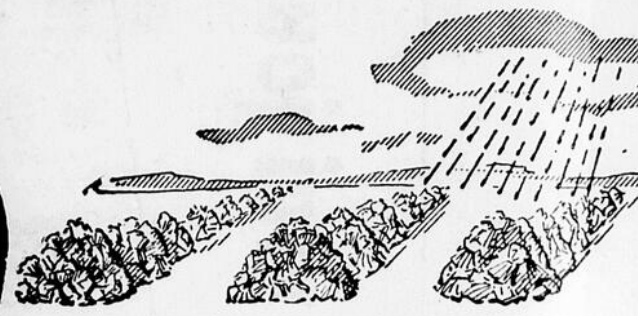
Ludger Dionne, M.P.,
député de Beauce, P.Q.

UNA

ORGANISATION UNION NATIONALE

OTTAWA EST SEU

DUPLESSIS
a prouvé depuis longtemps ses bons sentiments envers la classe agricole



Cultivateurs du Québec:

1.- Monsieur Duplessis a rénové et modernisé l'agriculture de la province de Québec par :

- Le credit agricole
- L'electrification rurale
- Le drainage des terres
- Les ameliorations par la machinerie lourde
- L'enseignement agricole
- Un conseil superieur de recherches
- L'aide aux coopératives
- L'abolition des dettes des commissions scolaires
- La voirie rurale
- La loi des aqueducs ruraux
- Des meilleurs salaires aux bucherons
- L'aide aux caisses populaires
- L'aide a l'etablissement des fils de cultivateurs
- L'insémination artificielle
- Un office des marchés agricoles
- L'interdiction de la vente de la margarine
- La protection sanitaire des animaux
- Un marche central des produits agricoles
- La construction d'entrepôts frigorifiques
- L'entretien des chemins d'hiver
- Les pensions aux mères nécessiteuses
  - " aux aveugles
  - " aux vieillards
  - " aux invalides
- L'aide à la petite industrie
- L'aide aux orphelinats agricoles

Une question à M. Lapalme et à ses amis d'Ottawa:

Pourquoi ne restez-vous pas à Ottawa pour vo

EUL RESPONSABLE



Plutôt que de vendre à réduction **aux cultivateurs du Québec** les surplus de blé de l'Ouest, Ottawa préfère les laisser pourrir dans les champs, ou encore, les vendre à bas prix et à crédit **aux pays derrière le Rideau de Fer.**

LAPALME ne fait que des promesses et place sur le dos du provincial les erreurs du FÉDÉRAL

LES CÉRÉALES DE L'OUEST à bas prix NE SONT PAS pour vous

Nos cultivateurs ont un pressant besoin de céréales à **prix abordables,** pour pratiquer d'une manière profitable, l'élevage de leurs animaux. Les amis de M. Lapalme à Ottawa fixent des "prix de plancher" **trop bas** pour le porc, le mouton, le veau, etc..., et, par contre, des prix **trop élevés** pour les moulées servant à l'élevage de ces animaux. Et ce sont les mêmes gens d'Ottawa qui s'imposent dans une campagne électorale provinciale qui ne les concerne pas, et qui viennent dire à la face de nos cultivateurs que ceux-ci souffrent d'un malaise. Ils poussent l'audace jusqu'à affirmer que Duplessis "n'a pas de politique agricole". Nos cultivateurs sont trop intelligents et ont un trop bon jugement pour ajouter foi à de telles affirmations de nos adversaires qui savent, eux aussi que :

en vertu du pacte confédératif Ottawa est seul responsable

DES PRIX ET DE LA VENTE des produits agricoles

r vous occuper des problèmes de nos cultivateurs ?

ORGANISATION UNION NATIONALE



graduation des Infirmières,

Cette photo a été prise à la cérémonie de graduation de 17 nouvelles infirmières de l'Ecole de l'Hôpital St-Joseph de Rimouski. On reconnaîtra, première rangée, de g. à d. : MM. les médecins Gilles Ouellet, Adéodat Saucier et Jacques Ringuet; M. le chanoine Augustin Bélanger, aumônier de l'hôpital; Mgr Eudore Desbiens, grand vicaire du diocèse; M. l'abbé Léonard Parent, asistant-aumônier, et le Dr Jean Morissette. 2e rangée : Mlles Suzanne Leblond, Marie-Paule Leclerc, Liette D'Anjou, Yolande Massé, Carmen Sénéchal, Régina Michaud; 3e rangée : Dr Dollard Simard, Mlle Pauline Gasse, les Rév. Soeurs Marie-Laurent, Paul-Roger, André-Albert, Marie du Saint-Sacrement, Ste-Rose de Lima, Supérieure des RR. SS. du Saint-Rosaire; Mlle Yvette Gasse et Mlle Jacqueline Huot. Rangée arrière : la Rév. Soeur provinciale des Soeurs de St-Paul de Chartres, Mlles Georgette Poirier, Dolorès Claveau et Jeanne Langlais et les Rév. Soeurs Ste-Marie-Angélique, supérieure; St-Armand, conseillère provinciale des Rév. Soeurs de la Charité, et St-Ildefonse, dirctrice des infirmières; Sr Ste-Eugénie de Rome, professeur. Mlle Gisèle Ouellet n'apparaît pas sur la photo.

(Photo M.-L. Pelletier)

CANADA

Province de Québec
District de Rimouski
No. 18,719

COUR SUPERIEURE

J. A. & F. GAGNON LTEE, corporation légale ayant son siège social à Amqui, district de Rimouski.

Demanderesse

vs

ROGER BARON, ci-devant de l'endroit appelé Amqui, district de Rimouski, et maintenant de lieux inconnus.

Défendeur

ORDONNANCE

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans un mois de la dernière insertion du présent avis.

RIMOUSKI, ce 5 juin, 1956
(Signé) P. MARMEN.
Dép. P.C.S.

Vraie copie
P. Marmen
Dép. P.C.S.

● Au moins 70 pièces rotatives des autos General Motors sont équilibrées séparément avant d'entrer dans le montage. Beaucoup de ces pièces font partie du moteur, lui-même équilibré séparément avant d'entrer dans l'automobile.

Procurez-vous la
FICELLE À PRESSE
portant une GARANTIE
écrite dans
chaque balle



NOUVELLE FICELLE À PRESSE INTERNATIONAL

Pourquoi risquer de perdre un temps précieux et des récoltes profitables et utilisant des ficelles importées, faites de fibre d'henequen de qualité inférieure? Procurez-vous la ficelle à presse de véritable fibre de sisal, qui vous garantit 9,000 pieds par balle, résistance moyenne à la tension de 325 livres, poids et qualité uniformes sur toute sa longueur.

Chaque balle de ficelle à presse International porte une garantie écrite vous assurant satisfaction. Votre marchand IH remplacera, sans frais, toute pelote comportant quelque défaut de fabrication l'empêchant de donner un bon rendement dans une presse correctement réglée.

Liez vos balles avec de la ficelle à presse International et jugez de la différence dans l'apparence des balles, le nombre d'heures épargnées par un pressage ininterrompu et sans ennuis, l'économie par tonne. Voyez dès aujourd'hui votre marchand IH.

ANDRE BELLAVANCE

Boulevard St-Germain-Ouest, - RIMOUSKI
Téléphone : RA 3-2747

International Harvester Company of Canada Limited

REFRIGERATION et AIR CLIMATISE Ltée

763-A, St-Germain RIMOUSKI

TELEPHONES: Le jour : RA3 - 2484
Après 6 heures : RA3 - 5811

REPARATION et INSTALLATION
DE
TOUS LES APPAREILS DE REFRIGERATION DOMESTIQUES ET COMMERCIAUX

LEON CARON ENR.

INGLIS 1956

vous offre la fameuse lessiveuse "STERLING"



Réellement différente. — Vraiment belle. Ultra-moderne.—**La Sterling Inglis** combinée, en matière de lessiveuse-essoreuse, tous les derniers progrès destinés à épargner du travail, de l'argent et du temps. **La Sterling Inglis** est la plus belle lessiveuses semi-automatique qui se construise aujourd'hui. La minuterie s'arrête automatiquement. Vous la réglez.... et l'oubliez ! Libérez-vous des ennuis du jour de lessive !

LA STERLING INGLIS
est sans égale
pour : BEAUTE, COMMODITE, RENDEMENT
Le "mécanisme Hercules" exclusif est garanti par INGLIS pour 5 ans

ALLOCATION GENEREUSE SUR L'ECHANGE DE VOTRE VIEILLE LESSIVEUSE

LEON CARON ENR.

290, St-Germain RIMOUSKI Tél. RA 3-2219
MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Décès de Mme Pierre Chassé

Vendredi, le 25 mai, est décédée à l'âge de 81 ans et 1 mois, Mme Vve Pierre Chassé (Caroline Lepage), à la résidence de son fils, M. Adélard Chassé, de Nazareth, où elle demeurait depuis 7 ans.

La défunte, qui était native de Bersimis, a passé la plus grande partie de sa vie à Bic, laissant le



souvenir d'une grande chrétienne plie. Elle était la fille de M. et et d'une mère de famille accom- Mme Alphonse Lepage (Marie Poitras). La dépouille mortelle a été exposée au salon mortuaire de la maison Bissonnette & Frère.

Ses funérailles eurent lieu lundi à 10 heures, en l'église de Nazareth, en présence de nombreux parents et amis. La levée du corps fut faite par M. l'abbé J.-W. Dionne, aumônier des Soeurs Servantes de Jésus-Marie. M. l'abbé Elphège Bouchard chanta le service assisté de MM. les abbés Robert Lebel et Rosaire Parent. Son petit-fils, Gaston Chassé, servait de cérémoniaire avec trois de ses compagnons. M. Léo Guérette portait la croix. Les porteurs étaient MM. Auguste Lavoie, Léonidas Raîche, Léopold Leclerc, Emile Turcotte, Yves Plourde, de Bic; John Burns, de Chapleau. Un landau de fleurs précédait le cortège funèbre.

Elle laisse pour pleurer sa perte ses fils : Joseph, de Chapleau; Albert, de Chute-aux-Outardes; Adélard, de Nazareth; Jules, de Bic; ses filles : Mme Joseph Lepage (Marguerite), de Cascade, N.H.; Florida, Diane, Rose et Mme A. Labrie, de Montréal; ses soeurs et beau-frère, M. et Mme Roméo Tremblay (Angéline), de Forestville; sa belle-mère, Mme Alphonse Lepage, de Québec; ses demi-frères et soeurs : MM. Antonio Turcotte, Alfred Thibault, Adélard Lepage, de Québec. Mmes Georges Bhérer, de Montréal, Georges Fafard, de Métis; Mlle Maggie Lepage, de Québec; ses belles-filles : Mmes Albert Chassé (Bernadette Tremblay), Adélard Chassé (Graziella Imbeault), Jules Chassé (Emilia Pelletier); sa belle-soeur, Mme Joseph Lepage, de Jonquière; ses petits-enfants : MM. Alfred et Edouard Chassé, de Chapleau, Alb. Chassé, de Brandon; J.-Yves, Luc et Gaston Chassé, de Nazareth; Jean-Guy Chassé, de Chute-aux-Outardes; Roland, Lionel, Lucien, Raymond, Robert et Gérard Lepage; Mmes W.C. Donovan (Edna), John Burns (Yvonne), de Chapleau; Valmore Gagnon (Marguerite), Emilio Lebel (Yolande), de Rimouski; Roger Morel (Françoise), Jean Lapierre (Raymonde), de Montréal; Armand Tremblay (Georgette), Robert Godin (Ghislaine), de Chute-aux-Outardes), Mlles Angéline Chassé, de Rimouski; Francine Chassé, de Bic; Jeannine Lepage, de Cascade, N.H. La défunte était la tante du R.P. Camille Chassé, Franciscain, o.f.m., de Winnipeg.

L'inhumation eut lieu au cimetière de Bic.

OBTENEZ LA
PROTECTION AUTOMATIQUE ANTI-ÉCLATEMENT





Demers (Rimouski)
LIMITEE
318, rue St-Germain
Tél. : RA 3-3327
RIMOUSKI, P. Q.

Ouellet Automobiles Ltée
337, rue St-Germain
Tél. : RA 3-3327
RIMOUSKI, P. Q.

CECI EST LE PNEU A LA TRANQUILITÉ D'ESPRIT INTÉGRANTE
276-5F



LA LOI DE FAILLITE

Dans l'affaire de la faillite de :

ROMEO SAVARD,
faisant affaire sous le nom de

J. R. IMPORT REG'D,
Négociant en gros,
31, Chemin Fraserville,
Rivière-du-Loup, P. Q.

AVIS est par les présentes donné que Roméo Savard faisant affaire sous le nom de J. R. Import Reg'd, 31, Chemin Fraserville, Rivière-du-Loup, P. Q., a fait une cession le 7e jour de juin 1956 et que la première assemblée des créanciers sera tneue le 25e jour de juin 1956 à 10 heures de l'avant-midi, au bureau de Yves Dionne, le séquestre officiel, au Palais de Justice, en la ville de Rimouski, dans la province de Québec.

Daté de Rimouski, ce 11e jour de juin 1956.

HENRI-A. MARTIN,

Syndic Licencié,
C. P. 129 — RIMOUSKI.

CONCOURS *BRADING*

GAGNANTS DU CONCOURS

terminé le 2 juin, 1956



LE GAGNANT DE LA FORD AU 14e CONCOURS BRADING — M. Raymond Huard, 411 rue St-Laurent, Lévis, Qué., reçoit des mains de M. Roland Ouellette, assistant-gérant des ventes à la Brasserie Brading, les clefs de la Ford Sedan 1956 qu'il gagne dans ce 14e concours. M. Huard reçoit une bourse d'études de $350. comme premier prix, et la Ford Sedan comme boni puisqu'il a inclus 6 capsules de Brading avec son blanc d'inscription. De gauche à droite, on voit M. J. M. Lemelin, gérant du Garage W. Martin, M. Eugène Martineau, qui reçoit de Laurent Carette; gérant des ventes dans le Québec de la Brasserie Brading, un chèque de $300. premier prix aux fournisseurs, M. Raymond Huard et M. Roland Ouellette.

Voici la liste des gagnants

CONSOMMATEURS

1. Raymond Huard, 411 St-Laurent, Lévis, Qué. Bourse d'études: $350 Auto Ford 1956.
2. Avila Leclair, 2505, St-Antoine, Lachine, Qué. $150.00
3. Geo. Hill, 2275, Hampton, Montréal, Qué. $5.00
4. Jean Nezet, 5749, 9è ave., Rosemont, Qué. $15.00
5. Pierre Dubreuil, 235, 4è ave., apt. 2, Sherbrooke, Qué. $15.00
6. Paul Bouthiette, 50, St-Hubert, Granby, Qué. $15.00
7. Raymond Auclair, Montmagny, Qué. $15.00
8. Irène Mercier, 4837, Brébeuf, Montréal, Qué. $15.00
9. V. E. Bériault, 4217, Hingston, Montréal, Qué. $15.00
10. Geoffrey R. Beck, 93, Blvd. St-Joseph, Dorval, Qué. $15.00
11. Basil Devine, 7128, Querbes, Montréal, Qué. $15.00
12. Lucienne Leblond, 593, de la Reine, Québec 2. $15.00

FOURNISSEURS

1. L. Eug. Martineau & Fils Enrg., 1726, chemin St-Louis, Sillery, Qué. $300.00
2. Marché Turcotte, 705, Provost, Lachine, Qué. $50.00
3. Hampton Provision, 6010, Sherbrooke ouest Montréal, Qué. $20.00
4. R. Touchette, 1501, Bleury, Montréal, Qué. $20.00
5. A. A. Audet, 221, rue King, Sherbrooke, Qué. $20.00
6. F. T. Thomas, Hôtel Mon Repos, Granby, Qué. $20.00
7. Patrice Corriveau, Montmagny, Qué. $20.00
8. Marché J. Marion, 4748, Delaroche, Montréal, Qué. $20.00
9. Monkland Grocery, 6111, Monkland, Montréal, Qué. $20.00
10. Marché Ouellette, 442-18è ave., Lachine, Qué. $20.00
11. Marcel, Taverne Valois, 414, O., Jean-Talon, Montréal, Qué. $20.00
12. P. Filion, 323, de la Chapelle, Québec. $20.00

AUTO "PONTIAC"
Gagnez votre auto en magasinant chez Verreault
INSCRIVEZ-VOUS

Représentant demandé

Pour vendre les traitements par excellence pour mauvaise digestion, maladie du foie, du rein, eczéma, douleurs ruhmatismales, boutons, engourdissement et constipation. Tonique fortifiant et purificateur du sang. Tisanes Rex. Remèdes à base de racines et herbages.

Le candidat devra posséder son automobile.

S'adresser à :

NIRVANA COMPAGNIE LIMITEE
Case postale 5 — 60 de la Fabrique
ST-ROMUALD, Lévis, P. Q.

Pour l'achat d'un bon char usagé, téléphonez à RA3-2237
MICHAUD & FILS AUTO INC.

En marge du seminar antialcoolique des 26-27-28-29 juillet, à Rimouski

Comme tous les Lacordaire et Jeanne d'Arc de l'archidiocèse de Rimouski et des diocèses de Ste-Anne de la Pocatière, de Gaspé et de Baie-Comeau doivent en être informés, il se tiendra un Seminar interdiocésain à Rimouski en fin de juillet prochain.

Un Seminar Lacordaire, c'est une réunion des membres de ces cercles en vue d'étudier attentivement les caractéristiques de leur apostolat propre. Le terme apostolat marque quelle importance la piété doit avoir parmi un groupement de cette qualité en fonction des exigences de leur travail ultérieur. Il est donc naturel et les congressistes seraient bien surpris qu'il n'en fût pas ainsi, de trouver dans leur milieu une atmosphère de solide piété. Il n'y aura rien d'absorbant, le dosage indique un bel équilibre. Est-il surprenant de voir au programme les exercices habituels de piété à ceux qui ont besoin du Saint-Esprit dans leurs travaux ? Le Comité de Liturgie invitera les délégués à réciter un chapelet à la Madone qui veille dans le parc du Séminaire. Il ressort une poésie toute suave de prier la sainte Vierge qui est un jardin fermé précisément au milieu de ces parterres des plus belles fleurs. L'âme en revient pacifiée.

Il se fera du travail sérieux au Seminar, mais il faudra se détendre aussi. Une Commission spéciale dite des loisirs a monté toute une organisation à cet effet. En particulier, il y a une édition en cours d'un chansonnier spécial, dont les chansons proviennent en majeure partie du chansonnier Lacordaire avec en plus quelques additions spéciales dont le chant du Seminar. Un article à venir détaillera davantage ce que les congressistes feront pour se reposer.

Le Seminar dont le thème d'étude et d'actio nest l'abstinence et l'apostolat des jeunes s'est cherché une devise qu'il a trouvée : "abstinents, soyons apôtres". Il appartenait à Normand Valcourt, le président du cercle étudiant au Séminaire, de chercher et de trouver le mot magique qui animerait les journées de travail en équipe. Nous voulons le féliciter : c'est clair, concis et complet. Nous n'avons qu'un désir : les jeunes du Seminar Lacordaire ou de leurs amis apôtres s'imprégneront l'âme de leur slogan bien à eux.

Les organisateurs du Seminar ont cherché longtemps le prix minimum à demander aux représentants des divers diocèses. Après avoir pesé, retranché et diminué, tout en assurant le confort et le bien-être, ils ont réussi à réduire la quote-part de chacun à douze dollars. Cette dépense règlera tous les frais : organisation, pension et logement, excursions ,la plupart des publications, etc., etc. Vous verrez que les responsables ont fait des prodiges d'économie tout e nassurant le succès de nos assises.

Bientôt il sera envoyé à tous les cercles les formules d'inscriptions avec tous les détails requis à la bonne compréhension du Seminar. Déjà les délégués du Séminaire et des écoles annexes sont nommés et les frais de leur inscription et leur formule d'application est déposée chez la secrétaire du Seminar, Mlle Jeannine Lepage, au Secrétariat Diocésain d'Action Catholique, aux Loisirs St-Germain, à Rimouski. "Faites ça" et le Seminar vivra.

Gilbert Bélanger et **Florian Goudreault**, Belles-Lettres.

A VENDRE

Maison de trois logements, avec très bon revenu. Située près de l'Eglise de St-Robert.

Les intéressés devront s'adresser par téléphone au numéro RA3 - 2472.

La Compagnie d'Assurance Canadienne Mercantile

Les chiffres présentés ci-après, extraits du dernier bilan de la compagnie sus-nommée, soulignent le progrès d'une jeune institution, essentiellement canadienne.

Total de l'actif à la date du 31 décembre 1955	**$6,339,061.13**
Surplus	**2,365,022.98**
Primes nettes souscrites	**3,486,167.29**
Surplus et billets de dépôts non cotisés (pour protection envers les assurés)	**4,057,638.03**
Dépôt au gouvernement	**1,722,360.00**

Incendie — Automobile — Accidents — Vol — Bons de garantie
Responsabilité publique — Responsabilité patronale
Transport intérieur — Assurance flottante sur biens personnels

La Compagnie d'Assurance Canadienne Mercantile
Siège social : SAINT-HYACINTHE, P. Q.

Succursales à Montréal, Québec, Toronto, Winnipeg, Edmonton, Calgary, Vancouver

CONSEIL D'ADMINISTRATION

T.-A. SAINT-GERMAIN, président — BENOIT BENOIT, gérant général
Hon. Es.-L. PATENAUDE, Hon. JACOB NICOL, MARCEL FARIBAULT,
LUCIEN SAINT-GERMAIN, J.-E. PHANEUF, LEON GAUTHIER,
ROSARIO MESSIER, H.N. WRATHALL, C.P. EDDY

AUTRES DIRIGEANTS

H.G. LIVINGSTONE, adjoint au gérant général — E. NORMANDEAU, gérant
R. MAYNARD, trésorier

A vendre
TABAC CANADIEN EN FEUILLE

Bon choix. — Satisfaction garantie

S'adresser à M. E. BERUBE, 1-A, rue St-Paul

RIMOUSKI

Nous vous présentons

votre nouveau dépositaire pour les véhicules 'Jeep' à quatre roues motrices



CJ-5 'JEEP'

Rimouski Automobiles Inc.

BOULEVARD ST-GERMAIN — RIMOUSKI, Québec

Nous sommes heureux d'annoncer l'ouverture d'un nouveau centre de ventes et d'entretien, pour les célèbres véhicules 'Jeep' à quatre roues motrices. Ne manquez pas de venir voir le nouveau grand 'Jeep' CJ-5, les robustes et ultra-puissants "Station Wagon" et camions 'Jeep'. Et demandez qu'on vous montre l'extraordinaire gamme de plus de 50 pièces d'équipement et dispositifs divers qui font des véhicules 'Jeep' les voitures aux mille talents insurpassables.



CAMION 'JEEP' DE 1 TONNE



"STATION WAGON" 'JEEP'

WILLYS OF CANADA LIMITED

KW-222F



WINDSOR • CANADA

Les véhicules les plus utiles du Canada

Amicale de l'Institut Ch. Beaudet de St-Pascal



Photo prise lors de l'Amicale de l'Institution Chanoine Beaudet, de St-Pascal. On voit ci-dessus, 1ère rangée, de gauche à droite, les RR. SS. Marie-Léon, Marie de St-Fabien, Mlle Ida Hudon, présidente locale du conseil de l'Institution Chanoine Beaudet, Mme Charles Gagné, présidente générale de l'Amicale, de Ste-Anne de la Pocatière, M. l'abbé Cléophas Morin, aumônier de l'Institut familial de Rimouski, Mgr Chs Trèves, principal de l'Ecole Normale de St-Pascal; Mme J.-M. Guévin, présidente de l'Amicale, section de Rimouski, Mme Elzéar Côté, invitée d'honneur, Mme J.-Eudore Couture, la R.S. Ste-Justina, supérieure de l'Institution Chanoine Beaudet, la R.S. Ste-Estelle de l'Eucharistie, directrice de l'Amicale, Mlle Evelyne Leblanc, économiste au ministère de l'Agriculture à Ottawa, conférencière invitée, Mme J.-A. Vereault, vice-présidente de l'Amicale, section de Rimouski, Mme Gilles Robitaille, de St-Pascal, secrétaire générale de l'Amicale, la R.S. Ste-Germaine, c.n.d., St-Pascal, Mme Pierre-Emile Tremblay, de Luceville. On voit également sur la photo les membres du conseil, Mme Lionel Belzile, Mlle Paula Marmen, Mlle Rose-Emma Heppell, secrétaire, Mlle Ida Hudon, présidente locale, St-Pascal, Mme Gilles Robitaille, Mme Chamard, Mme Rita Blanchet-Bergeron. (Photo Lacombe)

IL FAUT RALENTIR

Les lois de la circulation exigent des automobilistes de ralentir dans les villages. Des affiches bien placées indiquent clairement où commencer à ralentir. Les citoyens de ces localités ont le droit de pouvoir circuler chez eux en toute sécurité. Ils ne le peuvent faire si leurs rues principales servent de pistes de course aux automobilistes étrangers. Les municipalités et les villages ont raison d'imposer de fortes amandes aux violateurs des lois de la circulation.

CHEMINS DE FER NATIONAUX
REGION DE L'ATLANTIQUE

Des soumissions, sous enveloppes scellées avec mention suivante sur enveloppe (SOUMISSION POUR GARE DE GASPE) et adressées au soussigné, seront reues jusqu'à 10 heures A.M., heure normale de l'Atlantique le mardi 3 juillet 1956.

Les plans, spécifications, formules de contrats et instructions générales aux soumissionnaires, peuvent être consultés et les formules obtenues aux bureaux suivants du Canadian National Railways à compter du 13 juin 1956.

Chef ingénieur Régional — Moncton, N. B.

ngénieur de Division, — Campbellbellton, N. B.

Les plans seront prêtés à tout contracteur sérieux moyennant un dépôt de CINQUANTE DOLLARS ($50.00) payable par chèque certifié à l'ordre du Canadian National Railway, lequel dépôt sera remboursé si les plans sont retournés en bonnes conditions.

Les soumissions ne seront considérées que si elles sont présentées sur les formules fournies par le Canadian National Railways et suivant les instructions aux soumissionnaires.

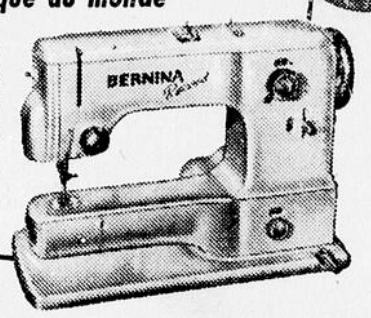
Ni la plus haute, ni la plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

R. HAYES,
Vice-Président et gérant général
MONCTON, N. B.

VOYEZ L'ÉTONNANTE ET NOUVELLE
BERNINA
Modèle 1956
la machine à coudre la plus complètement automatique du monde

elle coud droit, ou en zig-zag et elle brode absolument automatiquement.

NECCHI BERNINA SEWING CIRCLE



★ Bras libre, long et mince pour les raccommodages et les reprises.
★ Contrôle automatique de la tension du fil.
★ Coud à deux ou trois aiguilles
★ Garantie pour la vie

BERNINA
Modèles à partir de
$189.00

Appelez votre distributeur NECCHI-BERNINA et demandez une démonstration à domicile

Necchi Sewing Machines (Canada) Ltd,
3445 Ave du Parc, Montréal, P.Q.

ROSS & FRERE ENR.
206, ST-GERMAIN RIMOUSKI Tél. 3318

BON PREMIER

Le golf devient de plus en plus BON PREMIER de tous les sports d'été et nombreux ceux qui le considèrent comme le plus reposant et le plus sain des délassements.



BONNE PREMIÈRE... La Bière

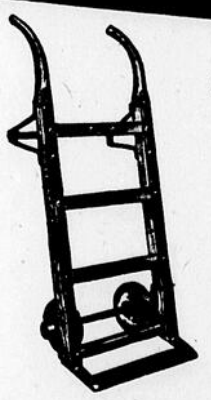
DOW

Après votre partie de golf, rien de mieux qu'une bonne DOW pour agrémenter la conversation avec vos partenaires. DOW est une bière de qualité, savoureuse en toutes occasions.

DOW EST LA SEULE BIÈRE 'CLIMATISÉE'

Dow

Chariots à roulements à billes et pneus
FAIRBANKS-MORSE



Parce que nous savons que les chariots sont soumis à un rude usage, nous nous efforçons de les construire aussi robustes que possible. Ce chariot renforcé de fer, avec roues ultra-robustes à roulements à billes, est fait de frêne ou de chêne vernis de qualité No 1. Les parties en fer sont peintes vert mousse. En vente dans les 16 succursales Fairbanks-Morse, d'un bout à l'autre du Canada.

A Montréal: 980, rue St-Antoine
Tél.: UN. 6-1451

L'ENSEIGNEMENT spécialisé

JEUNES GENS qui désirez un avenir meilleur, dites-vous bien que la spécialisation est essentielle dans n'importe quelle fonction de l'industrie moderne. Le ministère du Bien-Être social et de la Jeunesse met à votre disposition un réseau complet d'écoles où vous pouvez devenir, en quatre ans, des techniciens de premier ordre ou, en deux ans, des ouvriers qualifiés.

ECOLE DU MEUBLE. 1097, rue Berri, Montréal.

Ebénisterie, Garniture, Céramique, Tissage, Finition, Sculpture sur bois, Décoration d'intérieur, Menuiserie en siège.
Inscriptions: 14 juin au 14 juillet. Examens d'admission à l'inscription.

ECOLE DES ARTS GRAPHIQUES. 8955, rue St-Hubert, Montréal.

Typographie, Linotypie, Monotypie, Imprimerie, Reliure.
Inscriptions: 15 août au 4 septembre. Examens d'admission : 5 et 6 septembre.

ECOLE DE PAPETERIE. 2250, rue St-Olivier, Trois-Rivières.
Fabrication des pâtes et des papiers. Conduite des machines à papier.
Inscriptions: à compter du 1er août. Examens d'admission à l'inscription.

ECOLE DES TEXTILES. 2255, avenue Laframboise, St-Hyacinthe.

Chimie-teinture, Fabrication des tissus de laine, de coton, Tricoterie, Armure textile.
Inscriptions: 1er août au 4 septembre. Examens d'admission: 5 et 6 septembre.

ECOLE DE MARINE, Rimouski, P. Q.

Navigation, Mécanique de marine, Radio-télécommunications.
Inscriptions: à compter du 1er août. Examens d'admission à l'inscription.

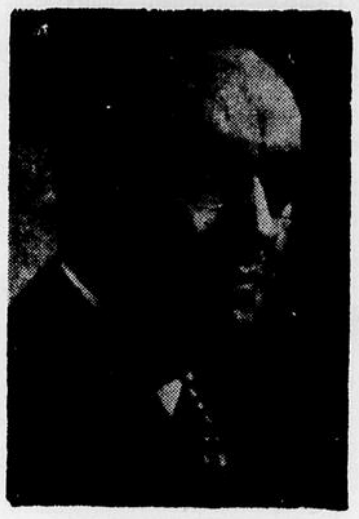
ECOLE TECHNIQUE DE RIMOUSKI.

Mécanique d'ajustage, Mécanique d'automobile, Diésel, Forge, Soudure, Menuiserie, Electricité, Plomberie, Ferblanterie, Réfrigération, Electronique (y compris radio et télévision).
Inscriptions: 11 au 23 juin. Examens d'admission: 26 et 27 juin.

Toutes ces écoles relèvent du

MINISTÈRE DU BIEN-ÊTRE SOCIAL ET DE LA JEUNESSE

Hon. Paul Sauvé, c.r., *ministre*
Gustave Poisson, c.r., *sous-ministre*



M. GEORGES LAPALME



M. ALBERT DIONNE

LAPALME

AU POUVOIR avec

ALBERT DIONNE

PARTICIPEZ A LA VICTOIRE

DU 20 JUIN PROCHAIN

EN VOTANT POUR

ALBERT DIONNÉ

EPUREZ LA PROVINCE

EN RENVERSANT L'UNION NATIONALE

Cette annonce est publiée par l'Organisation libérale.

AU MOMENT OÙ M. DUPLESSIS ATTAQUE SES ADVERSAIRES SUR LE PLAN DE LA RELIGION

Fuyez ce contre-sens doctrinal d'après lequel certains veulent identifier la religion avec tel ou tel parti politique, à ce point même qu'ils déclarent, ou peu s'en faut, que leurs adversaires ne sont plus chrétiens. Une pareille conception a le tort de rejeter les divisions politiques sur le terrain sacré de la religion; elle brise toute concorde fraternelle et ouvre les portes toutes grandes à des malheurs sans nombre."

Extrait de la lettre encyclique "Peculiari Quodam" dans laquelle Pie XI citait la lettre encyclique "Cum Multa Sint" de Léon XIII adressée aux évêques d'Espagne le 8 décembre, 1882.

ORGANISATION LIBÉRALE PROVINCIALE
N33F

Décès d'un pionnier de Mont-Joli, M. J.-Charles Rioux

Nous apprenons la mort d'un des pionniers de Mont-Joli, l'un des citoyens les plus avantageusement conuns de la région, M. J.-Charles Rioux, agriculteur en retraite, âgé de 80 ans. Né le 29 février 1876 du mariage de David Rioux, de Ste-Flavie, et de Marie Rioux, M. Rioux avait épousé, en février 1901, Célestine Dubé, qui l'a précédé dans la tombe en septembre 1942.

Homme d'une probité proverbiale, cultivateur des plus progressifs, il participa activement à tous les mouvements paroissiaux et sociaux, contribuant de son travail et de son expérience, d'abord à l'érection en municipalité de la paroisse de Notre-Dame de Lourdes de Mont-Joli, dont il fut échevin durant plusieurs années, et à l'érection de la municipalité de St-Jean-Baptiste de Mont-Joli, dont il a été conseiller durant plusieurs termes. Au surplus, l'un des fondateurs de la Société d'Agriculture du comté de Matane, dont il a été le directeur durant 30 ans, de la Coopérative Agricole de Mont-Joli assumant même la tâche de directeur pendant douze ans, fondateur du cercle local de l'U.C.C., aussi, marguillier et maître-chantre durant longtemps. Il était de toutes les organisations contribuant à l'avancement de sa localité tant au point de vue municipal, scolaire, étendant so nàction bienfaisante dans toute la région du Bas du Fleuve.

En 1940, il s'était porté acquéreur de la ferme paternelle qu'il exploita durant 40 ans avant de la céder à ses fils. Lors de la fondation de la paroisse de Mont-Joli, il coopéra activement avec les autorités. Il participa à toutes les corvées pour le transport des matériaux et fit le terrassement du cimetière où repose son corps.

M. Rioux laisse quatre fils et sept filles : MM. Joseph-David Rioux, plombier, de Mont-Joli, Arthur Rioux, de Rimouski, agronome du comté, Léon et André-Albert Rioux, cultivateurs, de Mont-Joli; Mmes Thomas Fortin (Anna), de St-Octave, Albert Emond (Rose-de-Lima), de Sault-au-Mouton, Israël Hammond (Bernadette), de St-Quentin, Léon Gagnon (Blanche), de St-Adelme, Mlle Ernestine Rioux, g.m.g., Mme Gérard Proulx (Jeanne) et Mlle Louise Rioux, psychiatre au Dispensaire de Psychiatrie de Montréal. Lui survivent également ses brus Mmes J.-D. Rioux (Alice Plante), A. Rioux (Jeanne Roy), L. Rioux (Gilberte Thériault), A.-A. Rioux (Gilberte Asselin); ses gendres MM. Thomas Fortin, A. Emond, I. Hammond, L. Gagnon et G. Proulx. Il laisse 59 petits-enfants et 10 arrière-petits-enfants, de nombreux neveux et nièces dont le R.P. Pierre Rioux, jésuite, de Montréal, la R.M. Marie-de-la-Trinité (M.-Elise Rioux), de l'Hôtel-Dieu de Québec. M. Rioux était le frère de M. le chanoine Arthur Rioux, curé de Paspébiac, qui a chanté le service, jeudi matin, en l'église de Mont-Joli, M. David-B. Rioux, de Trois-Pistoles, Mme Ve Louis Dastous (Hélène), Mme Ve Joseph Bérubé (Ernestine) et Mme Philibert Henley (Flavie), de Marsoui. Il était le beau-frère de MM. et Mmes Martial Dubé, d'Ottawa, J.-Baptiste Dubé, de Ste-Luce, Xavier Dubé, de Matane, Mme Flavie Dubé, de l'Illinois, E.-U.

D'imposantes funérailles eurent lieu jeudi matin, en l'église de Mont-Joli, en présence d'une foule considérable.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

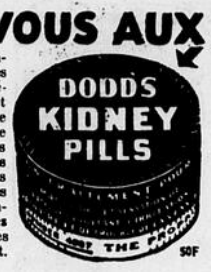
- Tout bonnement, je parle bien.
- Bien faire, laisser braire.
- Bien parler, laisser bêler.

Son Ex. Mgr Labrie s'en tire indemne dans un accident d'auto

Une collision survenue sur la route de Forestville, récemment, entre l'automobile dans laquelle avaient pris place Son Exc. Mgr N.-A. Labrie, évêque du Golfe St-Laurent, et deux de ses prêtres, et un taxi, conduit par M. Raymond Quinn, a entraîné des dommages matériels assez élevés. Cependant, Son Exc. Mgr Labrie s'en tira indemne. Ses deux collaborateurs ne reçurent que des blessures sans gravité. Par contre, M. Quinn fut sérieusement blessé.

FIEZ-VOUS AUX

Quand les reins n'enlèvent pas l'excès d'acidité ou les déchets—il s'ensuit souvent un mal de dos, une sensation de fatigue, un repos brisé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux. Achetez des Dodd's maintenant.



SDF

EN UNE JOURNEE, VOTRE AUTO RETROUVERA la fougue de sa jeunesse avec un



moteur refait APPROUVE PAR Ford

Prix, pose comprise:

Ouellet Automobiles Ltée

MERCURY — LINCOLN — METEOR

J. C. DEMERS, prés.

337, St-Germain RIMOUSKI Tél. : RA 3-3327

BESOIN D'ARGENT?

Vous êtes toujours le bienvenu à NIAGARA

Des milliers de Canadiens empruntent de Niagara Finance. Vous pouvez probablement emprunter, vous aussi, jusqu'à $1500 ou davantage rapidement et discrètement. Niagara offre des genres de prêts convenant à presque tous les budgets. Une assurance-vie gratuite rembourse les emprunts de $1500 ou moins, en cas de décès. Dans bien des cas, les taux d'intérêt de Niagara sont plus bas qu'ailleurs. Les dates de remboursement peuvent être fixées selon vos jours de paye et Niagara vous accorde jusqu'à 24 mois pour rembourser les montants au-dessous de $500. Venez donc nous voir!



Voici quelques-uns des nombreux genres de prêts

VOUS RECEVEZ	VERSEMENTS MENSUELS			
	12	15	20	24
$400	$ 37.82	$31.13		
750	70.35	57.85	$45.15	$38.95
872.60*				45.00*
1250	116.45	95.55	74.30	63.60

*Un de nos nombreux plans en chiffres ronds

PRÊTS NIAGARA

SUCCURSALES D'UN OCEAN A L'AUTRE

A Rimouski, Omer.-J. LAVIOLETTE, 157, rue St-Germain Tél : 3351. A Rivière-du-Loup, 336 LAFONTAINE
A Baie Comeau, Edifice Drapeau, 6, rue Lasalle
Une compagnie entièrement canadienne avec succursales dans plus de 70 villes.

AUTO "PONTIAC"

Gagnez votre auto en magasinant chez Verreault

INSCRIVEZ-VOUS

AUBAINE DE PNEU DE CAMION

HI-MILER RIB $29.95 Dimensions 6.00 x 16

par GOODYEAR plus votre vieux pneu

Pneus d'autres dimensions offerts également à bas prix!

Voyez-nous bientôt pour le meilleur marché de pneu de camion de la ville!

A42FR4



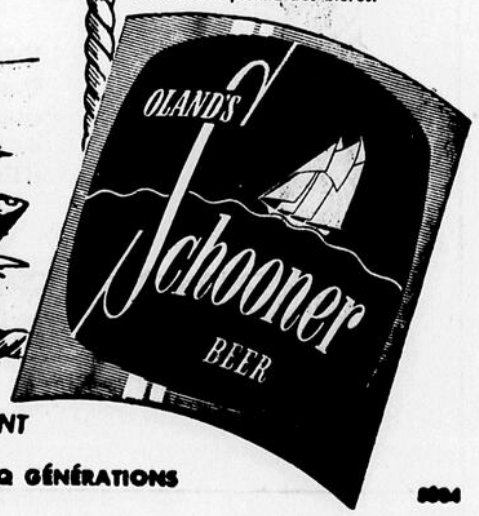
VULCANISATION COULOMBE ENRG.

49 BLVD. JACQUES CARTIER TÉL: PR. 5-4646
MONT JOLI
VULCANISATION & RECHAPPAGE DE PNEUS



"Impossible de battre un bon schooner!"

Commandé par le capitaine T. Himmelman, le "Delawana" représenta le Canada dans la première Course pour le Trophée International à Halifax en 1920. Il était difficile à battre . . . tout comme la bière Schooner . . . aussi rafraichissante que la brise et remplie d'une saveur piquante qui en fait la championne des bières.



LA BIÈRE VIVE ET LÉGÈRE, AU GOÛT VRAIMENT SEC...VRAIMENT PIQUANT

OLAND'S MAITRES-BRASSEURS DEPUIS CINQ GÉNÉRATIONS

8504

Recettes de L'ECHO



PIZZA: un régal à l'italienne

Bien avant que la France atteigne les sommets dans l'art culinaire, la cuisine italienne était renommée pour son haut degré de perfection. En Italie, les ingrédients les plus couramment employés sont les pâtes alimentaires, le fromage, les tomates, le veau, le poisson et la pâtisserie. Il n'est donc pas étonnant que la cuisine italienne exerce aujourd'hui son influence sur les coutumes alimentaires de plusieurs pays du monde. Les Canadiens, récemment, ont beaucoup entendu parler de ce fameux mets italien, la Pizza. Ceux qui ont visité l'Italie ont pu voir les boulangers qui préparent la pizza travailler à l'avant de leur "pizzeria", agitant et retournant la pâte pour lui donner une forme ronde, et la garnissant selon le goût individuel du client. Voici comment apprêter ce savoureux mets dans votre propre cuisine, d'une façons aussi compétente que celle des boulangers italiens. Confectionnée d'une croûte de pâte à base de levure et d'un remplissage de fromage fondu, de tomates et d'herbes fines, cette pizza peut être servie telle quelle. On peut aussi la garnir de crevettes, d'anchois, d'olives tranchées, de saucisses de Francfort ou de toute autre fantaisie de votre choix. Accompagnez cette pizza d'une salade verte rehaussée d'une sauce piquante... votre famille et vos invités s'en régaleront et votre budget n'en souffrira pas.

PIZZA

¾ tasse de lait chaud
¼ tasse de sucre granulé
2¼ c. à thé de sel
4½ c. à table de graisse végétale
½ tasse d'eau tiède
1 c. à thé de sucre granulé
1 enveloppe levure sèche active
3¾ tasses de farine tout usage
1 bte (15 oz.) tomates pelées, égouttées et hachées
1 à 2 c. à table de pâte de tomates en conserve
2 tasses de fromage fort canadien, râpé
1 c. à thé de sel d'ail
½ c. à thé de poivre
½ c. à thé d'origanum

Dans un grand bol ajouter le lait chaud à ¼ tasse de sucre granulé, sel et graisse végétale. Mélanger et laisser tiédir. Dans l'intervalle dissoudre complètement 1 c. à thé de sucre granulé dans ½ tasse d'eau tiède. Saupoudrer la levure sur le dessus de l'eau. Laisser reposer 10 minutes. Bien brasser. Ajouter la levure bien brassée au mélange tiédi. Bien mélanger. Incorporer la moitié de la farine tamisée et brasser jusqu'à mélange lisse. Ajouter le reste de la farine tamisée, et lorsque la pâte est assez ferme pour être facile à manier, la renverser sur une planche légèrement enfarinée. Pétrir jusqu'à l'obtention d'une pâte lisse et élastique, environ 8 minutes. Un surplus de ¼ tasse de farine tout usage, tamisée, peut être utilisé pour le pétrissage. Mettre la pâte dans un bol graissé et frotter légèrement le dessus d'huile d'olive ou à salade. Recouvrir d'une serviette propre et laisser lever dans un endroit chaud, sans courant d'air, pendant environ 1½ heure ou jusqu'au double du volume.

Pour préparer le remplissage, mélanger les tomates en boîte égouttées et hachées, la pâte de tomates, le fromage râpé, sel d'ail, poivre et origanum. Bien mélanger le tout. Dégonfler la pâte et ramener les côtés vers le centre. Renverser sur une planche légèrement enfarinée et pétrir pendant environ 3 minutes. Diviser la pâte en quatre portions égales et pétrir chaque portion en une boule. Recouvrir d'une serviette propre et laisser reposer 10 minutes. Dans l'intervalle, graisser quatre assiettes à tarte de 8 pouces de diamètre. Chauffer le four à 450 degrés F. (chaud). Rouler chaque boule de pâte en un cercle très mince qui puisse tapisser l'intérieur des assiettes à tarte. Découper le surplus de pâte tout autour. Si désirée, une bordure de fantaisie peut être ajoutée en coupant des bandes de pâte de ½ pouce de largeur avec un couteau à pâtisserie, et en incisant ces bandes à tous les ¼ de pouce. Humecter le tour de la pâte et y placer ces bandes supplémentaires. Fotter la pâte avec de l'huile d'olive ou à salade. Mettre un quart du mélange de fromage et tomates dans chaque croûte de tarte. Cuire immédiatement au four pré-chauffé, sans laisser lever davantage, pendant 20 minutes.



TOUT LE MONDE RAFFOLE DE KIST CREAM SODA
BREUVAGE SAIN - DÉLICIEUX

- La bonne orientation des phares peut prévenir bien des accidents. Le phare de sécurité T-3 de General Motors peut se poser en huit minutes, en plein jour, dans un espace tout juste plus grand que l'auto elle-même.

- Les moteurs Diesel General Motors en service au Canada totalisent plus de 3,000,000 de chevaux-vapeur.

Permis...

(Suite de la page 30)

déjà présentés d'une habitation unifamiliale, sur le lot 208-15-42, zone C-14. Les plans modifiés ont été acceptés.

Lettre reçue de l'aviseur légal de la Ville au sujet de l'enseigne du magasin "Chez Paul Enr.". L'aviseur légal est autorisé à procéder.

Cette Commission constate que M. Pierre Madore, propriétaire des lots 333-3, 191-65, 191-67, 191-68, ne s'est pas conformé au règlement après avis légal. L'aviseur légal est autorisé à procéder.

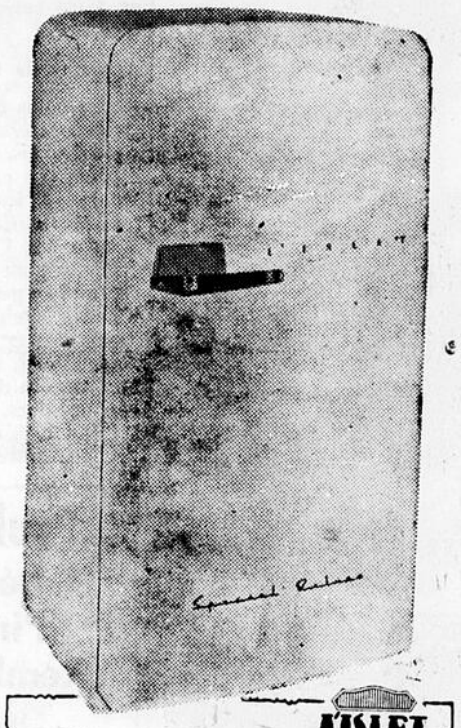
M. J.-A. Verreault se présente devant la Commission et consent à se conformer au règlement et à reculer les coffrages de ses fondations de façon à respecter l'alignement prescrit dans la zone R-16 soit 25 pieds de la rue Notre-Dame et de la rue des Ursulines. Le tout sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

TOUTES LES COMMODITÉS RÊVÉES



nouveau RÉFRIGÉRATEUR L'ISLET

Plus...
ÉCONOMIQUE
SPACIEUX
ÉLÉGANT



Quelle agréable surprise que le premier coup d'oeil que vous jetez sur ce Réfrigérateur moderne L'Islet! D'une élégance si originale, de lignes si avancées dans leur netteté et leur nouveauté . . . d'une combinaison si remarquable des couleurs. Posséder un Réfrigérateur L'Islet c'est être assuré des plus modernes commodités, pendant bien des années.



L'ISLET

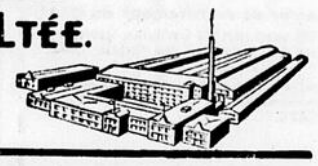
MODÈLE T-10-36
SPÉCIAL DE LUXE

Avec cet élégant modèle vous obtenez un Réfrigérateur de Capacité Nette de 9.9 Pi. Cu. comportant les caractéristiques sensationnelles dont vous avez toujours rêvé . . . le remarquable Dégivrage Eclair à Poussoir, la porte Handydor, la Tablette à Rouleaux et tous ces autres avantages uniquement conçus pour votre plaisir et votre satisfaction.

CHOIX DE QUATRE AUTRES MODÈLES AVEC DÉGIVRAGE ÉCLAIR À POUSSOIR OU MANUEL

Voyez votre marchand et demandez une démonstration du plus nouveau réfrigérateur L'Islet. Vous serez émerveillés des nombreuses caractéristiques de grande valeur que possèdent les modèles L'Islet.

LA FONDERIE DE L'ISLET LTÉE.
L'ISLETVILLE, P.Q.



R. Dessureault
LTEE
322, rue St-Germain
322 St-Germain Tél. 3216

Jude Ross
Tél. : PR-5-3387
90, Blvd Jacques-Cartier
MONT-JOLI

Siméon Lavoie
•
TROIS-PISTOLES

Le Meuble Populaire Ltée
Distributeur Bas du Comté de Matapédia
C. P. 590 AMQUI Tél. : 108

Antoine Michaud
Téléphone : 4
ST-FABIEN

Conseils pratiques sur

L'ORNEMENTATION DE VOTRE TERRAIN

EMBELLISSONS NOTRE QUEBEC
Par Roger Dupuis, paysagiste et pépiniériste, LA PEPINIERE DUPUIS ENR., Village des Aulnaies, comté de l'Islet.

Nous sommes heureux de donner ici quelques principes généraux susceptibles de vous aider en ornementation, tant au point de vue architecture paysagiste, méthode d'achat, mode de plantation, taille qu'entretien.

Avez-vous une nouvelle maison à embellir ou une vieille propriété que vous voulez améliorer ? Si oui, il faudrait tout d'abord songer à faire un plan, qui tiendrait compte de vos différents besoins. En ornementation, le terrain est divisité en trois parties :

Première partie

Partie publique

Cette partie est située toujours devant la maison et on doit la développer sobrement pour ne pas marquer la façade. Une bonne méthode à suivre pour avoir une idée de ce que vous désirez obtenir, est de vous placer de l'autre côté de la rue et d'imaginer que vous êtes à prendre une photo de votre maison. Comment aimeriez-vous la voir ornementée ?

1.— Des trottoirs qui ne découpent pas trop la pelouse et garder ainsi l'impression d'espace ?

2.— Une haie baisse, pour border votre pelouse ?

3.— Des arbres décoratifs, comme le pommetier ornemental, le prunier à fleurs, le cormier, l'épinette bleue de Koster et le sapin concolor ?

4.— Des arbustes de fondation, pour cacher le solage, le dessous des galeries. Ces arbutes servent aussi à relier la maison au sol pour en faire ressortir toute l'architecture.

Arbustes de fondation

Aux coins de la maison, on choisit de préférence des arbustes élevés, tels les lilas de différentes espèces, les chèvrefeuilles, les philadelphus, les hydrangées Paniculata Grandiflora, les spirées Van Houtte, les Viornes, etc. Tous ces arbustes sont appelés décidus parce qu'ils perdent leurs feuilles l'hiver. Peut-être préférez-vous des arbustes toujours verts, plus dispendieux, certes, mais combien plus décoratifs ! On trouve, parmi ces derniers, le cèdre pyramide, l'if japonais (Taxus Cuspidata), la pruche. Entre les fenêtres, il convient mieux de placer des arbustes de hauteur moyenne, tels le cornouiller, le cotoneaster, le philadelphus doré, la symphorine, le cèdre et le taxus contrôlés par la taille, pour obtenir une forme ovale.

Par ailleurs, sous les fenêtres, on plante plutôt des arbustes nains : le caragana pigmea, le cotoneaster horizontalis, l'hydrangée arborescens, la potentille, la spirée A. Waterer. Les toujours verts ou conifères nains sont : cèdre globe, génévrier sabina, pin mugho, etc. La liste de prix du pépiniériste vous indiquera la hauteur de tous ces arbustes à leur maturité. Elle spécifiera aussi la hauteur des arbustes, au moment de la vente, ainsi que le prix.

Deuxième partie

Partie privée

La partie privée est généralement située sur un côté de la maison et à l'arrière. En la formant, on doit s'appliquer à mettre en évidence tout point d'intérêt, tel que ruisseau, vallée, lac ou vue sur un village, une ville. Par contre, s'il y a des laideurs, il est facile de les cacher adroitement avec des arbres et des arbustes. Pour entourer ce "living-room" extérieur, on emploie des arbustes de différentes hauteurs et, pour en adoucir les contours, des plates-bandes de fleurs ou bien de petits massifs. Il ne reste plus qu'à placer des arbres pour ombrager le tout durant la saison chaude. Si vous aimez une terrasse, un bain d'oiseaux, un barbecue ou une roseraie, il vous sera toujours possible de satisfaire ces goûts légitimes selon vos moyens.

Troisième partie

Partie de service

De nos jours, cette partie est beaucoup moins développée. Elle comprend le garage, la corde à linge, l'entrée de cave, le potager, et souvent des jeux pour les enfants ou les jeunes gens, tels que balançoires, croquet, etc.

La pelouse

Comment la faire ? Avec les méthodes modernes de construction, la terre d'excavation couvre souvent la plus grande partie du terrain et il est nécessaire, alors, de rapporter au moins 4" de bonne terre de surface pour faire une pelouse grainée et 3" de bonne terre si vous désirez une pelouse tourbée.

Il serait trop long ici de donner toutes les explications quant aux exigences du sol pour obtenir une bonne pelouse. Le pépiniériste-contracteur, s'il est prouvé qu'il est compétent dans ce métier, vous garantira son travail et il est préférable de vous en remettre à lui. Ne craignez pas, non plus, d'acheter la meilleure graine, faite d'un bon mélange de graminées fraîches et rustiques pour convenir à votre région.

L'entretien de la pelouse

L'arrosage de la pelouse ne devra pas être trop fréquent mais plutôt abondant. Par contre, la tonte devra être souvent faite et pas trop sévèrement, c.-à-d. la couper 1½ à 2 pouces du sol en laissant l'herbe sur le terrain, à moins que vous ayiez un sol profond et très riche en humus. Chaque printemps et une fois durant l'été, on appliquera un bon fertilisant chimique, riche en azote. Il peut être aussi nécessaire de faire une application d'herbicide, si les pissenlits ou plaintains infestent votre pelouse. Le contant indique la méthode d'emploi, mais un pé-

(Suite à la page 37)

LA PRESSE
$6.00 par année
ABONNEMENT
de tous les jours
$3.00 pour 6 mois
$1.75 pour 3 mois
J.-Y. PARENT
Tél. 3580 — C. P. 21
Rimouski

Les ailes de la liberté



L'Aviation Royale du Canada a besoin de jeunes gens éveillés, ambitieux, au caractère bien trempé, pour compléter les cadres de son personnel navigant.

Le CARC offre à la jeunesse canadienne des situations modernes et fières à titre d'officiers: pilotes et observateurs, dans ses avions de chasse ou de transport, et il ouvre la voie vers une carrière noble et passionnante dans l'aéronautique. Dans l'Aviation, vous bénéficiez de nombreux avantages tout en étant bien rémunérés.

Ecrivez, dès aujourd'hui, pour obtenir tous les renseignements concernant les COURS du personnel navigant du CARC ou consultez l'officier d'orientation au centre de recrutement le plus près de chez vous.

CONDITIONS D'ADMISSION:
Âge—17 ans et pas plus de 25 ans.
Instruction—11e scientifique, ou mieux.
Santé—Satisfaire aux examens médicaux du CARC.

Centres de recrutement du CARC
678 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal
Edifice du Capitol, 146, rue St-Jean, Québec
239, rue Queen, Ottawa

Veuillez m'envoyer, sans obligation, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement du CARC.

NOM.....
ADRESSE.....
VILLE..... PROV.....
DEGRÉ D'INSTRUCTION.....
ÂGE.....

CORPS D'AVIATION ROYAL CANADIEN

Paul Dionne
Décoration d'intérieur
Rembourrage
Draperies
Angle 1ère rue du Camp
Avenue Cathédrale
Résidence : 36 St-Pierre
Tél. RA 3-2481

Le temps et le jeu de l'intérêt

composé travaillent pour vous dans le plan que vous offre INVESTORS SYNDICATE. Ce plan vous permet d'accumuler l'argent nécessaire pour une retraite confortable.

Pour plus de détails VOYEZ ou TELEPHONEZ au plus proche représentant de INVESTORS SYNDICATE OD CANADA Syndicate of Canada Limited

J. E. ALLARD, gérant de district.

3, rue Langlais, Tél. 50-3

Trois-Pistoles.

J. A. BELANGER,

403-B St-Germain.

Tél. 2077
Rimouski.



La famille de mon maître aime...
la bière
Schooner
de OLAND



ADMISSION
SEMINAIRE DE RIMOUSKI

A l'Ecole Normale d'Amqui : samedi, le 16 JUIN.
Au Collège des Frères du Sacré-Coeur des TROIS-PISTOLES: samedi, le 23 JUIN.

Au Séminaire de RIMOUSKI: lundi, le 25 JUIN, pour les paroisses de St-Germain, St-Robert, Ste Odile, Nazareth et St-Yves.

Au Séminaire de RIMOUSKI: mardi, le 26 JUIN, pour les paroisses environnantes.
Doivent se présenter à l'examen tous ceux qui ont l'intention d'entreprendre le cours classique en septembre prochain.

L'examen durera toute la journée: il commencera le matin à 9.30 heures pour se terminer à 3.30 heures de l'après-midi. Le candidat n'a rien à apporter : ni crayon, ni papier, ni dictionnaire.
Les frais de l'examen sont de $3.00.

Le Préfet des Etudes.

La Compagnie d'Assurance Générale de Commerce

Les chiffres ci-dessous, pour l'exercice 1955, soulignent les progrès sans cesse grandissants d'une **institution essentiellement canadienne,** dont l'activité se poursuit dans les dix provinces du pays.

Total de l'actif admis, le 31 décembre 1955	**$7,661,743.16**
Primes nettes souscrites	**3,486,167.29**
Surplus pour la protection des assurés (Incluant billets de dépôt non cotisés)	**4,452,517.18**
Dépôt au gouvernement	**2,156,950.00**
Réserves de tous genres	**4,689,845.01**

Incendie — Automobile — Accidents — Vol — Bons de garantie
Responsabilité publique — Responsabilité patronale
Transport intérieur — Assurance flottante sur biens personnels

La Compagnie d'Assurance Générale de Commerce

Siège social : SAINT-HYACINTHE, P. Q.
Succursales à Montréal, Québec, Toronto, Winnipeg, Edmonton, Calgary, Vancouver

CONSEIL D'ADMINISTRATION
T.-A. SAINT-GERMAIN
président et administrateur-délégué
BENOIT BENOIT — **gérant général et secrétaire**
LUCIENT SAINT-GERMAIN — **gérant**
Hon. Es.-L. PATENAUDE et J.-E. PHANEUF, c.r., vice-présidents
Hon. JACOB NICOL, hon. ALFRED LEDUC, ARMAND AUCLAIRE et MARCEL FARIBAULT, directeurs

AUTRES DIRIGEANTS
H.G. LIVINGSTONE, adjoint au gérant général — **R. MAYNARD, trésorier**

Cultivateurs du Québec, RÉTABLISSONS LA VÉRITÉ!

Le Gouvernement Fédéral n'a jamais acheté d'oeufs de Pologne, comme le prétend faussement l'Union Nationale

10,000 caisses d'oeufs, bons pour "mélange" seulement, ont été importées de Pologne, par les fabricants du SPREAD "TULIP"...



PRODUIT À MONTRÉAL ET VENDU DANS LE QUÉBEC GRÂCE A LA COMPLICITÉ DE M. DUPLESSIS

Par contre, depuis le mois de janvier seulement, 90,583 caisses d'oeufs ont été vendues à l'étranger... **GRÂCE A LA POLITIQUE DES LIBÉRAUX D'OTTAWA**

Publié par les députés libéraux fédéraux du Québec

LES LIBÉRAUX D'OTTAWA,
par le soutien des prix des oeufs, du beurre et du porc,
PROTÈGENT L'AGRICULTURE DANS LE QUÉBEC

Permis accordés par la Commission d'Urbanisme

Evaluation à $52,075

Assemblée de la Commission d'Urbanisme, mercredi le 30 mai 1956, à 5 heures p.m., à l'hôtel de ville. Sont présents : MM. André Casgrain, Albert Leclerc, Eliud Pelletier, Henri Labrie, H.E.P. Wilson, Albert Dionne, André Hébert, Alfred Quimper, Benoît Sylvain, Marius Guimond, inspecteur des bâtiments.

Sous la présidence de M. Benoît Sylvain, cette Commission étudie les demandes soumises :

Par le Séminaire de Rimouski pour la réparation des galeries et portiques à ses deux propriétés sises l'une sur le lot 481 et l'autre sur le lot 482 de la zone R-7 au coût estimé de $100. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

par MM. J.-Paul et Donat Côté, 5 rue Rouleau, pour construire un perron et marquise à l'avant de la résidence sise sur le lot 331-3, zone C-4, au coût estimé de $200. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Par M. Arthur Haché, 39 Dubé, pour construire une habitation unifamiliale sur le lot 211-227-12 et 211-226-3, zone C-10, au coût estimé de $4,000. Les plans soumis sont acceptés et le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Par M. Wilfrid Dionne, 386, St-Germain, pour construire un trottoir et un escalier en béton à l'avant de sa résidence sise sur le lot 2-87. Le permis est accordé pour le trottoir mais l'escalier devra respecter l'alignement exigé.

Par Mme Alfred Dubé, 61 St-René, pour construire un hangar sur le lot 212-79 de la zone C-9, au coût estimé de $75. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Par M. Gérard Dechamplain, 249 St-Jean-Baptiste, pour lambrisser sa maison et démolir galeries et escaliers actuels et construire un perron et un balcon au 2e étage, sur le lot 197-2-1, zone R-17, au coût estimé de $1,200. Le permis est accordé pour le lambrissage mais le balcon projeté devra être modifié pour être conforme au règlement de construction et de zonage.

Par M. Joseph Brillant, 115, 2e rue, pour construire une habitation bifamiliale sur le lot 206-64-60 de la zone R-22 au coût estimé de $12,000. Les plans soumis sont acceptés et le permis accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Par M. J.-Roger Lévesque, 11 St-Pierre, pour construire une habitation unifamiliale sur une partie du lot 3-1, zone C-1, au coût estimé de $12,000. Les plans sont acceptés mais le permis ne sera accordé que lorsqu'un plan de cadastre officiel aura été présenté.

Par M. Alphonse Lepage, 24 Ste-Ursule, pour construire une véranda à sa résidence sise sur le lot 8-20 N.S., zone R-15, au coût estimé de $50. La demande est suspendue jusqu'à ce que M. Lepage fournisse un plan de localisation.

Par M. Jacques Malenfant, de Sacré-Coeur, pour construire une habitation unifamiliale sur le lot 208-12-54 de la zone R-26, au coût estimé de $10,000. Les plans soumis sont acceptés et le permis accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Par M. Charles Roy, 55, rue Notre-Dame, pour le lambrissage de sa résidence sise sur le lot 586-81, zone C-5, au coût estimé de $200. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Par M. Charles Canuel, 36 St-Robert, pour le lambrissage de sa maison et la construction d'un escalier au 1er et 2e étage de sa résidence sise sur le lot 212-74 et 212-25, zone R-5, au coût estimé de $700. Le permis sera réétudié lorsqu'un plan de localisation aura été fourni.

Par M. Lucien Bernard, 1 rue Ouellet ,pour construire deux perrons à l'avant et le côté et le lambrissage de sa résidence sise sur le lot 521-153-10 et 212-139, zone R-5, au coût estimé de $500. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Par Mme Gérard McKinnon, 16 Ste-Marie, pour construire un solage à sa résidence sise sur le lot 320-9-2, zone R-4, au coût estimé de $850. Le permis n'est accordé que si Mme McKinnon consent à reculer sa maison pour se conformer au règlement de zonage.

Par M. Charles Ringuet, 23 St-Paul, pour construire un agrandissement à sa résidence sise sur le lot 84, zone C-2-A, au coût estimé de $1,200. Les plans corrigés sont acceptés et le permis accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Par M. Germain St-Pierre, 2e rang, Rimouski, pour construire une habitation unifamiliale sur le lot 207-104-6, zone C-14, au coût estimé de $9,000. Les plans soumis sont acceptés et le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Par M. Aurèle Laplante, 164 Cathédrale, pour modifier les plans

(Suite à la page 27)

Seagram's Crown Royal ★ Seagram's V.O. ★ Seagram's Golden Glen
Servez Seagram en toute confiance
★ Seagram's "83" ★

COMPAREZ avant d'acheter!

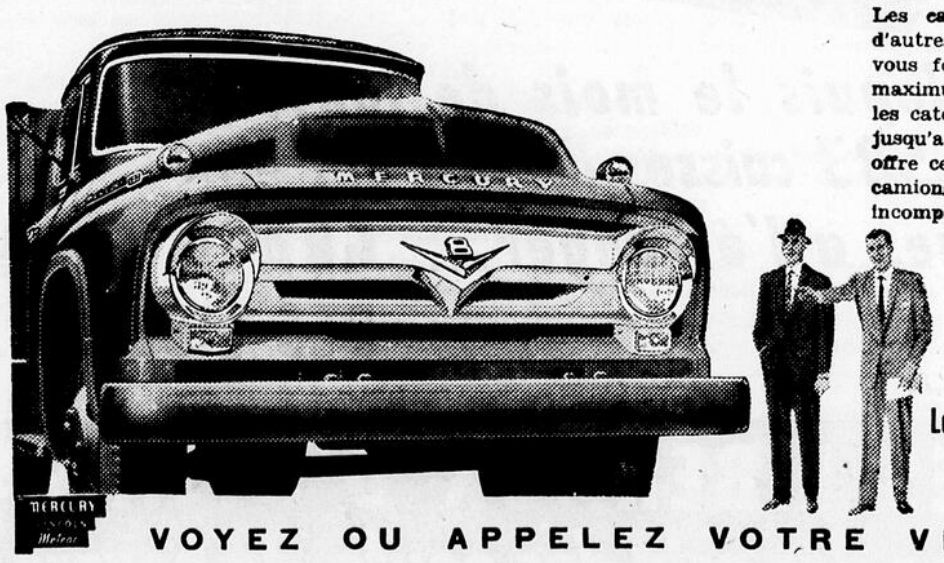
Voyez les NOUVEAUX

CAMIONS MERCURY

PRIX

MOTEURS 6-cyl. ou V-8

AVANTAGES



Des prix défiant toute concurrence!

Quel que soit le genre de votre entreprise de transport, c'est un camion Mercury qu'il vous faut . . . un camion économique à tout point de vue. Car plus que jamais, les camions Mercury sont réellement plus avantageux . . . à l'achat . . . à l'usage . . . à l'échange!

Une puissance accrue plus profitable!

Les moteurs à course courte 6-cyl. ou V-8 fournissent une puissance accrue qui rend tout camion Mercury plus profitable. Choix entre 8 moteurs développant jusqu'à 212 CV. Moteur V-8 "Power King" avec carburateur à quatre corps et échappement jumelé.

Nombreux perfectionnements en vue d'un rendement maximum!

Les camions Mercury vous offrent nombre d'autres perfectionnements conçus en vue de vous fournir économiquement un rendement maximum pendant plus longtemps. Dans toutes les catégories de poids (du P.B.V. de 4,600 lb jusqu'au P.B.C. de 65,000 lb), Mercury vous offre ce qu'il y a de mieux. Votre vendeur de camions Mercury vous prouvera qu'ils sont incomparables.

À RENDEMENT ÉGAL, LEURS PRIX SONT LES PLUS BAS!

Les CAMIONS MERCURY diminuent les frais de transport

VOYEZ OU APPELEZ VOTRE VENDEUR MERCURY

Dionne Automobiles Inc.

271, RUE ST-GERMAIN RIMOUSKI TEL : RA3-2223

SAFE BUY USED CARS

LES MEILLEURS CAMIONS D'OCCASION SE TROUVENT CHEZ LES VENDEURS DE CAMIONS MERCURY

Marmelade aux fraises

Une marmelade d'un rouge vif, à la délicieuse saveur de fraises fraîches.

4 tasses de fruits préparés
7 tasses de sucre
½ bouteille de pectine de fruits liquide

Pour préparer les fruits :

Retirez, en quartiers, l'écorce d'une orange moyenne et d'un citron moyen. Posez les quartiers à plat; enlevez et jetez environ la moitié de la partie blanche de l'écorce. Avec une paire de ciseaux ou un couteau bien aiguisé, coupez le reste de l'écorce en tranches très fines. Ajoutez-y ½ tasse d'eau et ⅛ cuillerée à thé de bicarbonate de soude; couvrez, amenez à ébullition et laissez mijouter pendant 10 minutes, en remuant de temps en temps. Coupez la peau des fruits pelés, et sortez la pulpe de chaque section. Ajoutez la pulpe et le jus à l'écorce cuite et non égouttée, couvrez et laissez mijoter 20 minutes de plus. Ecrasez à fond environ 1 pinte de fraises bien mûres. Mélangez les fruits et mesurez-en 4 tasses dans une grande casserole.

Pour faire la marmelade :

Ajoutez le sucre aux fruits dans la casserole et mélangez bien. Placez sur feu vif, amenez à ébullition à gros bouillons et faites bouillir très fort pendant 1 minute, en remuant constamment. Retirez du feu, et ajoutez aussitôt la pectine de fruits liquide, en remuant. Puis, remuez et écumez alternativement pendant 5 minutes pour refroidir légèrement et éviter que les fruits flottent. Versez rapidement à la louche dans les pots. Recouvrez immédiatement la marmelade de ⅛ pouce de paraffine chaude.

Fait environ 10 pots moyens.

LES FRAISES

Les fraises, fraîches ou conservées, sont de bonnes sources d'éléments nutritifs qu'il est indispensable d'inclure dans le régime. Ce fruit délicieux renferme les vitamines A et C, des protéines, du fer et des hydrates de carbone.

Ecran magique



Les sourires de votre vedette favorite seront plus resplendissants . . . sur les nouveaux écrans en aluminium inventés pour le cinéma en plein air.

Ce nouvel écran a conquis les spectateurs et les propriétaires de cinéma en plein air. La preuve: avec un écran en aluminium, un propriétaire augmenta sa recette de $40,000 en deux mois. Cet écran inaltérable donne une image nette et fidèle.

Le progrès ne s'arrête jamais . . . et on ne cesse de découvrir de nouvelles et merveilleuses applications de l'aluminium, le métal du progrès. Les fonderies canadiennes assurent un quart de la production mondiale d'aluminium.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD. (ALCAN)

Chez les principaux marchands de meubles

BLUE RIBBON Sleep PRODUCTS — Highest Quality — Serta

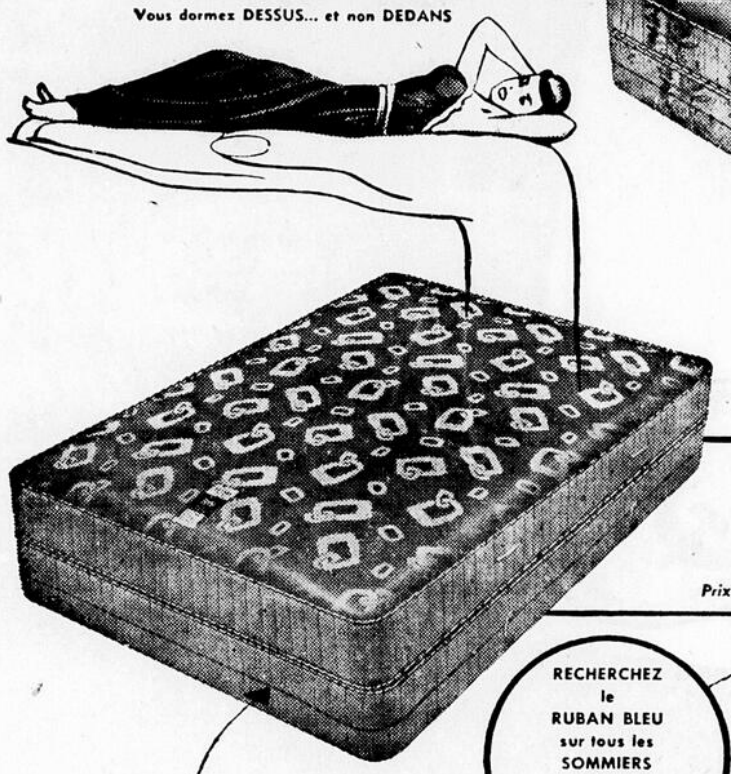
LES PLUS GRANDES MARQUES Mondiales de MATELAS LISSES et de sommiers emboîtés

5 fameux modèles au choix

Serta — "Perfect Sleeper" — Prix de vente suggéré $69.50



Vous dormez DESSUS... et non DEDANS



"Perfect Sleeper Luxury" — ou — "Perfect Sleeper Sertapedic" (EXTRA FERME) — Prix de vente suggéré $79.50 — Serta

RECHERCHEZ le RUBAN BLEU sur tous les SOMMIERS emboîtés "BLUE RIBBON" et "Serta"



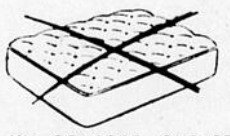
Serta — "Posture Perfect" — ou — "Perfect Sleeper" Super-Firm — Prix de vente suggéré $89.50

Sommiers emboîtés assortis, mêmes prix que les matelas.

PAR UNE NOUVELLE CONCEPTION DE STYLE ET PAR L'AMELIORATION DE LA FABRICATION EXCLUSIVE "UNIMATIC" BREVETEE, LE MATELAS LISSE VOUS DONNE LE PLUS GRAND CONFORT AINSI Q'UN SUPPORT CONVENABLE POUR LA SANTE.



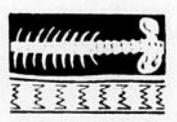
"Construction Unimatic", seule la seul genre de fabrication qui rend possible la construction de matelas-lisse "Perfect Sleeper".



UN CONFORT, QUE SEUL LE MATELAS-LISSE PEUT VOUS DONNER



MAUVAISE POSITION



BONNE POSITION

LIFE — Guaranteed by Good Housekeeping

FABRIQUÉS SEULEMENT PAR

THE BLUE RIBBON BEDDING COMPANY OF CANADA LTD.

700 - 8ème AVENUE — MONTRÉAL 5, P.Q.

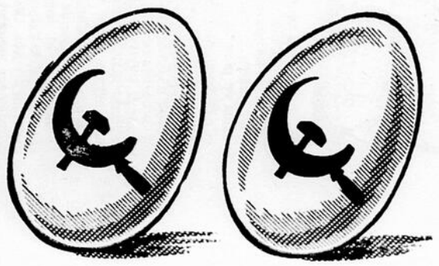
Le SCANDALE des OEUFS COMMUNISTES

achetés de POLOGNE par les amis de M. LAPALME à OTTAWA, soulève l'indignation dans toute notre province.











AFFIDAVIT

Je, soussigné, Victorin Hamelin, débardeur, domicilié au No 453 rue Champ de Mars, étant dûment assermenté sur les Saints Evangiles, dépose et dis:-

1. Je suis débardeur de mon métier;

2. En ma qualité de débardeur, alors que je travaillais, j'ai vu qu'un bateau portant le nom de "Assyria" de la compagnie Cunard Line, était ancré à la shed No 2;

3. Durant la journée du 24 mai, j'ai vu décharger de ce bateau des grosses caisses d'oeufs portant l'étiquette de provenance "Poland". Je suis convaincu qu'il s'agissait de caisses d'oeufs parce que des caisses étaient endommagées et que j'ai vu des oeufs cassés;

4. Toutes ces caisses furent entreposées dans la shed No 2 et le lendemain, le 25, des camions-remorques ontchargé cette cargaison et en un temps record, la shed était vidée du contenu de ces caisses d'oeufs venant de "Poland"

5. Je fais cette déclaration librement et de ma propre initiative.

Et j'ai signé.

Victorin Hamelin

Montréal, le 26 mai 1956

Assermenté devant moi à Montréal,
ce 26ième jour de mai 1956.
Lorenz Letel C.C.S.

AFFIDAVIT

Je, soussigné, Eloi Girard, débardeur, domicilié au No 328 rue Champ de Mars, étant dûment assermenté sur les Sainte Evangiles, dépose et dis:-

1. Je suis débardeur de mon métier;

2. En ma qualité de débardeur, alors que je travaillais, j'ai vu qu'un bateau portant le nom de "Assyria" de la compagnie Cunard Line, était ancré à la shed No 2;

3. Durant la journée du 24 mai, j'ai vu décharger de ce bateau de grosses caisses d'oeufs portant l'étiquette de provenance "Poland". Je suis convaincu qu'il s'agissait de caisses d'oeufs parce que des caisses étaient endommagées et que j'ai vu des oeufs cassés;

4. Toutes ces caisses furent entreposées dans la shed No 2 et le lendemain, le 25, des camions-remorques ont chargé cette cargaison en un temps record, la shed était vidée du contenu de ces caisses d'oeufs venant de "Poland".

5. Je fais cette déclaration librement et de ma propre initiative.

Et j'ai signé.

Eloi Girard

Montréal, le 28 mai 1956.

Assermenté devant moi à Montréal,
ce 28ième jour de mai 1956.
Jean Lapalme.
C.C.S. (District de Montréal)

Deux des nombreux témoins du déchargement des oeufs polonais sur les quais de Montréal, le 24 mai dernier.

photos prises dans un entrepôt des TROIS-RIVIÈRES

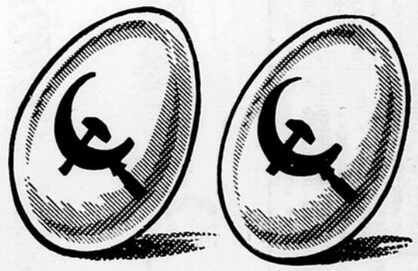
Deux lourdes remorques d'une maison de salaison ont transporté la semaine dernière la plus grande partie de la cargaison de 10,000 caisses d'oeufs polonais arrivés à Montréal le 24 mai, à Trois-Rivières et à Québec.

Les **OEUFS polonais** inondent le marché québécois

Déjà les oeufs polonais sont rendus sur les comptoirs des épiceries de Trois-Rivières et de Québec et la concurrence avec les oeufs de notre région est commencée. Monsieur Lapalme et ses amis d'Ottawa porteront longtemps l'odieux de cette transaction avec un pays situé derrière le Rideau de Fer.

Une nouvelle question à M. Lapalme et à ses amis d'Ottawa:

EST-IL VRAI QUE CINQ AUTRES CARGAISONS D'OEUFS POLONAIS ARRIVERONT À MONTREAL D'ICI UN MOIS?



Doctorat en médecine à Mlle Louiselle Dubé, de Mont-Joli

Mlle Louiselle Dubé, fille de M. le notaire Joseph Dubé et de Mme Dubé, de Mont-Joli, est au nombre des 78 étudiants de la Faculté de Médecine de l'Université Laval qui viennent d'obtenir leur diplôme de docteur en médecine. Le docteur Dubé a reçu son diplôme, le 9 juin, avec ses confrères féminins et masculins, lors de la séance solennelle de clôture de l'année académique de Laval. Mais c'est le 1er juin que les 78 nouveaux médecins ont prêté le serment devant les représentants du collège des Médecins et Chirurgiens de la province de Québec.

INEGALE DISTRIBUTION DES RICHESSES DANS LES PAYS

Le dernier rapport de l'organisation Internationale du Travail signale que le tiers de l'humanité, 180 millions de familles, ne disposent pas d'un logement suffisant ou en manquent totalement. Sur ce nombre, 150 millions de familles font partie des pays sous-développés et 30 millions résident dans les régions industrielles des pays équipés. D'après les experts des Nations-Unies, voici de quelles sommes, en 1949, les divers peuples pouvaient disposer en moyenne : un Canadien, 400,000 fr. français par an; un Américain, 400,000; un Suisse, 300,000; un Français, 250,000; un Belge, 250,000; un Européen, 150,000; un Sud-Américain, 60,000; un Africain, 27,000; un Asiatique, 17,000. Aux peuples riches de consentir sur leur avoir une contribution de solidarité internationale.

AUTO "PONTIAC"
Gagnez votre auto en magasinant chez Verreault
INSCRIVEZ-VOUS

Donnez-lui un POUCE, elle dévorera les MILLES!



Une petite poussée du bout du pied . . . et il ne reste plus que le plaisir de conduire. Découvrez bien vite comme la fringante Chevrolet est AVIDE de voyages.

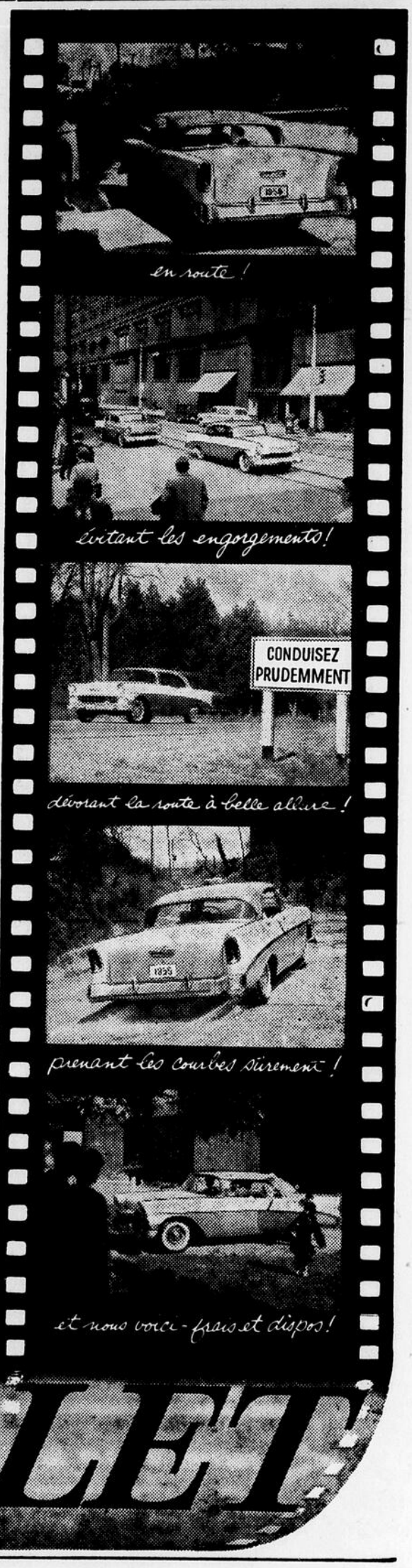
Essayez-la un instant et, tout de suite, vous vous mettrez à la recherche d'une carte routière. Cette voiture a le pouvoir de vous faire rêver de tous ces coins merveilleux qui se trouvent justement à l'autre bout du pays.

Nous dirons même que la Chevrolet est impatiente de partir — mais attention, c'est contagieux! Rien de grave bien sûr, simplement cette envie irrésistible de faire sa valise et d'aller voir ce qui se passe ailleurs.

Et Chevrolet dévore les milles comme seule une bonne voiture de tourisme peut le faire. Vous le sentez dès l'instant où sa puissance aplanit la première côte que vous rencontrez, dans la sûreté de ses virages et dans sa stabilité sur la grande route.

Ce sont là les détails qui donnent à la Chevrolet — et à vous-même — le désir de voir du pays. Ils font aussi votre voyage plus agréable et plus sûr. Votre dépositaire Chevrolet sera heureux de vous présenter cette voyageuse aguerrie! Votre famille est-elle prête pour la grande aventure?

V8 ou 6
LES MOTEURS LES PLUS MODERNES ET LES PLUS EFFICACES AU MONDE!



CHEVROLET

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

C-1156CF

GARAGE WILFRID OUELLET, BIC

Vacances en Gaspésie

"Le Soleil", dans un de ses articles du 21 mai, incite ses lecteurs à choisir d'abord la Gaspésie pour leurs vacances. Dans son exposé, il déclare ceci : "Au fur et à mesure que l'on descend plus avant, le paysage change. Le fleuve devient de plus en plus large en se rapprochant des Alléghanys, et lorsque l'on s'engage dans la Gaspésie proprement dite, la route longe le fleuve ou grimpe le flanc des montagnes, offrant sans cesse des points de vue de toute beauté". Il ajoute également que ce voyage, qui présentait autrefois des difficultés, se fait maintenant dans d'excellentes conditions. "La Gaspésie, pour ceux qui ne l'ont jamais visitée, est une véritable révélation. C'est une région en pleine expansion, mais une région qui a conservé malgré tout son cachet particulier et où l'on rencontre une population charmante, accueillante et hospitalière. Cette année, lorsque vous organiserez vos vacances, donnez la priorité à la Gaspésie".

Succès de la souscription patriotique

La Souscription patriotique 1956 suscite un vif intérêt dans tous les centres français du Canada et des Etats-Unis. Les quinze mille Acadiens de l'Ile du Prince-Edouard ont fait tenir un chèque de $300 au comité central. En Nouvelle-Angleterre, l'Alliance des journaux franco-américains est en charge de la campagne. Elle a déjà recueilli la moitié de son objectif.

A date, les montants versés dépassent quarante-deux mille dollars. Plusieurs rapports sont encore à venir. Par ailleurs, le travaille de perception se prolongera jusqu'à la fin de juin dans certaines régions. Les organisateurs sont confiants d'atteindre l'objectif de soixante-quinze mille dollars fixé pourl 'ensemble de la province de Québec.

La Souscription est organisée conjointement par le Conseil de la vie française et par la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec. On peut faire parvenir son offrande au Secrétariat de la Fédération, case postale 266, à St-Hyacinthe, P.Q., ou au Conseil de la vie française, 75, rue d'Auteuil, à Québec. Souscrivons généreusement. Nos compatriotes de l'Acadie, de l'Ouest, de la Colombie, de la Nouvelle-Angleterre comptent sur notre appui.



DÉ L'ARGENT POUR LES RÉPARATIONS DU PRINTEMPS

Faites un emprunt à la HFC lorsque les réparations ou autres dépenses requièrent plus d'argent liquide que celui dont vous disposez. Vous pouvez emprunter de $50 à $1000 rapidement —souvent en 24 heures.

Les prêts sont accordés sans endosseurs si vous avez un revenu fixe et si vous pouvez effectuer les paiements mensuels.

Téléphonez ou passez aujourd'hui même à votre bureau local de la HFC.

HFC **HOUSEHOLD FINANCE**

L.-E. Valin, gérant

52 Ave de la Cathédrale, deuxième étage, Tél.: RA3-4818
RIMOUSKI, P. Q.

ATLANTIC DRY KILN LIMITED

Atelier de mécanique ajustage
"MACHINE SHOP"
REPARATIONS GENERALES
53 rue Fiset - RIMOUSKI - Tél.: RA-3 3779

J.-Wilfrid Deschênes, C.d'A.A. Guy d'Anjou, B.A., LL.L.

J.-W. Deschênes & D'Anjou Enr.

Vie — Feu — Automobile — Responsabilité — Vol — Bijoux — Fourrures, etc.

125 rue Landry Tél.: Pr. 5-4774

Chartré, Samson, Beauvais, Belair & Cie
COMPTABLES AGREES
Montréal — Québec — Rouyn — Rimouski — Val d'Or
54, ave. Cathédrale — Edifice Michaud — Rimouski

Henri-A. Martin, C.D'A.A. Emmanuel D'Anjou
Paul Martin, C.D'A.A.

Martin & D'Anjou Inc.

COURTIERS EN ASSURANCE
Téléphone: RA-3 2344 — Case Postale 129
BUREAU: 152-A de l'Evêché
RIMOUSKI

Spécialité: Assurance automobile
à des prix défiant toute compétition
Aussi: Assurance Feu, Vie, Accident et Maladie

Maurice de Champlain

Case Postale 429 — Téléphone: 4841 et 4842
Edifice Caisse Populaire
Bureau: 135, Ave de l'Evêché
Rimouski, Qué.

Assurances Feu, Vie, Vol, Marine, Fidélité, Garantie, Accidents, Attelages, Ascenseurs, Plate-Glass, Automobiles, Bouilloires, Cautionnement, Responsabilité publique, Responsabilité des Patrons, Garantie d'Exécution de contrats, etc.

Avant de confier votre risque, faites une visite à mon bureau ou appelez Ra-3 4841 ou Ra-3 4842

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT
$2.00 par année
représentant
ARMAND ARGUIN
46, rue Léonard
RIMOUSKI

ARPENTEURS

Ls-Léo Doyon
ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR FORESTIER
CONSEIL
6, rue St-Jean — RIMOUSKI
Téléphone :
Bur. : RA 3-4324; rés. RA 3-2640

Guy Leblanc
ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR-FORESTIER
160, de l'Evêché — C. P. 385
Téléphone :
Bur. : RA 3-3836; rés. : RA 3-4905

INGENIEURS

Geo.-A. Santerre
INGENIEUR PROFESSIONNEL
310, St-Germain Tél. RA 3-4954
RIMOUSKI

COMPTABLE

Henri-A. Martin
COMPTABLE PUBLIC ENR.
151-A, de l'Evêché RIMOUSKI
Téléphone :
Bur. : RA 3-2344; rés. : RA 3 3456

SYNDIC

Henri-A. Martin
SYNDIC LICENCIE
152-A, de l'Evêché — RIMOUSKI
Téléphone :
Bur. : RA 3-2344; rés. : RA 3-3456

Cartes professionnelles

AVOCATS

CASGRAIN & CASGRAIN
Perrault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Edifice Banque Canadienne Nationale
Tél. RA 3-3303-3304 RIMOUSKI

GAGNON & GAGNON
AVOCATS
P.-E. Gagnon, C.R.
Gilles Gagnon, C.R.
J.-Claude Gagnon
Bureau :
EDIFICE CIE DE POUVOIR
Tél. RA 3-3179 RIMOUSKI

GENDREAU & BEAULIEU
AVOCATS ET PROCUREURS
Bureau à 160, de l'Evêché
RIMOUSKI
BUREAU A TROIS-PISTOLES
les 1er et 3e samedis de chaque mois, à l'HOTEL DESBIENS

ALPHONSE CHASSE, C.R.
AVOCAT
Téléphone RA 3-2354
178, boul. de l'Evêché
RIMOUSKI, Qué.

Tessier & Bérubé
AVOCATS ET PROCUREURS
Maurice Tessier, LL.L.
Rosaire Bérubé, LL.L.
Téléphone : RA 3-4861 - 4862
76, avenue de la Cathédrale
RIMOUSKI

CHARLES H. D'ANJOU
AVOCAT
54, Cathédrale Tél. RA 3-2080
RIMOUSKI

ASSURANCES

R. Gendreau
C. D'A. A.
Courtier d'assurances générales
Automobile, feu, vie, accident, responsabilité
160, Evêché Tél. RA 3-5388
Rés. : 510, Jessop Tél. RA 3-3898
RIMOUSKI

J.-Ad. Drapeau
Courtier d'assurances générales
Vie, feu, automobile, accidents, maladie
BUREAU : 6 avenue Lepage
Près du garage Dionne
Tél. RA 3-3775 — RIMOUSKI

Marcel Larivière
ASSURANCES GENERALES
Représentant
ALLIANCE NATIONALE
ASSURANCE-VIE
34, rue St-Laurent — RIMOUSKI
Casier Postal 36
Téléphone :
Bur. : RA 3-5010; rés. : RA 3-5309

Roland Heppell
Courtier d'assurances agréé
Téléphone :
Bur. : RA 3-3570; rés. : RA 3-5474
C. P. 246
Bureau : 54 Ave de la Cathédrale
Feu, automobile, vie, accident, maladie
Tous services d'assurance en général

MEDECINS

Jean Morisset
M.D., C.S.
Spécialité :
Maladies des enfants
Ex-interne hôpital Ste-Justine
Heures de bureau :
2 à 4 h. 30 p.m.
Soir : 7 h. 30 à 8 h. 30
313 St-Germain Tél. RA 3-2729
RIMOUSKI

DOCTEUR
Benoît Michaud
CHIRURGIEN-DENTISTE
154, de l'Evêché Tél. RA 3-4320

Dr J. Bellavance
CHIRURGIEN-DENTISTE
141, de l'Evêché Tél. RA 3-3839
RIMOUSKI

Dr L. Lamontagne
CHIRURGIE GENERALE
160, Evêché Tél. RA 3-2274
Heures de bureau :
Le jour : 2 à 5 heures p.m., samedi excepté.
Le soir : 7 à 9 heures, lundi, mercredi et vendredi.

CHIROPRATICIENS

J.-M. Guay, D.C.
CHIROPRATICIEN
14, Cathédrale Tél. RA 3-3655
RIMOUSKI

Benoît Boisvert
CHIROPRATICIEN
8, ave St-Edmond
en haut du Magasin Général
(Immeuble D'Anjou)
Tél. RA 3-4886 — RIMOUSKI

NOTAIRES

Joseph Bérubé
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe du notaire Eudore Couture
160, de l'Evêché Tél. RA 3-2342
RIMOUSKI

Albert Goulet
NOTAIRE
Bureau à 114, boul. de l'Evêché (édifice Gilbert)
Tél. RA 3-3485 RIMOUSKI
Bureau à Luceville à chaque soir, du lundi au samedi, à sa résidence.
Téléphone : RE 9-241

Ronaldo Raboin
NOTAIRE
Edifice Banque Canadienne Nationale
RIMOUSKI, Qué.

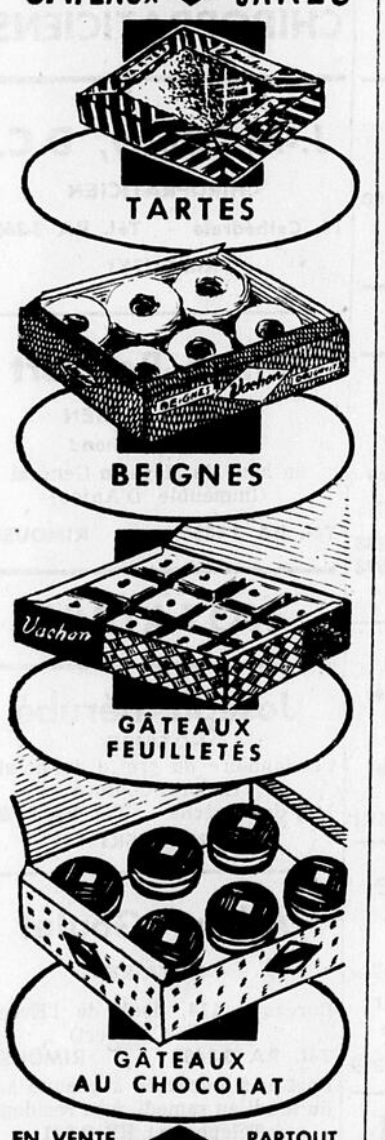
Souscriptions pour la piscine

M. Placide Plante	500.00
M. Romuald Duchesne	100.00
M. Rowland Burgess	100.00
M. le curé Couturier	100.00
M. Charles Demers	100.00
M. Louis Arsenault	60.00
M. Lucien Bertin	50.00
Dr Jean Guy	50.00
Mlle Monique Dionne	50.00
Anonyme	50.00
M. Robert Geoffroy	50.00
Elèves Institut N.-Dame	33.00
M. Clermont Lévesque	30.00
Mlle Estelle Malenfant	25.00
M. Jacques St-Pierre	25.00
Mlle Denise St-Pierre	25.00
M. le vicaire L. Desrosiers	25.00
M. Ulfranc Ross	25.00
M. Marcel Dechamplain	25.00
Mlle Noëlline Dionne	25.00
M. Gérard Labrie	25.00
Anonyme	25.00
M. Pierre Gosselin	25.00
M. Laurent Boudreault	25.00
Mlle Colette Rousseau	25.00
Mlle Estelle Roy	25.00
M. Jacques Martin	25.00
Mlle Renée Ouellet	25.00
M. Paul Dionne	25.00
Mlle Huguette Leclerc	25.00
Mlle Monique Crevier	25.00
M. Marcel Crevier	25.00
M. Raymond Crevier	25.00
M. Raymond Côté	25.00
M. Jean-Yves Parent	25.00
M. Wilfrid Castonguay	25.00
M. Robert Emond	25.00
M. Roland Bellavance	25.00
Mlle Yvonne Moreau	25.00
M. Roland Morin	25.00
Mlle Elizabeth Rousseau	25.00
M. l'abbé Marius Côté	25.00
M. Napoléon Gagné	25.00
Anonyme	25.00
M. Jean-Marc Desrosiers	25.00
M. Jean Ouellet	25.00
Anonyme	25.00
M. Raymond Dionne	25.00
M. Lucien Michaud	25.00
M. Réal Desrosiers	25.00
Mlle Mariette Desrosiers	25.00
M. Alphonse Boucher	25.00
M. J.-L.-C. Rousseau	25.00
Mlle Pauline Gagnon	20.00
Mlle Madeleine Parent	20.00
Mlle Monique Pineau	20.00
M. Louis Trépanier	20.00
M. Réal Therrien	17.00
Mlle Monique Côté	15.00
M. Valois Rioux	15.00
La Ménagère Coopérative	15.00
M. Richard Vézina	15.00
M. Victorien Côté	15.00
M. Jean-Paul Dumais	15.00
Anonyme	15.00
M. Réal Lebel	13.00
M. l'abbé L. Boulanger	10.00
M. Gabriel Dubé	10.00
M. Marc-André Hébert	10.00
M. Gilles Daignault	10.00
M. Raymond Bouchard	10.00
M. Georges D'Astous	10.00
M. Georges-H. Pineault	10.00
Mlle Monique Moyen	10.00
Mlle Pierrette Collin	10.00
Mlle Véronique Collin	10.00
M. Alphonse Robichaud	10.00
M. Réjean Lavoie	10.00
M. Jean-Guy Théberge	10.00
M. André Rioux	10.00
M. Léopold Ouellet	10.00
Mlle Jeanne d'Arc Bouillon	10.00
Mlle Micheline Michaud	10.00
M. Henri Poirier	10.00
Mlle Marie-Paule Isabel	10.00
Mlle Patricia Thériault	10.00
M. Gaston Turcotte	10.00
Mlle Louisette Roy	10.00
Dr Guy Bérubé	10.00
Anonyme	10.00
Mlle Réa Lévesque	10.00
Mlle Fernande Ouellet	10.00
Mlle Lise Marois	10.00
Mlle Marcelle Lebel	10.00
M. Georges Lebel	10.00
M. Viateur Duchesne	10.00
Mlle Angèle Landry	10.00
M. Rosaire Lévesque	10.00
Anonyme	10.00
Profits de la Tombola	823.00
Vente de Tag-Day	244.50
Autres souscriptions	408.50

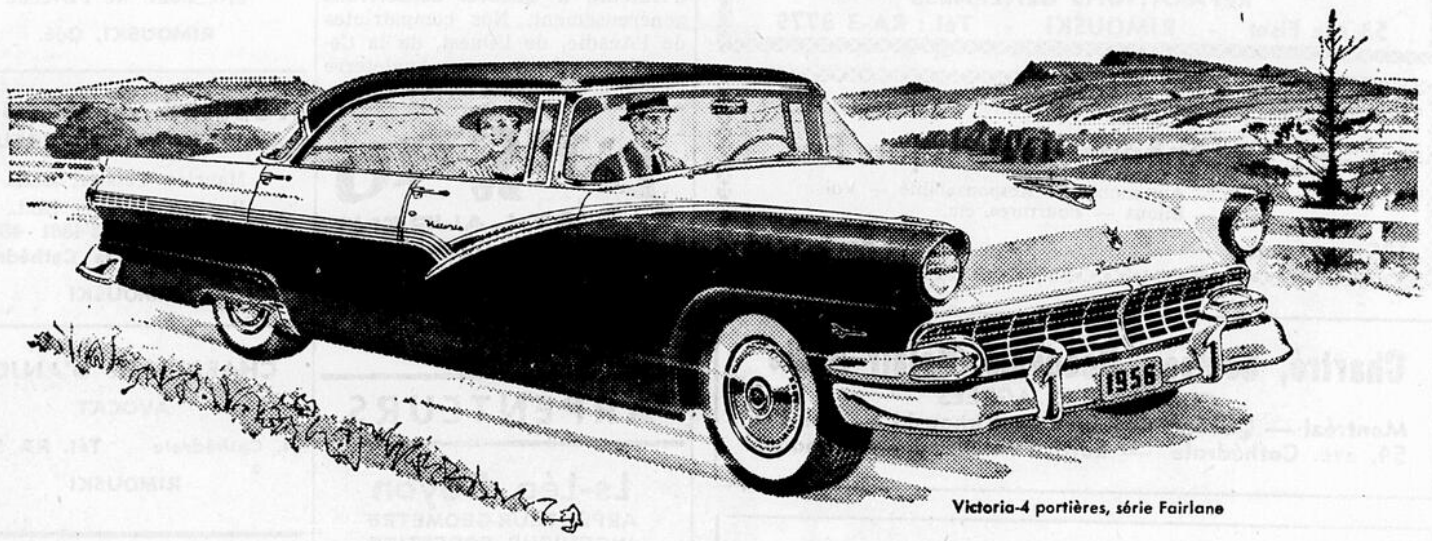
ARMES TROP DANGEREUSES

Il n'est pas nécessaire d'avoir un canon atomique pour tuer quelqu'un. Une simple balle de calibre 22 peut blesser mortellement une personne. La Ligue de Sécurité de la province de Québec recommande aux parents de ne pas acheter ces armes dangereuses pour des enfants qui ne peuvent s'en servir sagement.

Une marque distinctive
WINDSOR
un tabac différent
TABAC À CIGARETTES WINDSOR
UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

Vachon
GATEAUX CAKES


EN VENTE PARTOUT
Vachon
UN GÂTEAU VACHON EST TOUJOURS BON!

Choisit mieux qui choisit la
FORD V-8


Victoria-4 portières, série Fairlane

La preuve est facile...
ESSAYER LA FORD c'est choisir la Ford!



Vous serez enthousiasmé par la fougue, la docilité et la sûreté du moteur V-8 de la Ford

La Ford V-8 vous offre un moteur fougueux, docile et sûr . . . le V-8 le plus célèbre au monde. Si vous préférez un moteur 6-cyl. économique et ultra-perfectionné, vous pouvez l'obtenir dans tous les modèles Mainline et Customline et dans trois modèles de wagonnettes.



Vous pouvez jouir de tous les dispositifs du concept de sécurité mis au point par Ford

Le concept de sécurité Ford vous offre une protection scientifiquement étudiée: volant de sécurité à moyeu en retrait, loquets de sûreté à double cran d'arrêt et (sur demande moyennant un léger supplément) ceintures de sécurité et rembourrage en plastique du tableau de bord et des pare-soleil!

Vous serez émerveillé de l'aisance qu'assurent la servo-direction* et les servo-freins*!

Grâce à la servo-direction "Master-Guide", il devient un jeu de tourner et de manoeuvrer pour le stationnement! Cependant, vous conduisez toujours "détendu", car vous conservez une parfaite maîtrise de votre direction. Les servo-freins "Swift-Sure" de la Ford sont d'une efficacité remarquable à la moindre pression du pied!
*(*Facultatifs moyennant supplément)*



(Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont "standard" dans quelques modèles, "disponibles moyennant supplément" dans d'autres.)

Vous aurez plus de confort grâce au siège et aux fenêtres à commande électrique*

La simple pression d'un bouton commande l'ajustage horizontal et vertical du siège auto-réglable de la Ford, assurant au conducteur la position la plus confortable. Le conducteur peut, de son siège, lever ou abaisser automatiquement toutes les glaces; en outre, chaque portière est munie d'une commande séparée!
*(*Facultatifs moyennant supplément)*



VENEZ VOIR, ESSAYER ET COMPARER LA FORD CHEZ VOTRE VENDEUR FORD-MONARCH!

DIONNE AUTOMOBILES INC.
271, RUE ST-GERMAIN RIMOUSKI TELEPHONE : RA 3-2223
LES MEILLEURS AUTOS ET CAMIONS USAGÉS SE RECONNAISSENT À CES SYMBOLES: MONARCH A-1



les robes sont plus
SOIGNÉES



les chemises sont plus
CONFORTABLES...
quand vous les empesez avec
l'empois instantané GLIDE



ET ELLES LE SONT PLUS LONGTEMPS SI VOUS LES
EMPESEZ !

C'est si facile et pratique! Vous mélangez simplement Glide à l'eau et votre empois est prêt, clair, moyen ou épais, *exactement* comme vous le voulez.

Glide contient même du bleu, pour donner de l'éclat, et de la cire, pour faciliter le repassage!

procurez-vous L'EMPOIS instantané GLIDE.

Glide est un produit garanti fabriqué par Javex Company Limited.

G-256F

Consells...

(Suite de la page 28)

pinièriste vous fournira des renseignements supplémentaires.

Taille et entretien des arbustes

Tout arbuste devrait subir une taille après sa floraison. Ainsi, un arbuste fleurissant avant juillet sera taillé après sa floraison pour permettre à l'arbuste de faire du bois nouveau qui fleuri l'année suivante. Par contre, il y aura plus d'avantages à tailler les arbustes qui fleurissent tard ou tout l'été, puisqu'ils forment leurs fleurs sur la pousse de l'année. Les rosiers, les spirées Ant. Waterer, les hydrangées, etc., entrent dans cette catégorie.

Pour un bon rendement, tout arbuste doit être sarclé au pied, tant pour le détacher de la pelouse que pour lui donner un bel aspect de propreté, tout en favorisant sa croissance. D'ailleurs, la tonte de la pelouse en sera ainsi facilitée.

Un dernier mot et non le moins important pour mettre en garde les amateurs de plantes d'ornement : on voit souvent des annonces à des prix fantastiquement bon marché. Méfiez-vous car ces arbustes, contrairement à ce que dit l'annonce, ne sont absolument pas capables de floraison la même année, s'ils ne sont pas presque secs et de plus ils sont très petits. Ces annonces à prix d'aubaine sont rarement une véritable aubaine, car les trois-quarts de ces plants sont des plants qui ne peuvent survivre dans nos froides régions. Votre pépiniériste local sait mieux que tout autre ce qu'il vous fait pour réussir un beau parterre, qui fera l'envie de vos voisins !

Demande de soumissions

La commission scolaire de St-Moïse demande des soumissions pour la construction d'une école dans l'arrondissement No 6 de la localité. Les plans et devis du département de l'Instruction publique sont à la disposition des intéressés au bureau du secrétaire-trésorier. La commission scolaire ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Lesdites soumissions seront acceptées avec un chèque de 10% du montant de la soumission et seront ouvertes samedi le 23 juin, à 8 heures du soir.

Valmore D'Amours, sec.-trés.

AUTO "PONTIAC"
INSCRIVEZ-VOUS
Gagnez votre auto
en magasinant chez Verreault

Les DÉCORATEURS l'acclament!

La plus résistante des portes pliantes

flexdoor

Faite de solides panneaux de MASONITE — ce n'est pas une porte genre tentures



Oui! Vous pouvez l'installer vous-même!

AUX MARCHANDS!

"Pourquoi ne pas profiter de la vogue des portes FLEXDOOR. Nous répondrons à toute demande de renseignements."

Pour plus de renseignements, postez ce coupon.

BERTIN & FILS ENR.
382, St-Germain
RIMOUSKI.

Je désire recevoir plus de détails au sujet de Flexdoor. Pour mon usage personnel ■ en tant que marchand □

Nom.....

Adresse.....

Ville.....Prov.....

Votre Distributeur autorisé

Bertin & FILS ENR.

382, St-Germain RIMOUSKI Tél. : RA 3-4417

La Compagnie d'Assurance Canadienne Nationale

Les chiffres ci-après, extraits du bilan de la susdite compagnie pour l'exercice 1955, soulignent avec éloquence le progrès constant d'une institution essentiellement canadienne, qui fait affaires dans la province de Québec.

Actif global, à la date du 31 décembre 1955	$1,068,798.46
Primes nettes souscrites	774,703.87
Surplus pour la protection des détenteurs de polices	266,096.01
Dépôt au gouvernement	61,000.00

Incendie — Automobile — Accidents — Vol — Bons de garantie
Responsabilité publique — Responsabilité patronale
Transport intérieur — Assurance flottante sur biens personnels

La Compagnie d'Assurance Canadienne Nationale

Siège social : SAINT-HYACINTHE, P. Q.
Succursales à Québec et Montréal

CONSEIL D'ADMINISTRATION

J.-E. PHANEUF, C.R., président — OCTAVE AUCLAIRE, vice-président
T.-A. SAINT-GERMAIN, administrateur délégué
GASTON SAINT-PIERRE — LUCIEN SAINT-GERMAIN

COMMISSAIRES CENSEURS

Hon. Es.-L. PATENAUDE, C.P., C.R. — Hon. ALFRED LEDUC,
Hon. Sénateur J. NICOL, C.R., LL.D. — MARCEL FARIBAULT, LL.D.

AUTRES DIRIGEANTS

BENOIT BENOIT, gérant général — JEAN-RENE SAINT-GERMAIN, sec.-gérant
H.G. LIVINGSTONE, adjoint au gérant général — ROMEO MAYNARD, trésorier

Funérailles de M. L. Lévesque

Mardi, le 8 mai, décédait accidentellement, à Kadimay, N.-B., à l'âge de 44 ans, M. Léopold Lévesque, époux de feu Jeanne Simoneau. M. Lévesque était de St-Léandre.

Lui survivent une fille, Laurence, et deux fils, Laurent et Paul, tous trois de St-Léandre; ses parents, M. et Mme Pierre Lévesque, de St-Ulric; six frères, Cyprien, Gérard, Joachim, Léonard, Louis, Yvon; cinq soeurs, Albertine, Mme Antonio Charest (Juliette), Mme Jean-Marc Gosselin (Rita), Mme Octave Lévesque (Thérèse), Mme Jules Nault (Simone); ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Gérard Lévesque (Edith Imbeault), Léonce Lévesque (Germaine Gosselin), Louis Lévesque (Marie-Marthe Lamarre), Roméo Simoneau (Hermance Lévesque), Joseph Simoneau (Rose-Marie Caron), Armand Simoneau (Odette Thibault), Adrien Lapointe (Yvonne Simoneau), Thomas Lamarre (Léonie Simoneau), Arthur Côté (Hermance Simoneau), Joseph Meunier (Laurette Simoneau), Ernest Rouleau (Fernande Simoneau), MM. Antonio Charest, Jean-Marc Gosselin, Octave Lévesque fils, Jules Nault, Albert Simoneau; ses beaux-parents, M. et Mme Napoléon Simoneau, ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu le 11 mai, en l'église de St-Léandre, à 9 heures. L'officiant, M. l'abbé Patrice Gallant, était assisté de MM. les abbés Léon Bélanger et Herménégilde Roy, diacre et sous-diacre. M. Joseph Lamarre portait la croix. Les porteurs étaient MM. Adrien Lévesque, Napoléon Ross fils, Albert Blouin, Benoît Ouellet, Roger Ouellet et Georges Ouellet.

L'inhumation eut lieu au cimetière de St-Léandre.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Clovis Gendron, de St-Ulric.

Nos plus sincères condoléances à la famille en deuil.

Funérailles de M. Cyrille Dubé

Samedi, le 26 mai, décédait à Luceville ,après une longue maladie, M. Cyrille Dubé, époux de feu Olive Mongrain. Le défunt était âgé de 90 ans et 1 mois et natif de St-Roch-des-Aulnaies.

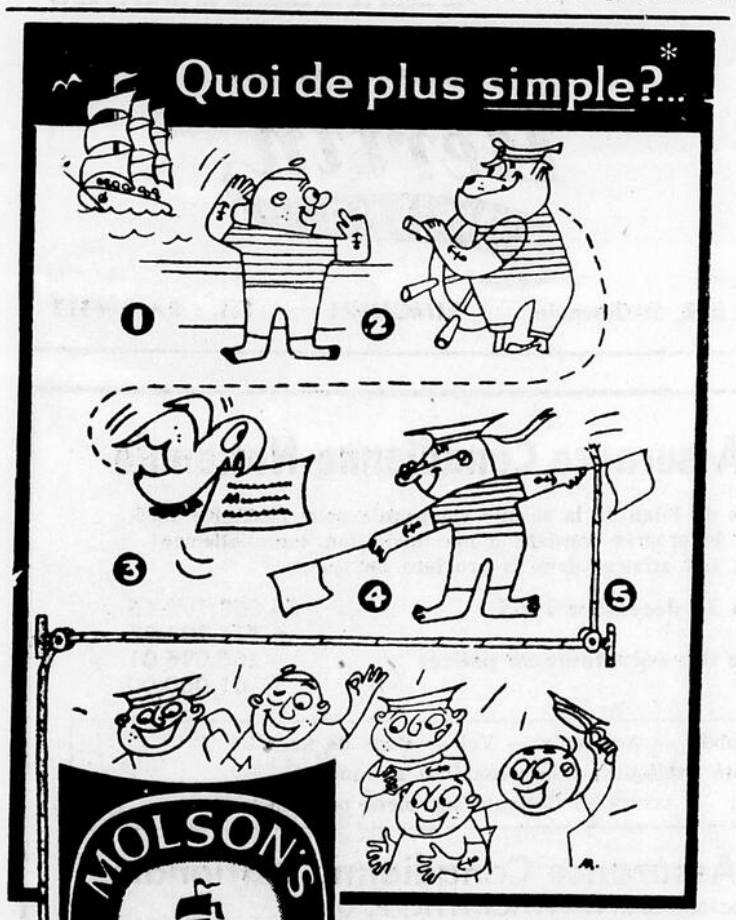
Ses funérailles eurent lieu mardi, le 29 mai, en l'église de Notre-Dame-de-la-Paix, de Luceville. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Louis-Philippe Anctil, qui officia également au service funèbre, assisté du R.P. Raphaël Lechasseur, o.m.i., et de M. l'abbé Aldéric Anctil, diacre et sous-diacre.

M. Gérard Lavoie portait la croix. Les porteurs étaient MM. Elzéar Gagné, Auguste Drapeau, Joseph Langlois, Anaclet Gagnon, Philippe Bouchard et Aurèle Paquet. Le chant fut rendu par la chorale du couvent, aidée de M. Philippe Mongrain, de Rimouski, M. Edgar Lechasseur, de Montréal, touchait l'orgue. La quête fut faite par MM. Philippe Bouchard et Aurèle Paquet.

M. Dubé laisse pour pleurer sa perte ses fils : MM. Philippe, de Lawrence, Mass.; Armand, de Salem, Mass.; Jean et Elphège, de Montréal; Albert, de Luceville; ses filles : Eva (Mme J.-Bte Hallé), Célina (Mme Louis Lechasseur), Marie-Louise (Mme René Banville), toutes de Montréal, Mme J.-Arthur Philibert (Mathilde), de Luceville, ainsi que de nombreux parents, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Bissonnette & Frère, de Rimouski.







Confection de vêtements par les équipes féminines de la Croix-Rouge

Des milliers de Canadiennes, de l'Atlantique au Pacifique, sont absorbées par un projet tout spécial. Les volontaires des comités du travail féminin de la Croix-Rouge canadienne confectionnent en ce moment des vêtements destinés aux petits infortunés du Moyen-Orient.

Mme Gérard Boudrias, présidente du Comité du Travail Féminin dans la province de Québec, a annoncé que ses auxiliaires ont accepté de confectionner 5,000 vêtements d'enfants.

Il y a 12,000 petits à vêtir et on espère compléter au Canada, d'ici quelques mois, 5,000 robes pour fillettes, 5,000 chemises, culottes courtes et sous-vêtements pour garçons ainsi que 2,000 vêtements de nuit pour les tout petits.

Les articles seront exécutés à domicile ou dans les ateliers de la Croix-Rouge de toutes els provinces avec fournitures distribuées par la Croix-Rouge. On estime que le coût de ces fournitures s'élèvera à $19,800.

Au fur et à mesure que les articles seront terminés, ils seront expédiés au Moyen-Orient où ils seront distrbués par l'UNRA.

Les vêtements ont été dessinés par des délégués des Nations-Unies au Moyen-Orient afin qu'ils soient adaptés au climat et aux coutumes auxquels sont habitués ces enfants qui ont été victimes des désastres et des guerres civiles dans plusieurs districts de cette région tourmentée.



LUCEVILLE

Va-et-vient.— Mlle Alice Demers est de retour d'un séjour de quelques semaines à Montréal, chez des parents et amis.

— M. Roch Tremblay, de St-Donat, est actuellement à Montréal pour affaires.

— Mlle Jeannine Dubé est retournée au couvent et reviendra chez elle aux vacances; elle demeurera à Luceville.

— M. Fritz Tepenhaur, fils du président de la République haïtienne, a passé la fin de semaine chez son amie, Mlle Théodora Pérusse, de Luceville, avant de repartir pour Haïti.

Bulletin météorologique

de mai à l'Ecole de Marine

D'après les annotations de la station météorologique de l'Ecole de Marine de Rimouski, la température moyenne maximum de mai fut de 52 degrés Farenheit au-dessus de zéro et la température minimum, de 35 degrés. Précipitation de la pluie, 2.12 pouces; de la neige .75 pouce, le 16 mai. Nébulosité, 6. Insolation, 226 heures et 14 minutes. Pression du vent, 30.34. Direction du vent, sud-ouest, de 10 milles à l'heure. Humidité, 61%.

TROIS-PISTOLES

La Pharmacie Trois-Pistoles, autrefois propriété du Dr Jean-Louis Talbot, a maintenant un nouveau propriétaire, M. J.-Roland Rioux, pharmacien licencié.

Mlle Ghislaine Bérubé, de Rivière-Verte, est actuellement en promenade aux Trois-Pistoles, chez sa soeur Gaétane (Mme Camille Dubé).

DECES DE Mme MARIA RIOUX

Aux Trois-Pistoles, le 22 mai, est décédée à l'âge de 88 ans, Mme Maria Rioux, veuve de Louis Bilodeau.

Elle laisse pour pleurer sa perte, ses fils : MM. Ernest, de Québec; Léopold, d'Edmundston; Joseph, de Cacouna; Jean, de Val-d'Or; ses filles : Mmes Charles Yale, de Montréal; Camille Rioux, de Rimouski; Mlles Louise et Anne-Marie, des Trois-Pistoles. De nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants lui survivent aussi.

Les funérailles ont eu lieu vendredi, le 25 mai, à 9 h. 30, au milieu de nombreux parents et amis.

Economisez du temps et de l'argent

VOYAGEZ par AUTOBUS

à

Pte-auPère
Nazareth
Ste-Odile
Rimouski-Est
Rimouski
Sacré-Coeur



LA CIE D'AUTOBUS RIMOUSKI LTEE

271 rue St-Germain - RIMOUSKI - Tél.: 4041

AUTO "PONTIAC"

Gagnez votre auto en magasinant chez Verreault

INSCRIVEZ-VOUS





"50" vient toujours à point... la "50" Labatt, va sans dire! Dès le premier verre, vous comprenez pourquoi cette bière *légère* du Québec est si célèbre. Essayez-la bientôt.

Brassée par Labatt

Étudiants!

la Banque Royale offre des possibilités exceptionnelles à tous ceux qui ont un diplôme d'école supérieure

Si vous avez un diplôme d'école supérieure et si vous cherchez une carrière d'avenir, la Banque Royale vous ouvre des possibilités exceptionnelles. Vous trouverez ci-dessous quelques-uns des principaux avantages que vous offre la Banque Royale. Lisez-les soigneusement . . . discutez-en avec vos parents . . . et demandez au gérant de votre succursale de plus amples renseignements sur la carrière qu'un jeune homme peut se faire à la Banque Royale.

Pourquoi "l'avenir est aux jeunes" à la Banque Royale:

1. La Banque Royale du Canada est la quatrième en importance des grandes banques d'Amérique du Nord. Le nombre de ses succursales dépasse 860, dont 76 furent ouvertes au cours des trois dernières années. Et chaque nouvelle succursale nécessite la nomination d'un gérant . . . et offre de belles possibilités d'avancement pour les jeunes employés de la Banque Royale.

2. A la Banque Royale, point n'est besoin d'"influence" pour parvenir à un poste de commande. Tous les membres de notre personnel dirigeant, à commencer par le président, ont débuté comme subalternes, au bas de l'échelle, à l'une ou l'autre de nos succursales. Et chacun doit son avancement à ses mérites, car seuls le travail et la compétence sont pris en considération.

3. La Banque Royale offre à tous les membres de son personnel des cours d'administration bancaire qu'ils étudient chez eux. Les candidats qui réussissent obtiennent rapidement de l'avancement. Avec l'expérience pratique qu'ils acquièrent et le cours d'administration bancaire, ils ont l'équivalent d'un diplôme universitaire d'études commerciales.

4. La Banque Royale du Canada a 74 succursales à l'étranger . . . à New-York, Londres, Paris, dans les principales villes d'Amérique centrale et d'Amérique du Sud, à Cuba et aux Antilles. Des postes intéressants sont offerts, dans ces succursales, aux jeunes gens qui sont particulièrement intéressés à acquérir une expérience bancaire internationale.

5. Nos plans collectifs d'assurance-santé, d'assurance-vie et d'hospitalisation, ainsi que notre plan de retraite figurent parmi les plus généreux qui soient. Il en coûte très peu à nos employés pour en bénéficier.

Demandez à votre succursale—ou en écrivant à notre siège social, à Montréal—un exemplaire de la brochure "VOTRE CARRIÈRE DANS LA BANQUE", *qui vous renseignera sur les avantages exceptionnels qu'offre la Banque Royale du Canada à tout jeune homme ambitieux qui possède un diplôme d'école supérieure.*

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

D'une saison a l'autre avec les plus ravissantes robes de coton



Vous pourrez admirer, mesdames, les plus merveilleuses robes créations jamais vues en robes de coton...

Charmantes robes de coton "Bayou", lavable.

Corsage à petites piqures horizontales et verticales, manches à même et encolure bateau ou à profond décoleté au dos, jupes très larges à plis non pressés avec crinoline

Ces robes originales et gaies vous sont montrées au MAGASIN VERREAULT dans un choix formidable de styles et de couleurs pâles ou foncées, elles seront une garantie de votre élégance pour les beaux jours.

Toutes les tailles de 9 à 20 ans et 16 ½ à 28½.

$19.95





Jupes de coton

Ces belles jupes de coton à motifs mexicains de patrons exclusifs. Si jolies pour vos randonnées en ville... Véritables agréments de votre silhouette... Vous vous sentirez tellement à l'aise et fières de les porter... Tailles de 28 à 36 pouces.

9.95

Costumes de bain

des fameuses marques "Catalina" "Rose-Marie Reid" et "Beatrice Pine". Vous serez charmées par ces nouvelles créations...

Ces audacieux maillots de bain qui font renaître la splendeur légendaire des princesses du Nil...

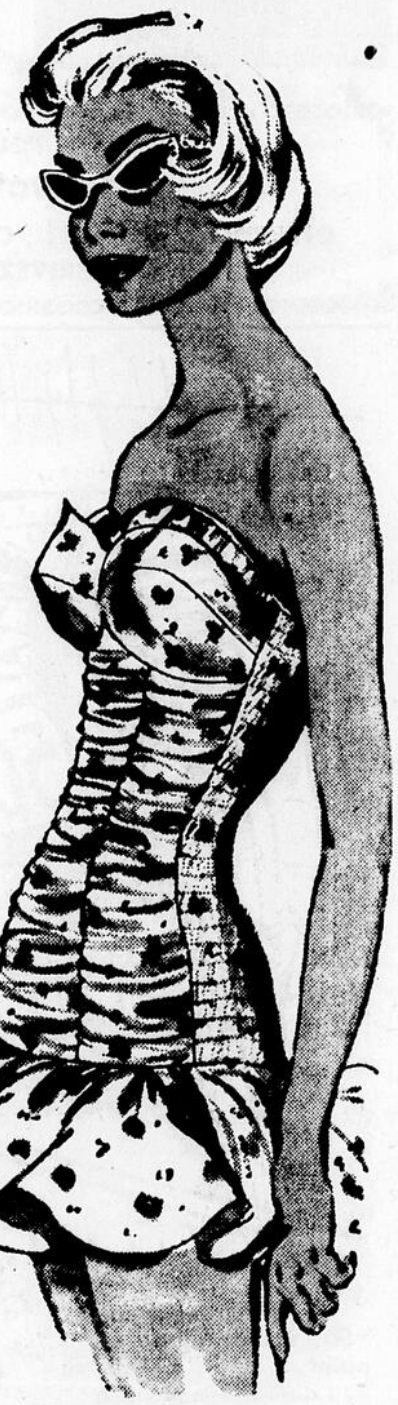
Pour le bain et la plage, vous aimerez ces modèles jeunes et sans souci munis du merveilleux soutien-gorge dissimulé, fabriqué de "lastex" résistant.

Somptueuses couleurs égyptiennes. Toutes les tailles, de 30 à 42.

9.95

à

39.50





Ensembles robe et manteau

Les deux morceaux se portent séparément avec élégance.

Chic manteau droit, en bengaline de soie avec ravissante robe en crêpe magique imprimé, avec encolure ronde et manches courtes.

Manteau noir, marine ou beige, avec robe imprimée de teintes harmonisantes.

Grandeurs de 14½ à 24½.

Le set

19.95



Culottes

en jersey de soie ou de nylon, pour dames. Teintes assorties. Grandeurs : S.M.L.

29¢

CHEZ

Verreault

Service... Qualité

RIMOUSKI.

Une vendeuse

Commis d'expérience trouvera emploie permanent immédiatement.

S'adresser: LE MAGASIN VERREAULT, Rimouski.